



Security Tech Germany



TVVR36400 / TVVR36800

QUICKGUIDE FÜR IP-REKORDER

Diese Kurzanleitung beschreibt die ersten Einrichtungsschritte für Ihren IP-Rekorder.
Detaillierte Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung.

ABUS



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns bei Ihnen für den Kauf eines unserer Produkte. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.

Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

Um diesen Standard zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten! Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung, beachten Sie alle Bedienungs- und Sicherheitshinweise!

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.
Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Fachhandelspartner!

INHALTSVERZEICHNIS

Deutsch

Lieferumfang	6
Warnhinweise	7
Anschlüsse	8
Tipps zur Kamerainstallation	10
Hardwareinstallation	11
Systemaktivierung	13
Softwareeinrichtung	14
Anleitung + Software + App	20

English

Scope of delivery	24
Warnings	25
Connections	26
Tips for camera installation	28
Hardware installation	29
System activation	31
Software set-up	32
Instructions, software and app	38

Français

Étendue de la livraison	42
Avertissements	43
Raccordements	44
Conseils pour l'installation de la caméra	46
Installation matérielle	47
Activation du système	49
Configuration du logiciel	50
Manuel + logiciel + application	56

Nederlands

Inhoud van de levering	60
Waarschuwingen	61
Aansluitingen	62
Tips voor de camera-installatie	64
Hardware-installatie	65
Activering van het systeem	67
Software-installatie	68
Handleiding + software + app	74

Dansk

Indhold i kassen	78
Advarselshenvisninger	79
Tilslutninger	80
Tips vedrørende kamerainstallation	82
Hardwareinstallation	83
Systemaktivering	85
Softwareopsætning	86
Vejledning + software + app	92

Svenska

Leveransomfång	96
Varningar	97
Anslutningar	98
Tips för kamerainstallation	100
Installation av hårdvara	101
Systemaktivering	103
Programvaruinställningar	104
Bruksanvisning + programvara + app	110



Security Tech Germany

Italiano

Dotazione	114
Avvertenze	115
Collegamenti	116
Consigli per l'installazione della videocamera	118
Installazione dell'hardware	119
Attivazione del sistema	121
Configurazione del software	122
Istruzioni + software + app	128

Español

Volumen de entrega	132
Advertencias	133
Conexiones	134
Consejos para la instalación de la cámara	136
Instalación del hardware	137
Activación del sistema	138
Instalación del software	140
Instrucciones + Software + Aplicación	146

Polski

Zawartość opakowania	150
Wskazówki ostrzegawcze	151
Złącza	152
Wskazówki dotyczące instalacji kamery	154
Instalacja sprzętu	155
Aktywacja systemu	157
Konfiguracja oprogramowania	158
Instrukcje + oprogramowanie + aplikacja	164

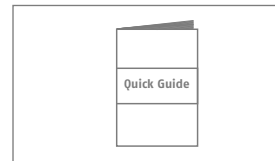
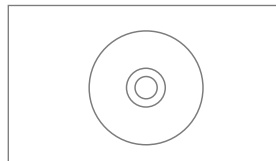
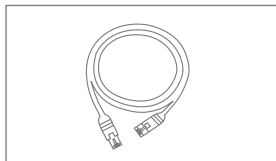
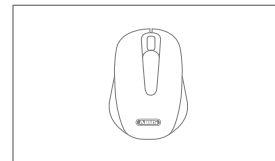
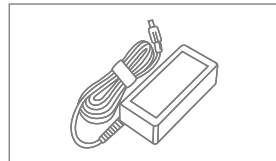
LIEFERUMFANG

TWR36400:

- 4-Kanal PoE Rekorder
- 48V Netzteil
- Funk-USB Maus
- 1m Netzwerkkabel
- CD
- Quickguide

TWR36800:

- 8-Kanal Rekorder
- 48V Netzteil
- Funk-USB Maus
- 1m Netzwerkkabel
- CD
- Quickguide

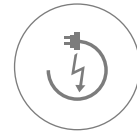


WARNHINWEISE

Halten Sie starke Magnetfelder vom Rekorder fern.



Achten Sie auf eine unterbrechungs-freie Stromversorgung.



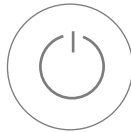
Halten Sie Flüssigkeiten vom Rekorder fern.



Betreiben und lagern Sie den Rekorder nur unter den vom Hersteller empfohlenen Umgebungsbedingungen.



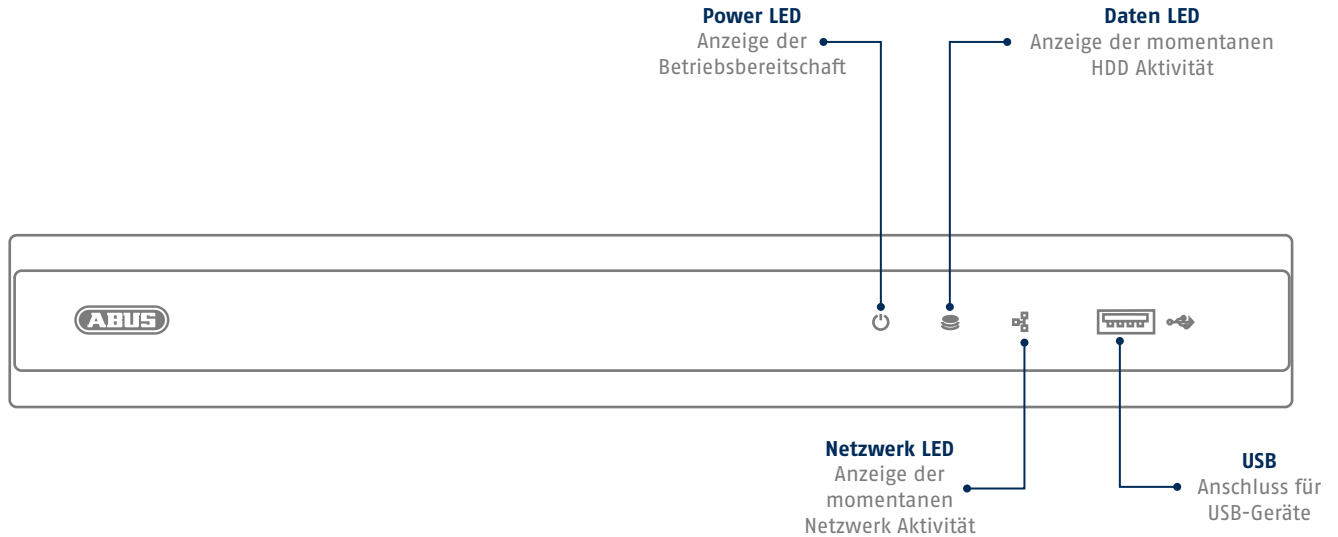
Schalten Sie den Rekorder aus, bevor Sie Peripheriegeräte anschließen oder entfernen.

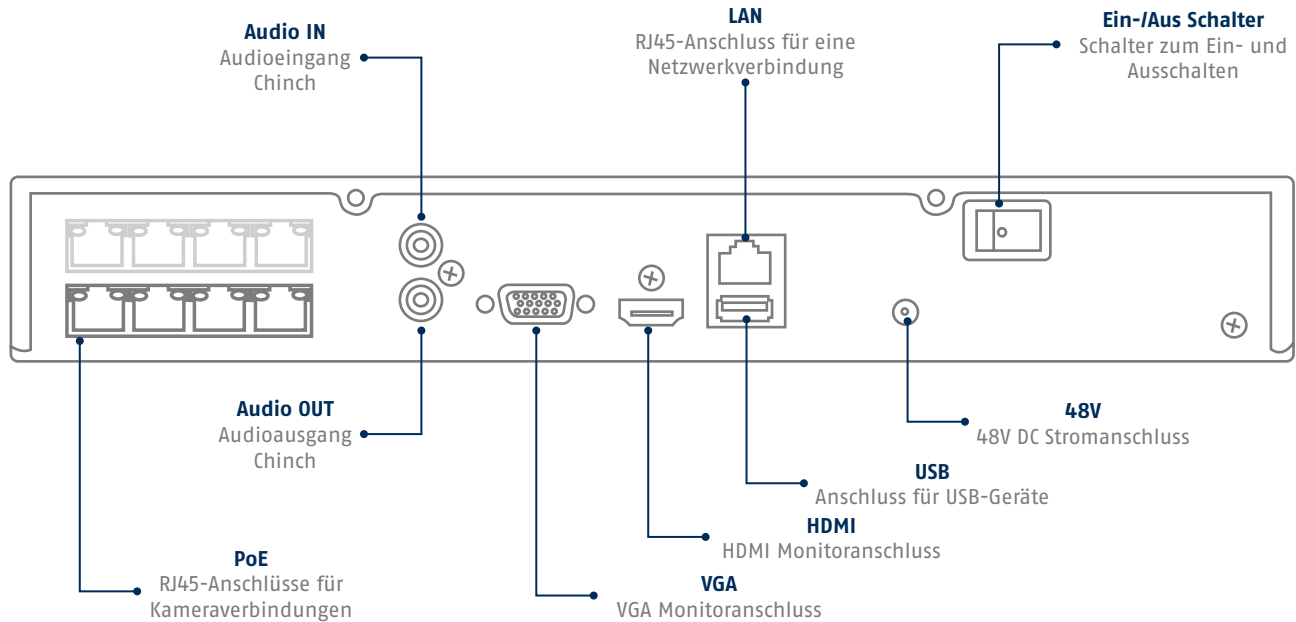


Achten Sie darauf, dass immer eine ausreichende Belüftung vorhanden ist.

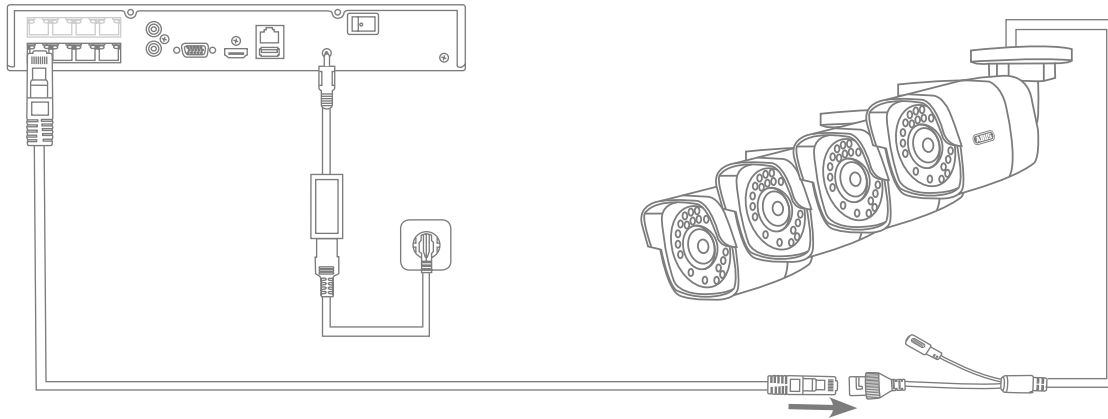


ANSCHLÜSSE



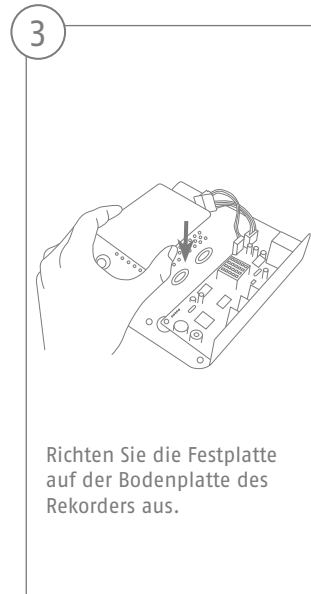
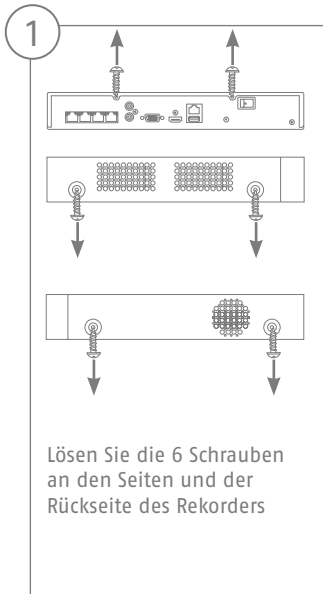


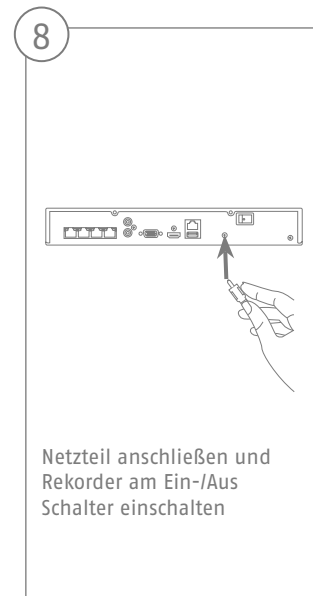
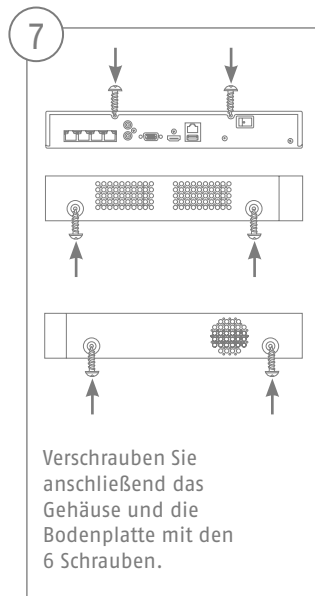
TIPPS ZUR KAMERAINSTALLATION



Versorgen Sie den Rekorder mit Spannung. Schließen Sie die Kameras per Netzwerkkabel an den PoE-Ports des Rekorder an. Es dauert ca. 3 Minuten eie die Kamera automatisch in den Rekorder hinzugefügt wurde.

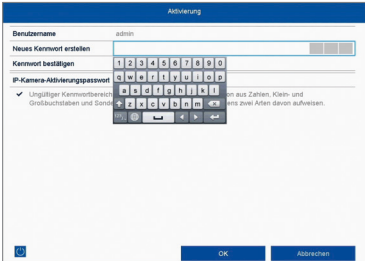
HARDWAREINSTALLATION





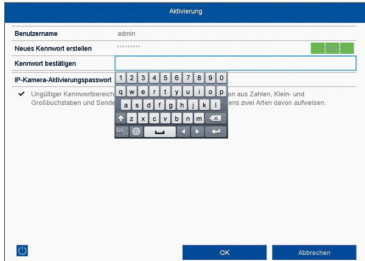
SYSTEMAKTIVIERUNG

1



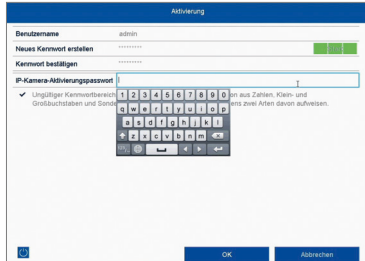
Geben Sie in das Feld „Neues Kennwort“ ein Passwort für den Admin-Benutzer ein. Das Passwort muss den vorgegebenen Mindestanforderungen entsprechen. Empfehlung: Verwenden Sie ein möglichst komplexes Passwort, welches die Stufe „Stark“ aufweist.

2



Geben Sie das Passwort zur Bestätigung erneut ein. Notieren Sie das Passwort zusätzlich in der Kurzanleitung und verwahren Sie es an einem sicheren Ort auf. Das Zurücksetzen des Admin-Passwortes ist nur über den technischen Support von ABUS möglich.

3

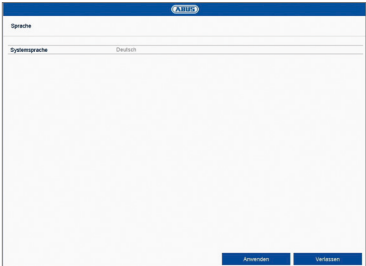


Geben Sie zusätzlich das Aktivierungspasswort für die Kameras ein. Wenn Sie eine Kamera über den Rekorder aktivieren, verwendet der Rekorder dieses Passwort dafür. Klicken Sie zum Schluss auf „OK“. Das Gerät ist nun aktiviert und kann in vollem Umfang verwendet werden.

Admin Passwort:

SOFTWAREEINRICHTUNG

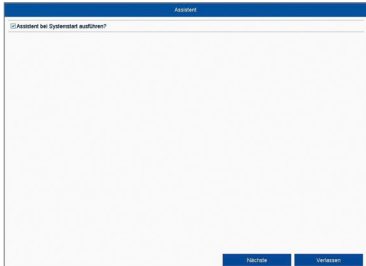
1



The screenshot shows a window titled 'Assistent' with a blue header. Below the header, there are two rows: 'Sprache' and 'Systemsprache', both with 'Deutsch' selected. At the bottom right, there are two buttons: 'Anwenden' and 'Verlassen'.

Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und klicken Sie auf „Anwenden“.

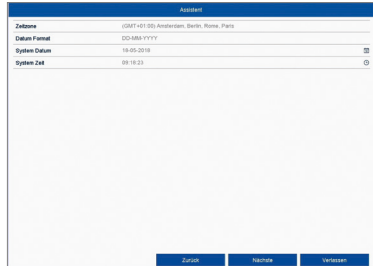
2



The screenshot shows a window titled 'Assistent' with a blue header. Below the header, there is a checkbox labeled 'Assistent bei Systemstart ausführen?' which is currently unchecked. At the bottom right, there are two buttons: 'Nächste' and 'Verlassen'.

Wenn Sie das Häkchen deaktivieren, wird der Einrichtungsassistent beim nächsten Start nicht mehr automatisch ausgeführt. Klicken Sie auf „Nächste“.

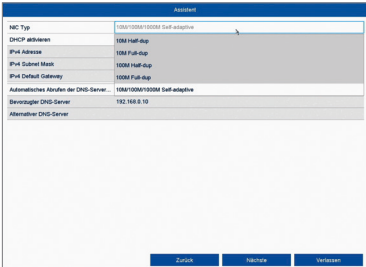
3



The screenshot shows a window titled 'Assistent' with a blue header. Below the header, there are three rows: 'Zeitzone' (GMT+01:00) with a dropdown arrow, 'Datum-Format' (DD.MM.YYYY) with a dropdown arrow, and 'System Datum' (18.05.2018) with a calendar icon. Below these is a 'System Zeit' row (09:18:23) with a clock icon. At the bottom right, there are three buttons: 'Zurück', 'Nächste', and 'Verlassen'.

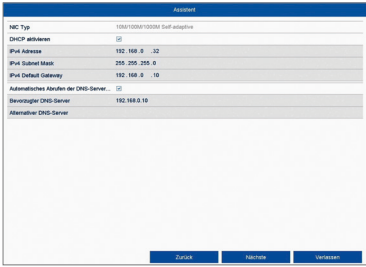
Legen Sie die Zeitzone, Datum-/Format und Systemzeit fest. Verlassen Sie den Screen mit Klicken auf „Nächste“.

4



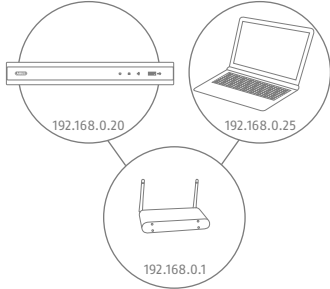
Verbindungsgeschwindigkeit bei „NIC Typ“ manuell einstellen. Voreingestellt und empfohlen ist die automatische Erkennung (Self adaptive).

5



Möchten Sie, dass die Adressdaten automatisch zugewiesen werden, setzen Sie ein Häkchen bei DHCP. Die Adressen werden dann automatisch vom Router vergeben (sofern unterstützt). Gehen Sie in diesem Fall weiter zu Punkt 13.

6



Falls Ihr Router die Adressdaten nicht automatisch zuweist, geben Sie die Daten in den folgenden Schritten ein. Die Graphik illustriert beispielhaft die anschließenden Geräte mit den dazugehörigen IP-Adressen.

7

Die IP-Adresse muss dem Standard Gateway-Wert in den ersten drei Stellen entsprechen. Die letzte Stelle bezeichnet die durch das Standard Gateway angesprochenen Geräte und wird für jedes Gerät einzeln festgelegt. Wählen Sie für den Rechner z. B. 64, also xxx.xxx.xxx.64.

8

Die Subnetzmaske ist ein Netzwerksegment, in dem IP-Adressen mit der gleichen Netzwerkadresse benutzt werden. Der Standardwert ist hier meist 255.255.255.0. Um den Wert für das Standard Gateway zu ermitteln, benutzen Sie einen an das Netzwerk angeschlossenen Windows-PC.

9

Tragen Sie hier die IP-Adresse Ihres Routers ein. Sie können die Adresse mittels "cmd" und dem Befehl "ipconfig" auf Ihrem Windows PC ermitteln.

10

Assistent	
NIC Typ	100/1000/10000 Self-adaptive
DHCP aktivieren	<input type="checkbox"/>
IP-Adresse	192.168.0.84
IP-Subnetz-Mask	255.255.255.0
IP-Default-Gateway	192.168.0.10
Automatischer Abrufen der DNS-Server...	
Bevorzugter DNS-Server	192.168.0.10
Alternativer DNS-Server	
<p>Zurück Nächste Verlassen</p>	

Der DNS Server "übersetzt" eine Internetadresse in eine IP-Adresse. Tragen Sie bei Bevorzugter DNS Server den Wert des Standard-Gateway ein.

11

Assistent	
Server-Port	8080
HTTP-Port	80
RTSP-Port	554
UPnP aktivieren	<input checked="" type="checkbox"/>
DDNS aktivieren	<input type="checkbox"/>
DDNS Typ	ABUS DDNS
Region/Land	Deutschland
Server-Adresse	www.abus-server.com
Geheite-Domain Name	
Status	DDNS wurde deaktiviert.
Benutzername	
Passwort	
<p>Zurück Nächste Verlassen</p>	

Hier können Sie Ihre Ports verwalten und bei Bedarf ändern. Wir empfehlen Ihnen die Standardwerte beizubehalten.

12

Assistent	
Server-Port	8080
HTTP-Port	80
RTSP-Port	554
UPnP aktivieren	<input checked="" type="checkbox"/>
DDNS aktivieren	<input checked="" type="checkbox"/>
DDNS Typ	ABUS DDNS %
Region/Land	DynDNS
Server-Adresse	NO-IP
Geheite-Domain Name	ABUS DDNS
Status	DDNS wurde aktiviert.
Benutzername	
Passwort	
<p>Zurück Nächste Verlassen</p>	

Wenn Sie einen Fernzugriff einrichten wollen, setzen Sie ein Häkchen im Feld DDNS. Wählen Sie nachfolgend Ihren DDNS Typen über das Eingabefeld aus.

13

Assist

Server-Port 8080

HTTP-Port 80

RTSP-Port 554

UHF abblenden

OHG abblenden

OHG Typ KOPF

Region/Land Kopieren Einfügen

Server-Adresse

Geräte-Domain-Name

Benutzername

Passwort

Zurück Nächste Vorwissen

Hinterlegen Sie anschließend die Serveradresse sowie den Geräte-Domain Name, Benutzername und Passwort. Wechseln sie zum Nächsten Screen mit „Nächste“.

14

Assist

No.	Kapazität	Status	Eigenart/Format	Typ	Verf. Speicher
1	32 GB	Normal	ext4/NTFS/MS-DOS	Local	32 GB

OK

Zurück Nächste Vorwissen

Die installierte Festplatte muss vor der Benutzung initialisiert werden. Wählen Sie die zu initialisierende Festplatte aus.

15

Assist

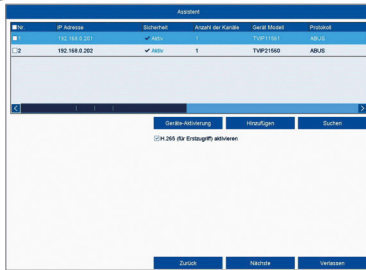
No.	Kapazität	Status	Eigenart/Format	Typ	Verf. Speicher
1	32 GB	Normal	ext4/NTFS/MS-DOS	Local	32 GB

OK

Zurück Nächste Vorwissen

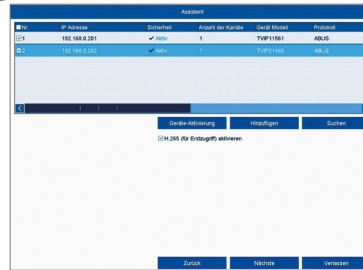
Klicken Sie Init und bestätigen Sie die erfolgreiche Initialisierung mit OK. Wechseln Sie zum nächsten Screen mit „Nächste“.

16



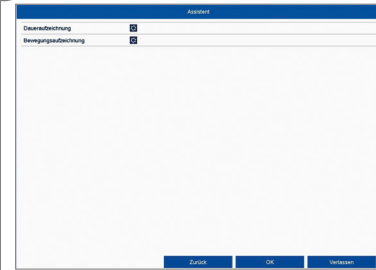
Klicken Sie auf „Suchen“ um nach vorhandenen Netzwerkkameras im Netzwerk zu suchen.

17



Nachfolgend finden Sie alle kompatiblen Netzwerkkameras. Wählen Sie anhand der Checkbox die gewünschten Netzwerkkameras aus und klicken Sie auf hinzufügen. Wechseln Sie zum nächsten Screen mit „Nächste“.

18



Wählen Sie die Aufzeichnungsart aus. Die können Zwischen „Dauer“ und „Bewegungserkennung“ wählen. Beenden Sie den Einrichtungsassistenten mit „OK“

ANLEITUNG + SOFTWARE + APP

Anleitungen:



Weitere Anleitungen zur Bedienung der Web und Recorder Oberfläche finden Sie unter dem Reiter „Downloads“ in nachfolgendem Link:

<https://www.abus.com/product/TVVR36400>

<https://www.abus.com/product/TVVR36800>

Software:



TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) überwachen, steuern und verwalten Sie die Videodaten Ihrer ABUS Rekorder am PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Verwenden Sie den ABUS IP Installer um Ihren Rekorder im Netzwerk zu suchen, Firmware Updates zu prüfen und Installieren, Anleitungen und Quickguides direkt auf Ihren PC herunterzuladen:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



iDVR Plus/HD App

Ermöglicht Ihnen den kostenfreien und schnellen Fernzugriff auf Ihren Rekorder:





Security Tech Germany



TVVR36400/TVVR36800

QUICK-START GUIDE FOR IP RECORDER

This quick-start guide describes the initial installation steps for your IP recorder.
More detailed information can be found in the user guide.

ABUS



Dear Customer,

Thank you for purchasing one of our products. This product complies with current European and national regulations.

Conformity has been proven, and all related certifications are available from the manufacturer on request:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

To ensure that this standard is maintained and that safe operation is guaranteed, you are obliged to observe the stipulations set out in this user guide. Read the entire user guide before putting the product into operation, and pay attention to all operating instructions and safety information.

All company names and product descriptions are trademarks of the corresponding owner. All rights reserved.
If you have any questions, please contact your specialist dealer.

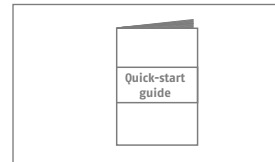
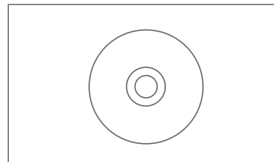
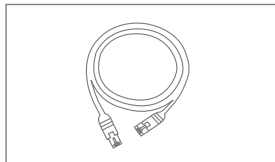
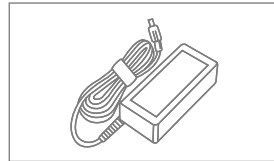
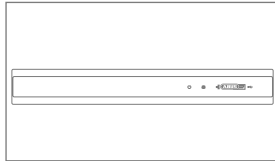
SCOPE OF DELIVERY

TWR36400:

- 4-channel PoE recorder
- 48 V power supply unit
- Wireless USB mouse
- 1 m network cable
- CD
- Quick-start guide

TWR36800:

- 8-channel recorder
- 48 V power supply unit
- Wireless USB mouse
- 1 m network cable
- CD
- Quick-start guide

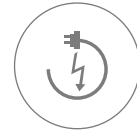


WARNINGS

Keep the recorder away from strong magnetic fields.



Ensure an uninterrupted power supply.



Keep liquids away from the recorder.



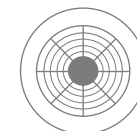
Only operate and store the recorder in the ambient conditions recommended by the manufacturer.



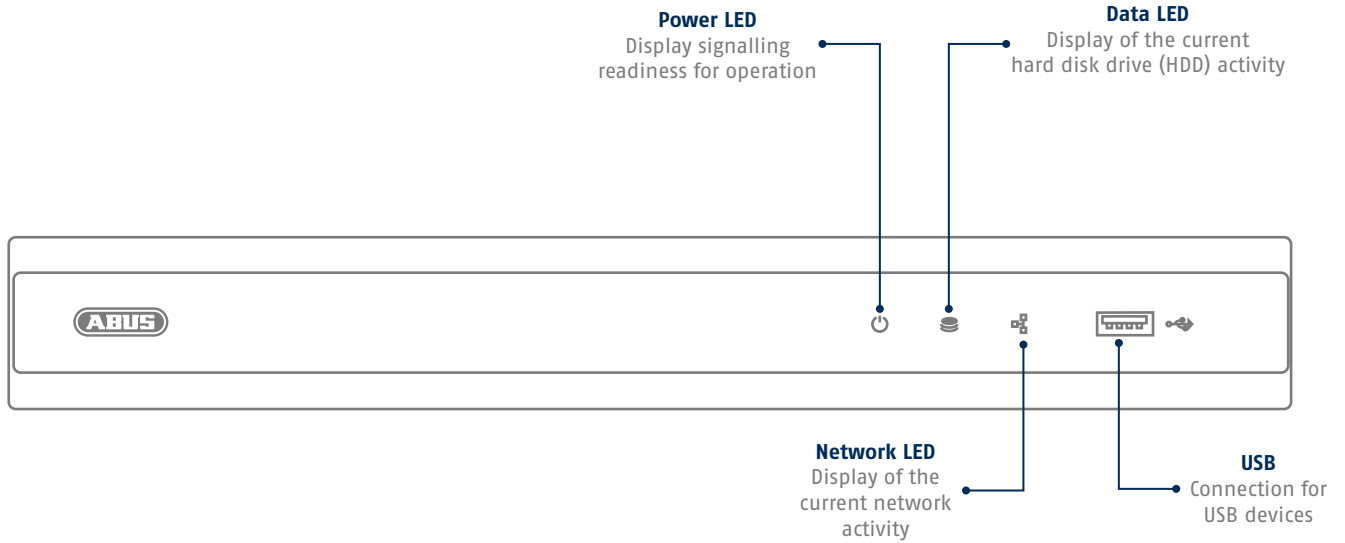
Turn the recorder off before connecting or removing peripheral devices.

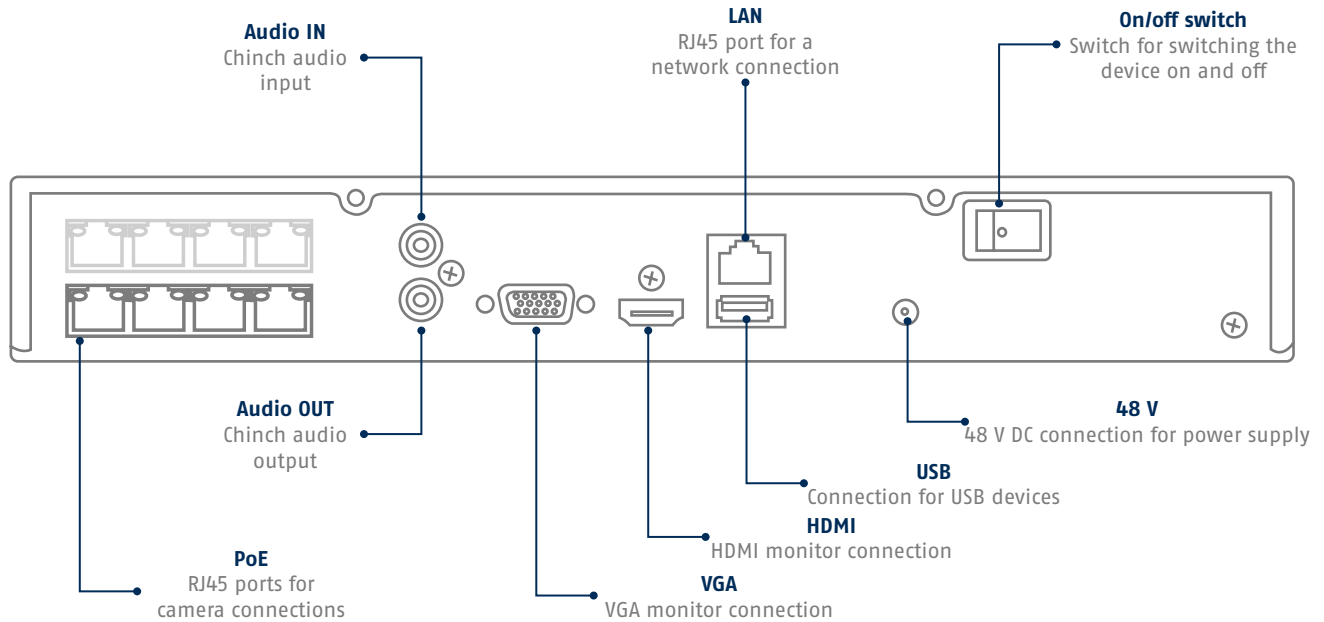


Ensure that there is always sufficient ventilation.

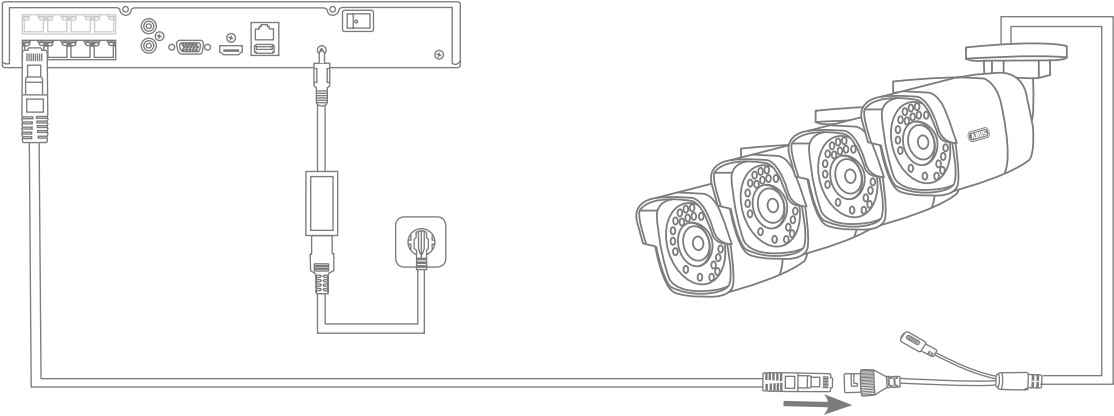


CONNECTIONS



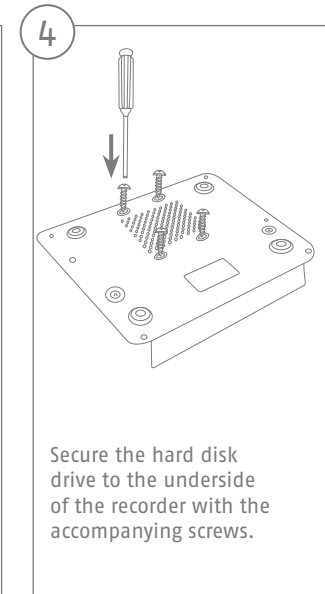
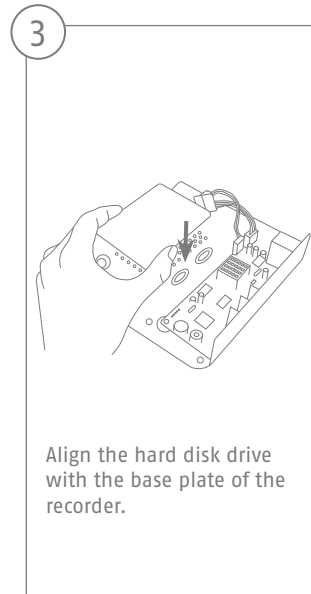
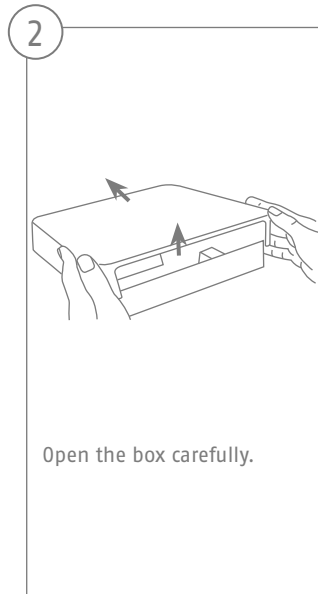
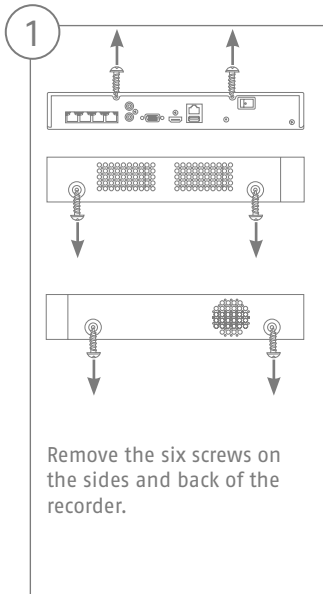


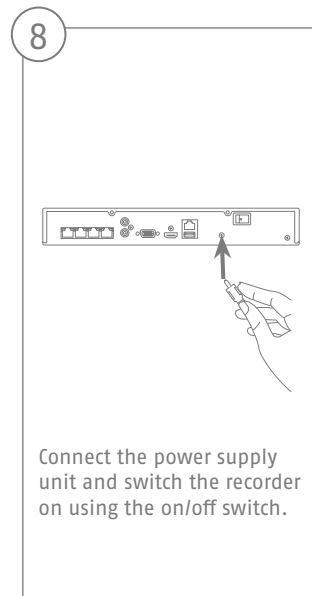
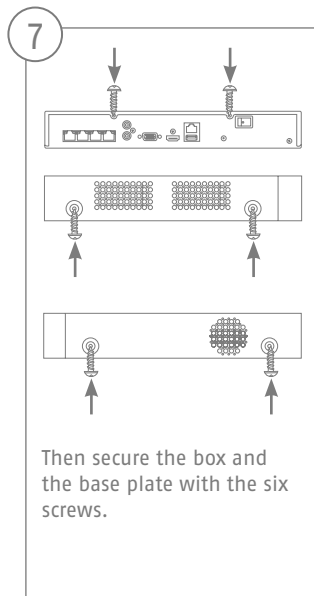
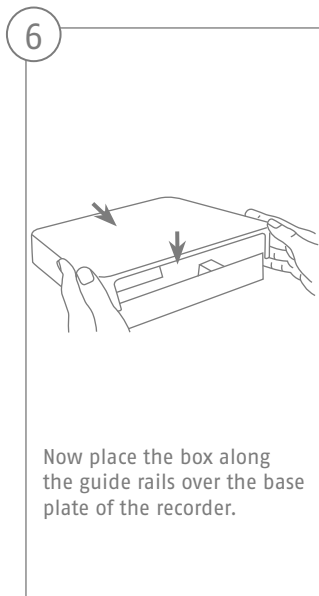
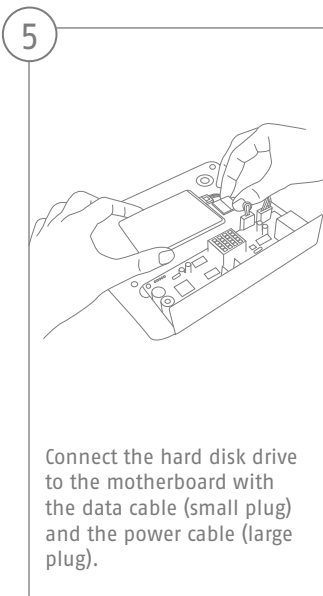
TIPS FOR CAMERA INSTALLATION



Connect the recorder to the power supply. Connect the cameras to the recorder's PoE port using a network cable. It takes approx. three minutes for the camera to be added to the recorder automatically.

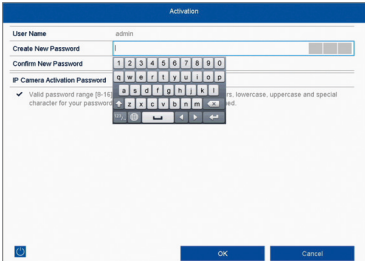
HARDWARE INSTALLATION





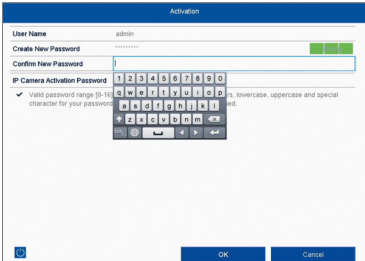
SYSTEM ACTIVATION

1



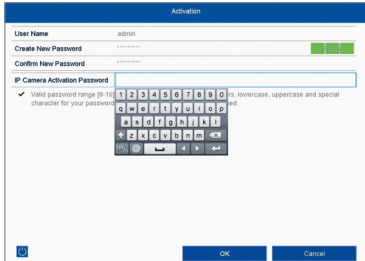
In the field "New password" enter a password for the admin user. The password must meet the specified minimum requirements. Recommendation: Use a password that is as complex as possible and is classified as "strong".

2



Re-enter the password to confirm it. Make a note of the password in the quick-start guide as well and keep it in a safe place. The admin password can only be reset by ABUS technical support.

3

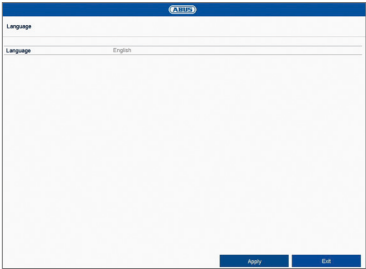


You should also enter the activation password for the cameras here. If you activate a camera via the recorder, the recorder uses this password for it. Then click on "OK". The device is now activated and all of its functions can be used.

Admin password:

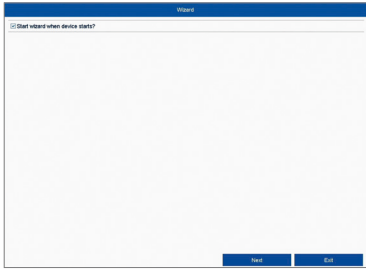
SOFTWARE SET- UP

1



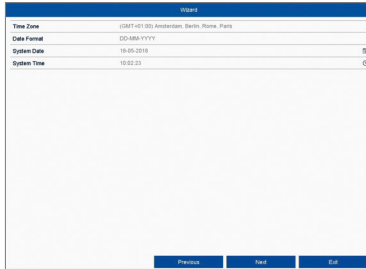
Select the desired language and click "Apply".

2



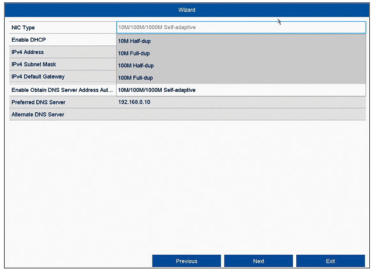
If you untick the checkbox, the set-up wizard will no longer automatically pop up the next time the software starts up. Click on "Next".

3



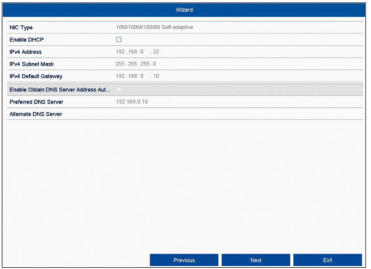
Set the time zone, date, date format and system time. Close the screen by clicking "Next".

4



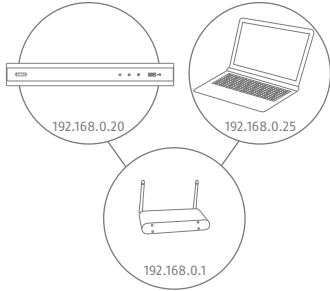
Set the connection speed for "NIC Type" manually. Automatic detection is preset and recommended (self-adaptive).

5



If you wish the address data to be automatically assigned, tick the "Enable DHCP" checkbox. The addresses will then be automatically assigned by your router (where supported). If proceeding in this way, move on to point 13.

6



If your router does not automatically assign the address data, enter the data according to the following steps. The image gives an example of connected devices with the corresponding IP addresses.

7

The screenshot shows the configuration page for the 'vrrt1' interface. The 'IPv4 Address' field is highlighted, and a numeric keypad is visible with the value '192.168.0.64' entered. The 'IPv4 Subnet Mask' is set to '255.255.255.0'. Other fields like 'IPv4 Default Gateway', 'Static Default Gateway Address Ad.', 'Preferred DNS Server', and 'Alternate DNS Server' are also visible.

The first three positions of the IP address must correspond to the default gateway value. The final digit identifies devices addressed by the default gateway and is individually set for each device. For the recorder, choose e.g. 64: i.e. xxx.xxx.xxx.64.

8

The screenshot shows the configuration page for the 'vrrt1' interface. The 'IPv4 Subnet Mask' field is highlighted, and a numeric keypad is visible with the value '255.255.255.0' entered. Other fields like 'IPv4 Address', 'IPv4 Default Gateway', 'Static Default Gateway Address Ad.', 'Preferred DNS Server', and 'Alternate DNS Server' are also visible.

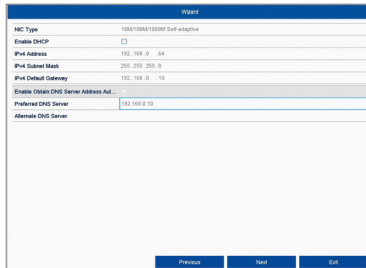
The subnet mask is a network segment in which IP addresses with the same network address are used. The standard value is normally 255.255.255.0 in such cases. To determine the value for the default gateway, use a Windows PC connected to the network.

9

The screenshot shows the configuration page for the 'vrrt1' interface. The 'IPv4 Address' field is highlighted, and a numeric keypad is visible with the value '192.168.0.10' entered. Other fields like 'IPv4 Subnet Mask', 'IPv4 Default Gateway', 'Static Default Gateway Address Ad.', 'Preferred DNS Server', and 'Alternate DNS Server' are also visible.

Enter the IP address of your router here. You can find the address with "cmd" and the command "ipconfig" on your Windows PC.

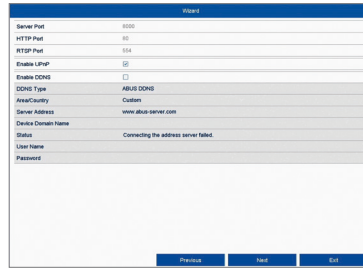
10



Wizard	
MAC Type	10001000010000 Self-activate
Enable DHCP	<input type="checkbox"/>
IP Address	192.168.0.84
IP Subnet Mask	255.255.255.0
IP Default Gateway	192.168.0.10
Enable Obtain DNS Server Address Aut.	<input type="checkbox"/>
Preferred DNS Server	192.168.0.10
Alternate DNS Server	
<input type="button" value="Previous"/> <input type="button" value="Next"/> <input type="button" value="Exit"/>	

The DNS server “translates” an internet address into an IP address. Enter the value of the default gateway under “Preferred DNS server”.

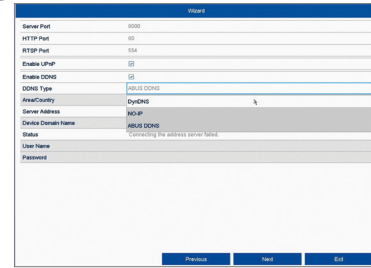
11



Wizard	
Server Port	8080
HTTP Port	80
RTSP Port	554
Enable LPHP	<input type="checkbox"/>
Enable DDNS	<input type="checkbox"/>
DDNS Type	ABUS DDNS
AreaCountry	Custom
Server Address	www.abus-server.com
Device Domain Name	
Status	Connecting the address server failed.
User Name	
Password	
<input type="button" value="Previous"/> <input type="button" value="Next"/> <input type="button" value="Exit"/>	

You can manage and, if necessary, edit your ports here. We recommend that the default values are maintained.

12



Wizard	
Server Port	8080
HTTP Port	80
RTSP Port	554
Enable LPHP	<input type="checkbox"/>
Enable DDNS	<input checked="" type="checkbox"/>
DDNS Type	dyDNS
AreaCountry	Custom
Server Address	www.abus-server.com
Device Domain Name	ABUS DDNS
Status	Connecting to address server failed.
User Name	
Password	
<input type="button" value="Previous"/> <input type="button" value="Next"/> <input type="button" value="Exit"/>	

If you wish to set up remote access, tick the “Enable DDNS” checkbox. Then select your DDNS type using the entry field.

13

Wizard	
Server Port	4000
HTTP Port	80
RTSP Port	504
Enable LPHP	SI
Enable DNS	SI
DNS Type	SIIP
Area/County	Custom
Server Address	
Device Domain Name	
Status	Connecting the address server failed.
User Name	
Password	

Previous Next Exit

Next, save the server address and the device domain name, user name and password. Go to the next screen with "Next".

14

Wizard						
Label	Capacity	Status	Property	Type	Free Space	
1	163.05GB	Normal	ATA	Local	100%	Init

Previous Next Exit

Following installation, the hard disk drive must be initialised before use. Select the hard disk drive to be initialised.

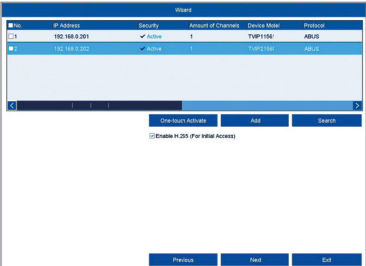
15

Wizard						
Label	Capacity	Status	Property	Type	Free Space	
1	163.05GB	Normal	ATA	Local	100%	Init

Previous Next Exit

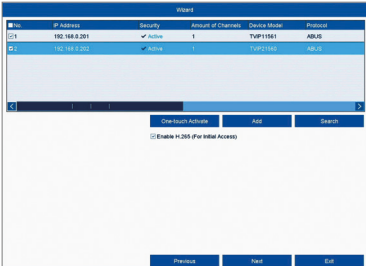
Click on "Init" and confirm the successful initialisation by clicking on "OK". Go to the next screen with "Next".

16



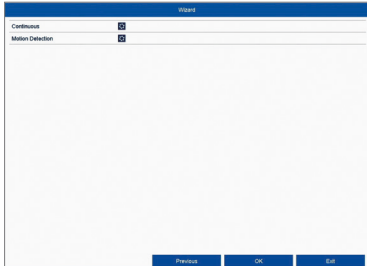
Click on "Search" to look for available network cameras in the network.

17



You will find all the compatible network cameras below. Tick the checkbox of the network cameras you wish to use and click on "Add". Go to the next screen with "Next".

18



Select the recording type. It is possible to select between "Continuous" and "Motion detection". Close the set-up wizard by clicking "OK".

INSTRUCTIONS, SOFTWARE AND APP

Instructions:



Further instructions for operating the online and recorder interfaces can be found under the “Downloads” tab at the following link:

<https://www.abus.com/product/TVVR36400>

<https://www.abus.com/product/TVVR36800>

Software:



TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) allows you to monitor, control and manage the video data from your ABUS recorder on your PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Use the ABUS IP Installer to find your recorder in the network, to check for and install firmware updates and to download instruction manuals and quick-start guides directly to your PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



iDVR Plus/HD App

Grants you free and fast remote access to your recorder:





Security Tech Germany



TVVR36400/TVVR36800

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE POUR ENREGISTREUR IP

Ce guide de démarrage rapide décrit les premières étapes d'installation de votre enregistreur IP.
Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation.

ABUS





Security Tech Germany

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur ce produit. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.

La conformité de ce produit a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont consultables auprès du fabricant : ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

Lorsque vous utilisez ce produit, respectez les consignes du manuel d'utilisateur afin de ne pas altérer sa conformité ni sa sécurité de fonctionnement. Avant la mise en service du produit, veuillez lire le manuel d'utilisateur dans son intégralité et respecter toutes les consignes d'utilisation et de sécurité.

Tous les noms de sociétés et de produits mentionnés dans ce manuel sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés. Pour toute question, adressez-vous à votre partenaire revendeur spécialisé !

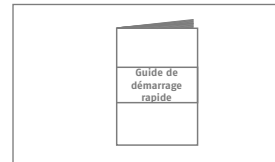
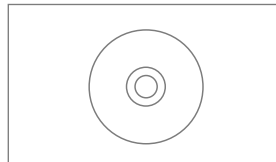
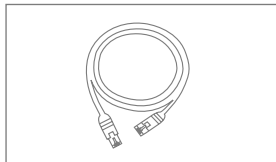
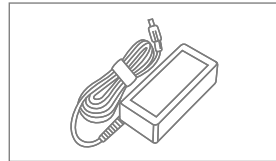
ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

TWR36400 :

- Enregistreur PoE 4 canaux
- Bloc d'alimentation de 48 V
- Souris sans fil USB
- Câble réseau 1 m
- CD
- Guide de démarrage rapide

TWR36800 :

- Enregistreur 8 canaux
- Bloc d'alimentation de 48 V
- Souris sans fil USB
- Câble réseau 1 m
- CD
- Guide de démarrage rapide

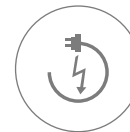


AVERTISSEMENTS

L'enregistreur ne doit pas être exposé à des champs magnétiques puissants.



Veillez à ce que l'alimentation électrique ne soit pas interrompue.



Ne renversez pas de liquides sur l'enregistreur.



Utilisez et stockez l'enregistreur en respectant toujours les conditions d'utilisation conseillées par le fabricant.



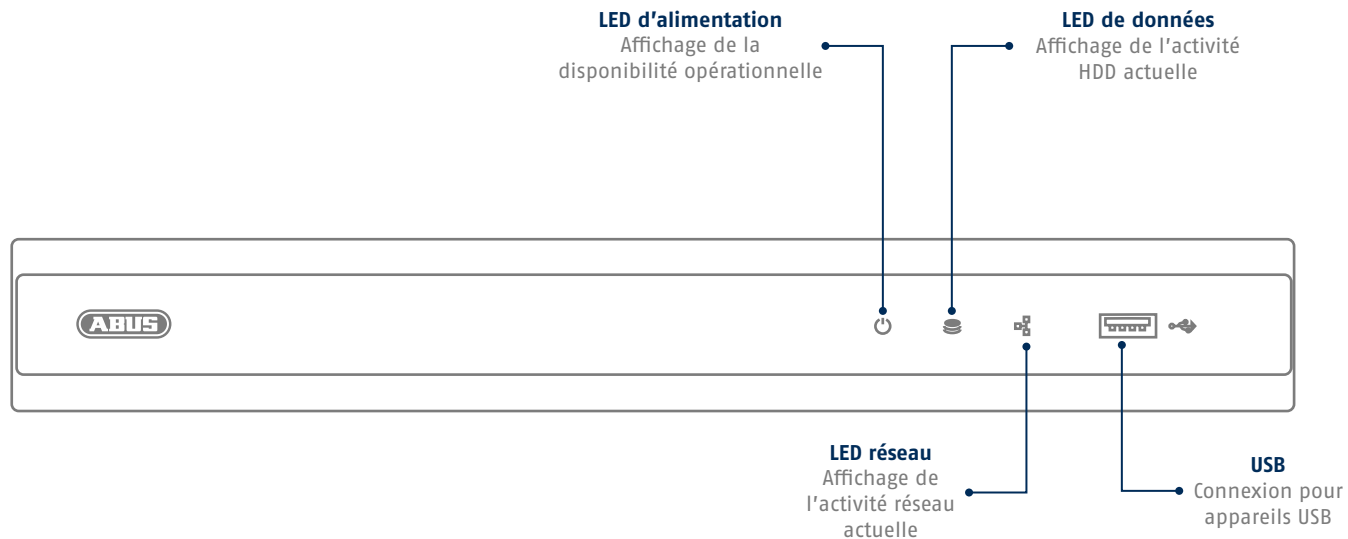
Éteignez l'enregistreur avant de brancher ou de retirer des périphériques.

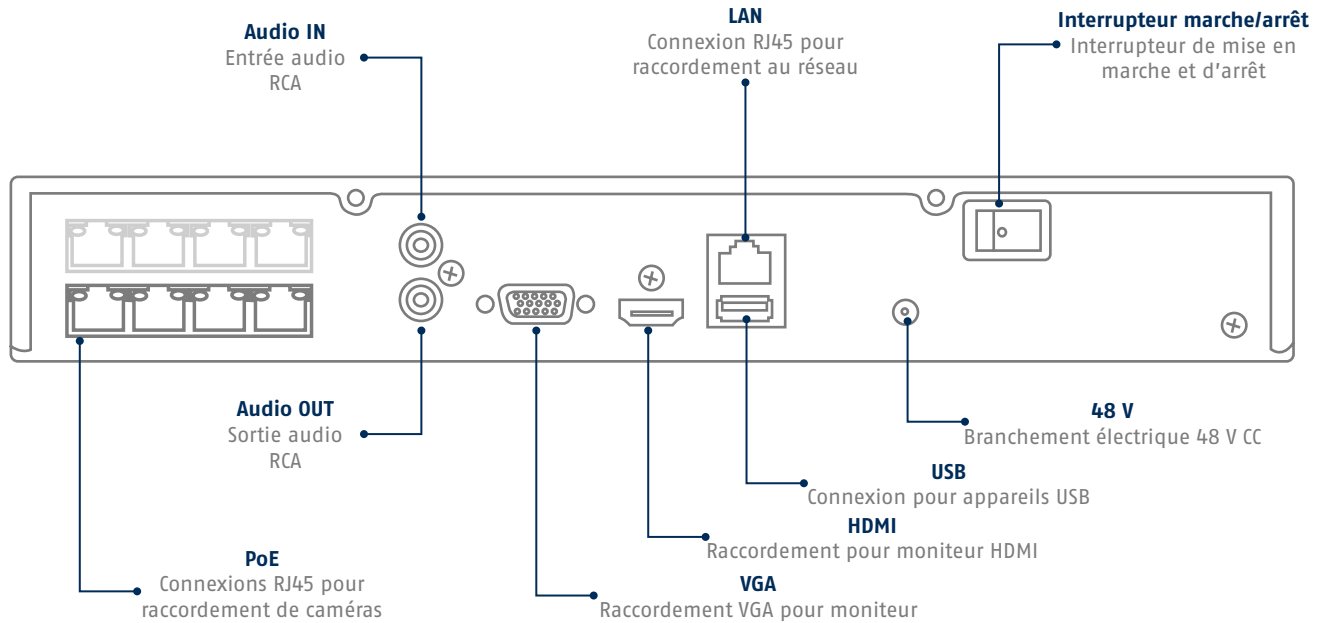


Veillez à ce que la ventilation soit toujours suffisante.

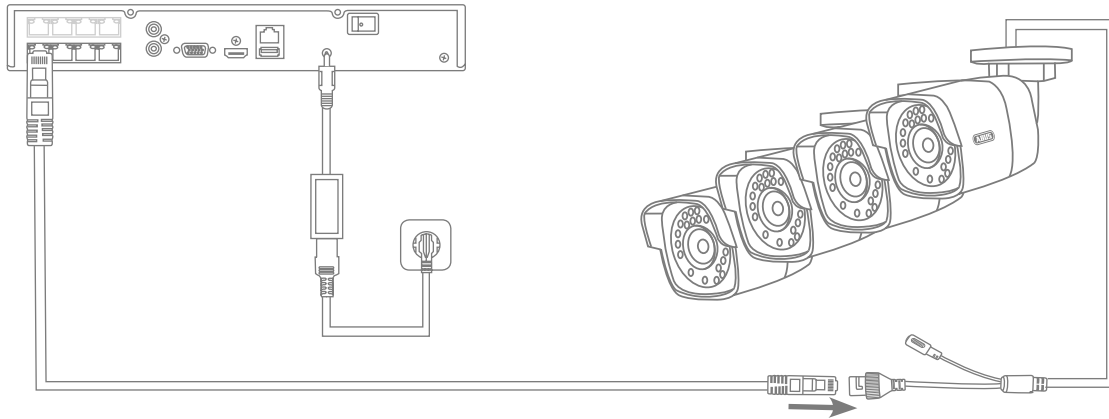


RACCORDEMENTS



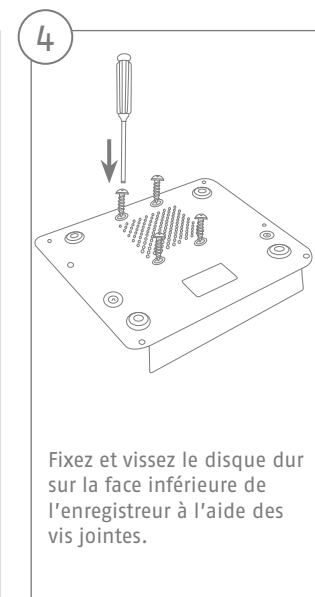
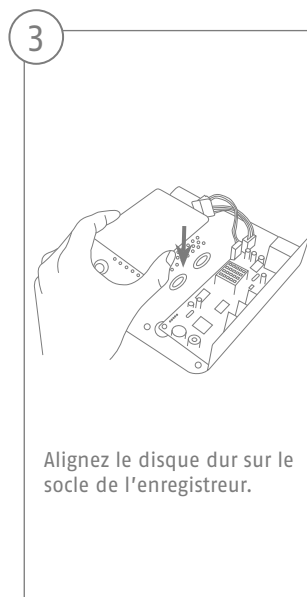
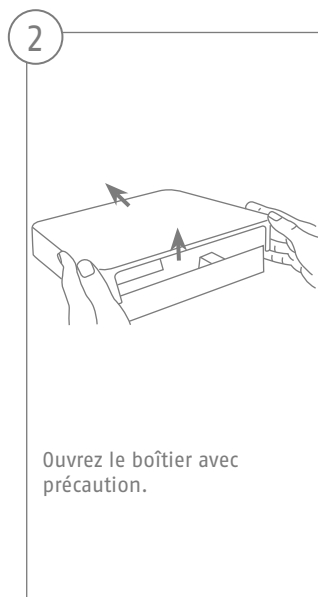
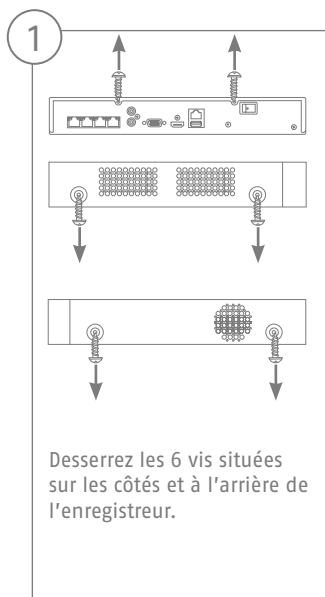


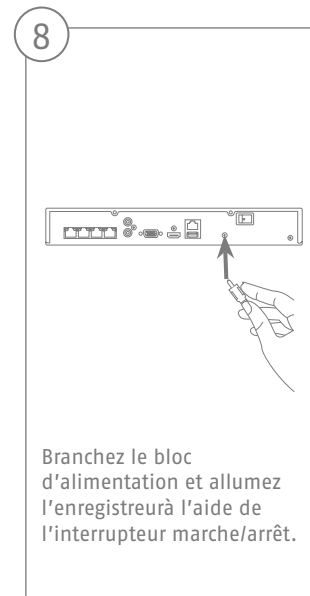
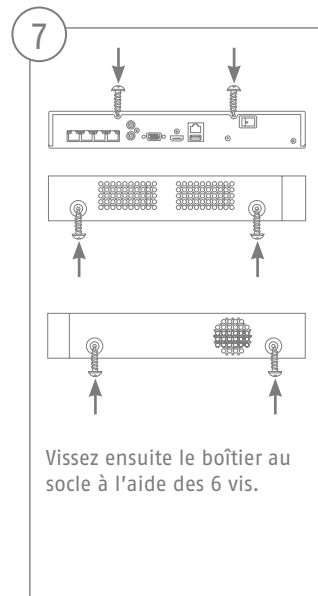
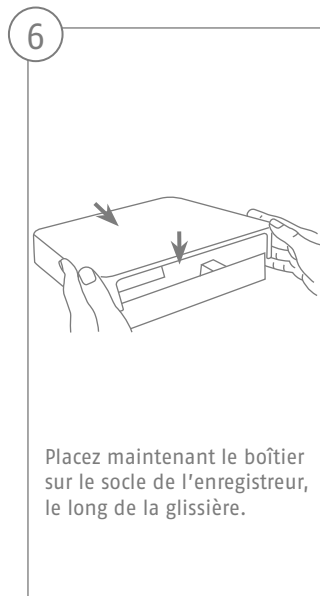
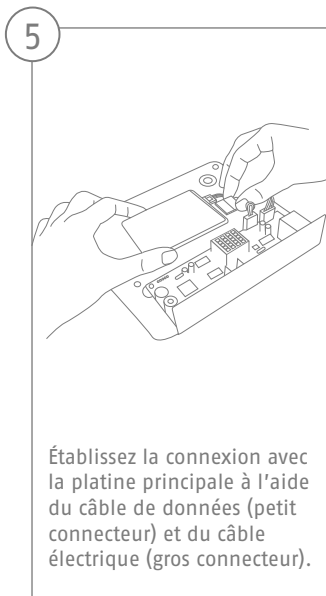
CONSEILS POUR L'INSTALLATION DE LA CAMÉRA



Mettez l'enregistreur sous tension. Raccordez les caméras aux ports PoE de l'enregistreur à l'aide du câble réseau.
L'ajout automatique de la caméra dans l'enregistreur prend env. 3 minutes.

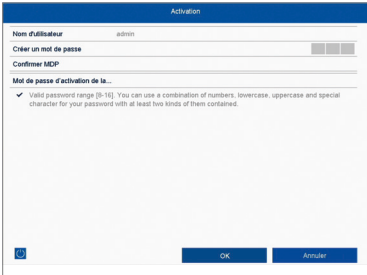
INSTALLATION MATÉRIELLE





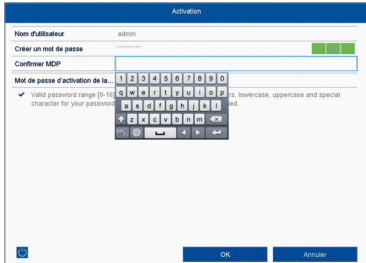
ACTIVATION DU SYSTÈME

1



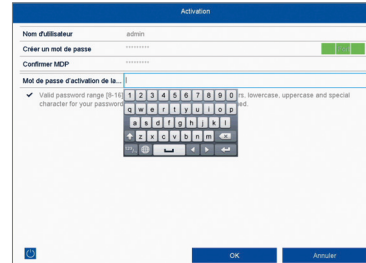
Saisissez un mot de passe pour l'utilisateur administrateur dans le champ « Nouveau mot de passe ». Le mot de passe doit répondre aux exigences minimales indiquées. Recommandation : utilisez un mot de passe complexe, de niveau « Fort ».

2



Pour confirmer, saisissez à nouveau le mot de passe. Notez également le mot de passe dans le guide de démarrage rapide et conservez-le à un endroit sûr. La réinitialisation du mot de passe administrateur est uniquement possible via l'assistance technique d'ABUS.

3



Saisissez également le mot de passe d'activation pour les caméras. Lorsque vous activez une caméra via l'enregistreur, l'enregistreur utilise pour ce faire ce même mot de passe. Cliquez ensuite sur « OK ». L'appareil est maintenant activé et peut être pleinement utilisé.

Mot de passe administrateur :

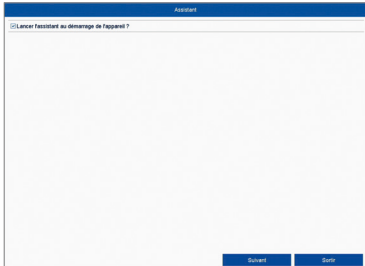
CONFIGURATION DU LOGICIEL

1



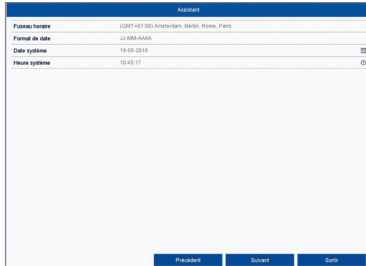
Sélectionnez la langue souhaitée et cliquez sur « Appliquer ».

2



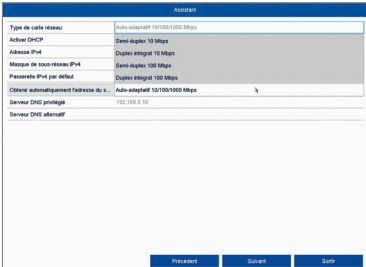
Lorsque vous décochez la case, l'assistant de configuration n'est plus exécuté automatiquement au démarrage suivant. Cliquez sur « Suivant ».

3



Définissez la zone horaire, la date et son format, ainsi que l'heure système. Quittez l'écran en cliquant sur « Suivant ».

4



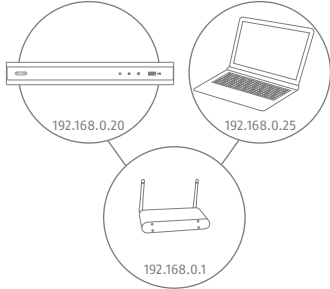
Réglez la vitesse de connexion manuellement sous « Type de carte réseau ». Nous recommandons d'utiliser la détection automatique (auto-adaptatif) pré-réglée.

5



Si vous souhaitez que les données d'adresse soient attribuées automatiquement, cochez la case DHCP. Les adresses sont alors attribuées automatiquement par le routeur (sous réserve de prise en charge). Dans ce cas, rendez-vous au point 13.

6



Si votre routeur n'attribue pas automatiquement les données d'adresse, saisissez celles-ci dans les étapes suivantes. Le graphique illustre par exemple les appareils avec les adresses IP correspondantes.

7

L'adresse IP doit correspondre aux trois premiers caractères de la passerelle standard. Le dernier chiffre décrit les appareils concernés par la passerelle standard et est déterminé individuellement pour chaque appareil. Par ex., pour l'enregistreur 64, sélectionnez xxx.64.

8

Le masque de sous-réseau est un segment de réseau dans lequel les adresses IP doivent être utilisées avec la même adresse réseau. Généralement, la valeur standard ici est 255.255.255.0. Pour identifier la valeur pour la passerelle standard, utilisez un PC Windows raccordé au réseau.

9

Indiquez ici l'adresse IP de votre routeur. Vous pouvez identifier l'adresse au moyen de « cmd » et de la commande « ipconfig » sur votre PC Windows.

10

Assistant	
Type de carte réseau	Auto-adaptatif 10/100/1000 Mbps
Activer DHCP	<input type="checkbox"/>
Adresse IPv4	192.168.0.84
Masque de sous-réseau IPv4	255.255.255.0
Passerelle IPv4 par défaut	192.168.0.10
Client automatiquement l'adresse du s...	
Serveur DNS privilégié	192.168.0.10
Serveur DNS alternatif	
<p>Précédent Suivant Quitter</p>	

Le serveur DNS « traduit » une adresse Internet en adresse IP. Spécifiez la valeur de la passerelle standard dans le champ Serveur DNS privilégié.

11

Assistant	
Port du serveur	8080
Port HTTP	80
Port RTSP	554
Activer UPnP	<input type="checkbox"/>
Activer DDNS	<input type="checkbox"/>
Type DDNS	ABUS DDNS
Région/Pays	Personnalisé
Adresse du serveur	www.abus-server.com
Nom de domaine du périphérique	
État	Échec de la connexion au serveur d'adresses.
Nom d'utilisateur	
Mot de passe	
<p>Précédent Suivant Quitter</p>	

C'est ici que vous pouvez gérer vos ports et les modifier au besoin. Nous vous conseillons de conserver les valeurs par défaut.

12

Assistant	
Port du serveur	8080
Port HTTP	80
Port RTSP	554
Activer UPnP	<input type="checkbox"/>
Activer DDNS	<input checked="" type="checkbox"/>
Type DDNS	ABUS DDNS
Région/Pays	Personnalisé
Adresse du serveur	www.abus-server.com
Nom de domaine du périphérique	ABUS DDNS
État	Échec de la connexion au serveur d'adresses.
Nom d'utilisateur	
Mot de passe	
<p>Précédent Suivant Quitter</p>	

Si vous souhaitez configurer un accès à distance, cochez la case dans le champ DDNS. Sélectionnez ensuite le « Type DDNS » au niveau du champ de saisie.

13

Indiquez ensuite l'adresse du serveur, le nom de domaine de l'appareil, le nom d'utilisateur et le mot de passe. Passez à l'écran suivant en cliquant sur « Suivant ».

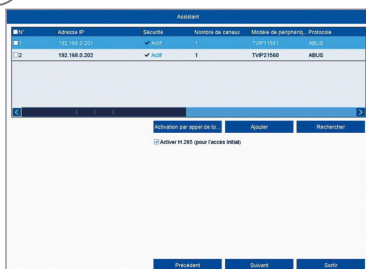
14

Le disque dur installé doit être initialisé avant utilisation. Sélectionnez le disque dur à initialiser.

15

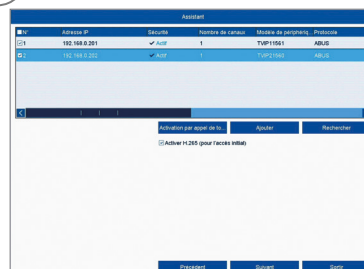
Cliquez sur Init et confirmez l'initialisation réussie avec OK. Passez à l'écran suivant en cliquant sur « Suivant ».

16



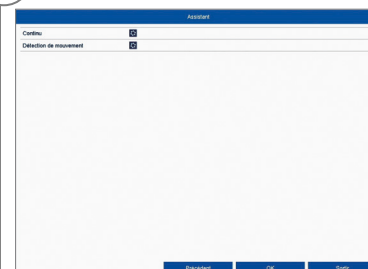
Cliquez sur « Rechercher » pour chercher les caméras existantes dans le réseau.

17



Vous trouverez ci-dessous toutes les caméras réseau compatibles. Cochez les cases des caméras souhaitées et cliquez sur Ajouter. Passez à l'écran suivant en cliquant sur « Suivant ».

18



Sélectionnez le type d'enregistrement. Vous avez le choix entre « Continu » et « Détection de mouvement ». Fermez l'assistant de configuration en cliquant sur « OK ».

MANUEL + LOGICIEL + APPLICATION

Manuels :



Vous trouverez d'autres manuels relatifs à l'utilisation de l'interface Web et de l'enregistreur dans l'onglet « Téléchargements » du lien suivant :

<https://www.abus.com/product/TVVR36400>

<https://www.abus.com/product/TVVR36800>

Logiciel :



Avec le logiciel de station centrale d'écran (CMS) ABUS TVSW11001, vous pouvez surveiller, contrôler et gérer toutes les données vidéo de votre enregistreur ABUS depuis votre PC :

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Utilisez l'installateur IP ABUS pour chercher votre enregistreur dans le réseau, vérifier et installer les mises à jour du firmware, et télécharger manuels et guides rapides directement sur votre PC :

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

Application :



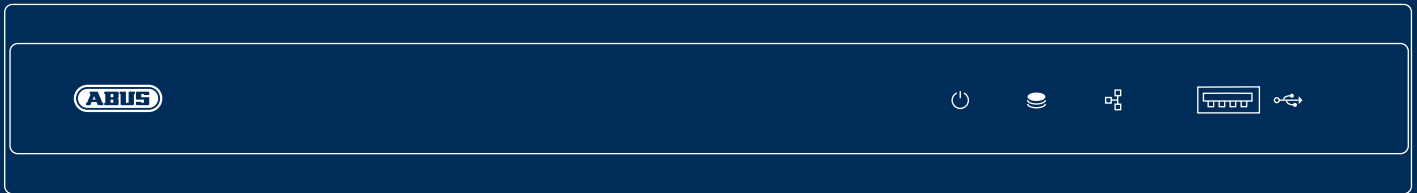
Application iDVR Plus/HD

Vous permet d'accéder à distance à votre enregistreur gratuitement :





Security Tech Germany



TVVR36400 / TVVR36800

QUICKGUIDE VOOR IP-RECORDER

In deze korte handleiding worden de eerste installatiestappen voor uw IP-recorder beschreven.
Gedetailleerde informatie vindt u in de gebruikershandleiding.

ABUS



Geachte klant,

Hartelijk dank dat u één van onze producten gekocht heeft. Dit product voldoet aan de eisen in de geldende Europese en nationale richtlijnen.

De conformiteit is aangetoond en de overeenkomstige verklaringen en documenten zijn bij de fabrikant gedeponeerd:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

Om deze standaard te behouden en een veilig gebruik te garanderen, dient u als gebruiker deze gebruikershandleiding in acht te nemen! Lees de complete gebruikershandleiding voordat u het product in gebruik neemt. Neem alle bedieningsaanwijzingen en veiligheidsinstructies in acht!

Alle genoemde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.
Mocht u nog vragen hebben, neemt u dan contact op met uw specialzaak!

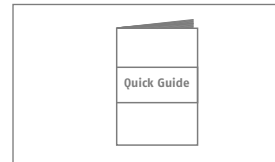
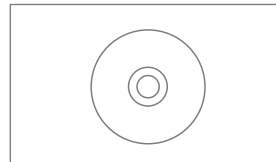
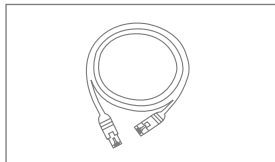
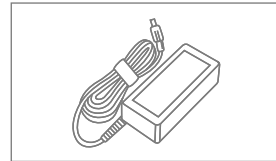
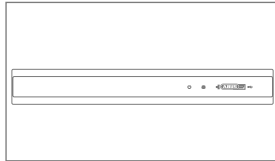
INHOUD VAN DE LEVERING

TWR36400:

- 4-kanaals PoE-recorder
- 48V-netstekkervoeding
- Draadloze USB-muis
- 1 m netwerkkabel
- CD
- Quickguide

TWR36800:

- 8-kanaals recorder
- 48V-netstekkervoeding
- Draadloze USB-muis
- 1 m netwerkkabel
- CD
- Quickguide

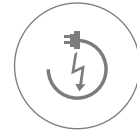


WAARSCHUWINGEN

Houd sterke magneetvelden uit de buurt van de recorder.



Zorg voor een niet onderbreekbare noodstroomvoeding.



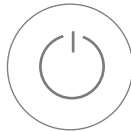
Houd vloeistoffen uit de buurt van de recorder.



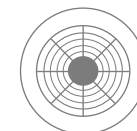
Gebruik en bewaar de recorder alleen onder de door de fabrikant aanbevolen omgevingsomstandigheden.



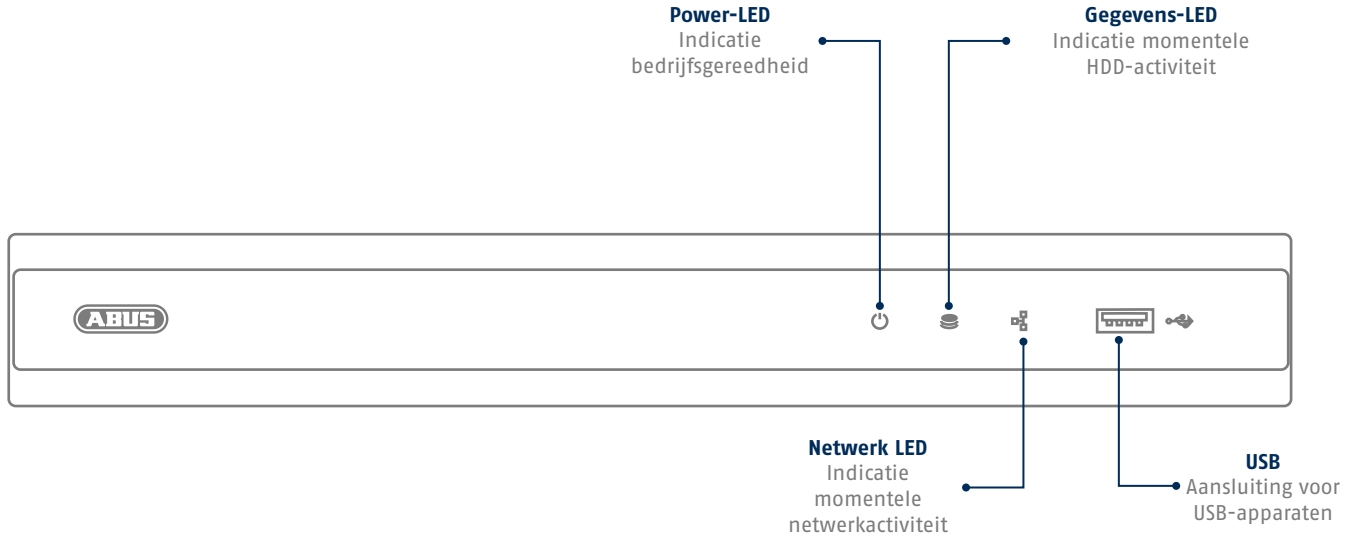
Schakel de recorder uit, voordat u randapparatuur aansluit of verwijdert.

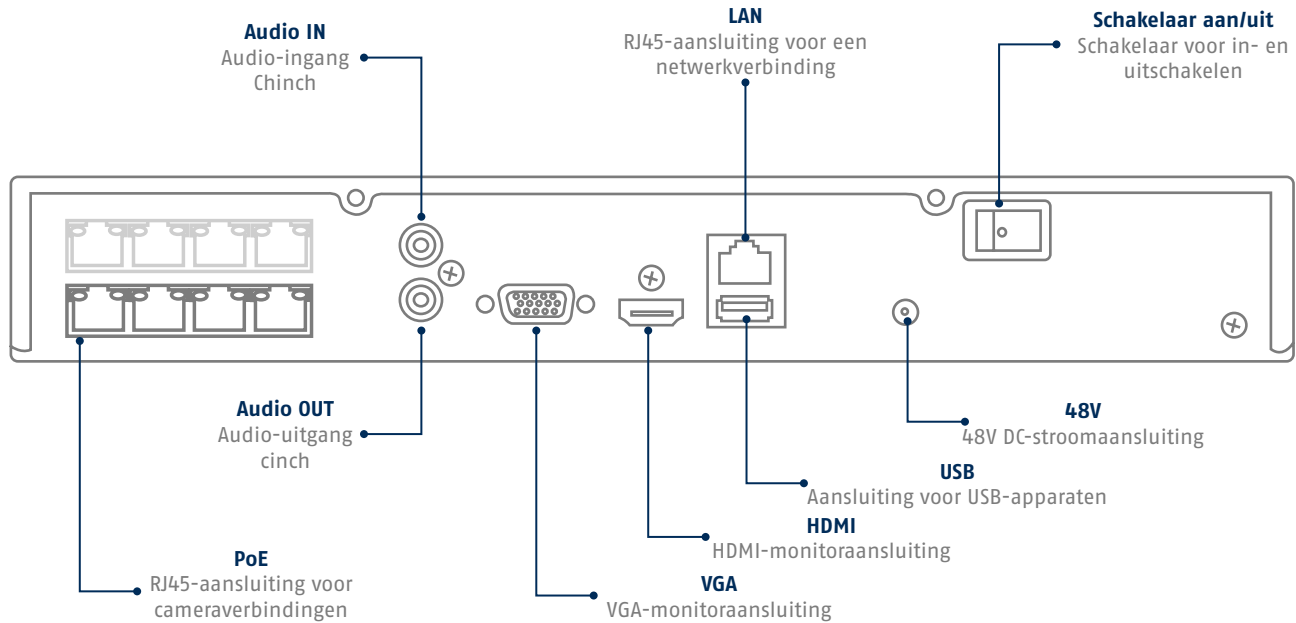


Let erop dat er altijd voldoende ventilatie is.

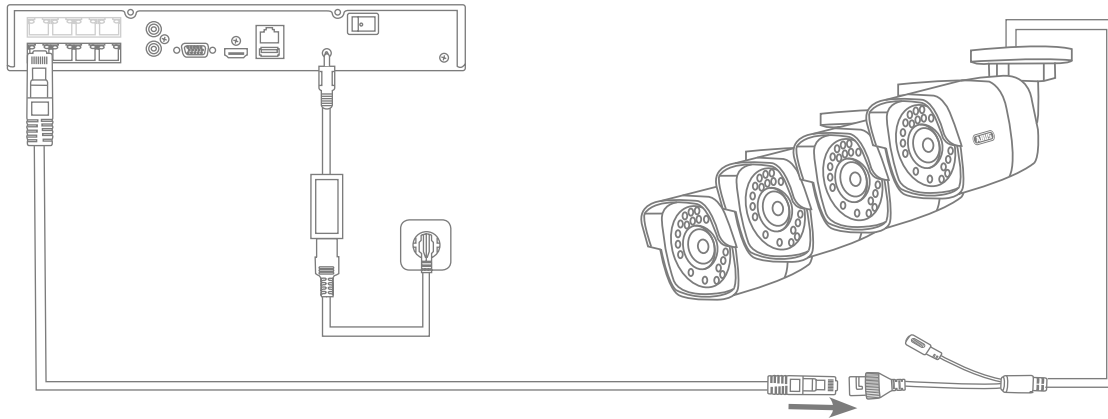


AANSLUITINGEN



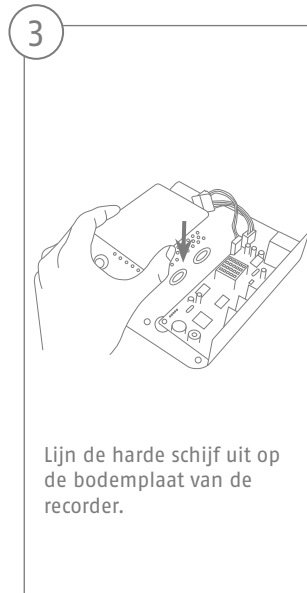
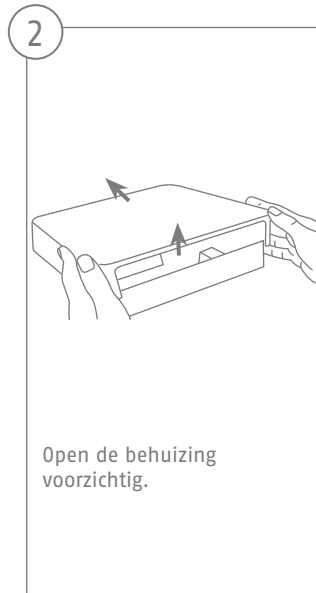
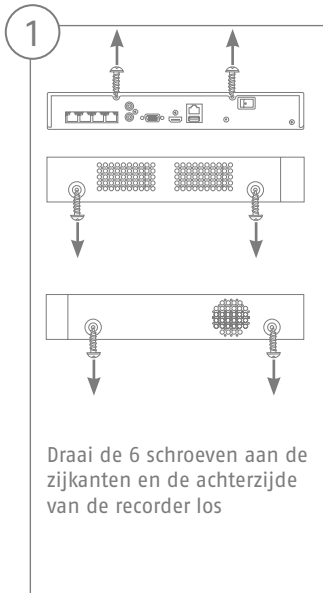


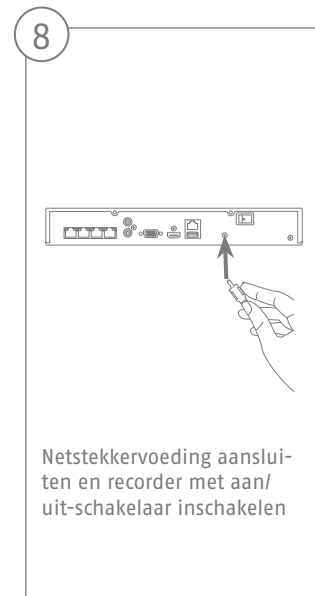
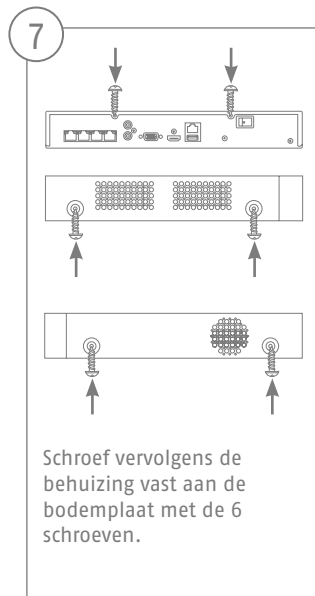
TIPS VOOR DE CAMERA-INSTALLATIE



Sluit de recorder op de voeding aan. Sluit de camera met een netwerkkabel op de PoE-poort van de recorder aan. Het duurt ca. 3 minuten totdat de camera automatisch is toegevoegd aan de recorder.

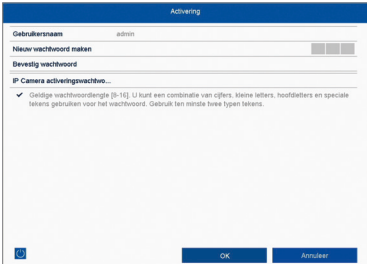
HARDWARE- INSTALLATIE





ACTIVERING VAN HET SYSTEEM

1



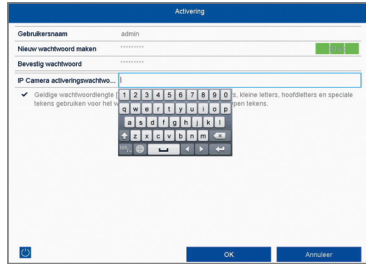
Voer in veld 'Nieuw wachtwoord' een wachtwoord voor de admin-gebruiker in. Het wachtwoord moet voldoen aan de aangegeven minimale vereisten. Aanbeveling: Gebruik een zo complex mogelijk wachtwoord met het niveau 'Sterk'.

2



Voer het wachtwoord ter bevestiging nog een keer in. Noteer het wachtwoord ook in de handleiding en bewaar deze op een veilige plek. Het administratorwachtwoord kan alleen door de technische support van ABUS worden gereset.

3



Voer bovendien het activeringswachtwoord voor de camera's in. Als u een camera via de recorder activeert, gebruikt de recorder dit wachtwoord hiervoor. Tenslotte klikt u op 'OK'. Het apparaat is nu geactiveerd en kan in volle omvang worden gebruikt.

Administratorwachtwoord:

SOFTWARE- INSTALLATIE

1



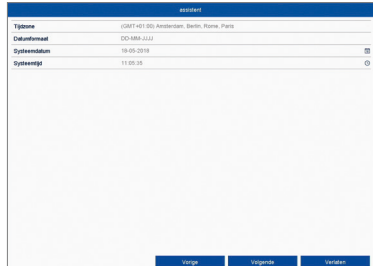
Selecteer de gewenste taal en klik op 'Toepassen'.

2



Als u het vinkje weghaalt, wordt de installatiewizard bij de volgende start niet meer automatisch uitgevoerd. Klik op 'Volgende'.

3



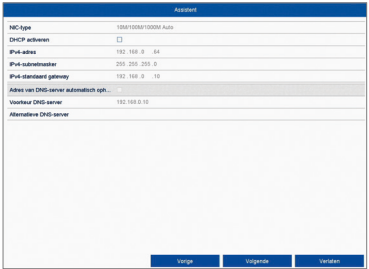
Leg de tijdzone, datum/-notatie en systeemtijd vast. Verlaat het screen door op 'volgende' te klikken.

4



Verbindingsnelheid bij 'NIC type' handmatig instellen. Standaard ingesteld en aanbevolen is de automatische herkenning (self adaptive).

5



Als u wilt dat de adresgegevens automatisch worden toegewezen, vinkt u DHCP aan. De adressen worden dan automatisch door de router toegewezen (voor zover dat ondersteund wordt). Ga in dit geval verder met punt 13.

6



Als uw router de adresgegevens niet automatisch toewijst, voert u de gegevens in de volgende stappen in. De afbeelding illustreert bij wijze van voorbeeld de aan te sluiten apparaten met de bijbehorende IP-adressen.

7

Het IP-adres moet overeenkomen met de eerste drie cijfers in de waarde voor standaardgateway. Het laatste cijfer duidt op de door de standaardgateway benaderde apparaten en wordt individueel voor ieder apparaat vastgelegd. Als u bijvoorbeeld de recorder 64 selecteert, dus xxx.xxx.xxx.64.

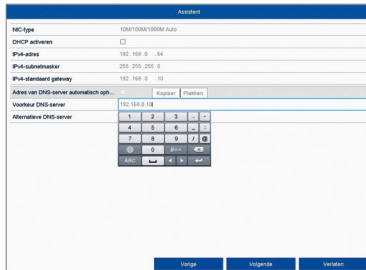
8

Het subnetmasker is een netwerksegment, waarin de IP-adressen met hetzelfde netwerkadres worden gebruikt. De standaardwaarde is hier meestal 255.255.255.0. Om de waarde voor de standaardgateway te bepalen, gebruikt u de op het netwerk aangesloten Windows-pc.

9

Vul hier het IP-adres van uw router in. U kunt het adres bepalen met 'cmd' en het commando 'ipconfig' op uw Windows-pc.

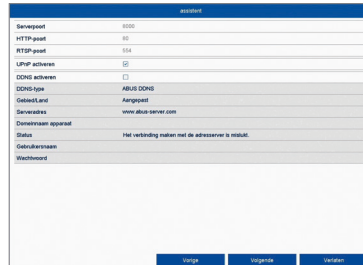
10



MAC-type	15867008/10006 Auto
DHCP activeren	<input type="checkbox"/>
IP-adres	192.168.0.64
IP-v4-subnetmasker	255.255.255.0
IP-v4-standaard gateway	192.168.0.10
Adres van DNS-server automatisch oph.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Voorkeur DNS-server	192.168.1.18
Alternatieve DNS-server	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 <input type="button" value="↵"/> <input type="button" value="⌫"/>

De DNS-server 'vertaalt' een internetadres in een IP-adres. Voer bij 'Voorkeur DNS-server' de waarde van de standaardgateway in.

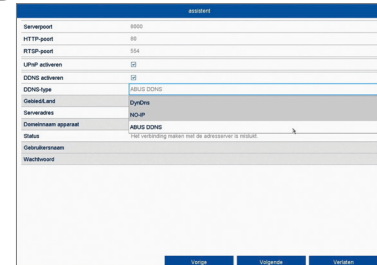
11



Servicepoort	8080
HTTP-poort	80
RTSP-poort	554
UPnP activeren	<input type="checkbox"/>
DDNS activeren	<input type="checkbox"/>
DDNS-type	ABUS DDNS
Gebiedsnaam	Aangepast
Serviceadres	www.abus-server.com
Dienstrener apparaat	
Status	Het verbinding maken met de adresserver is mislukt.
Gebiedsnaam	
Wachtwoord	

Hier kunt u uw poorten beheren en indien nodig wijzigen. Wij adviseren om de standaardwaarden te behouden.

12



Servicepoort	8080
HTTP-poort	80
RTSP-poort	554
UPnP activeren	<input type="checkbox"/>
DDNS activeren	<input type="checkbox"/>
DDNS-type	ABUS DDNS
Gebiedsnaam	DynDNS
Serviceadres	NO-IP
Dienstrener apparaat	ABUS DDNS
Status	Het verbinding maken met de adresserver is mislukt.
Gebiedsnaam	
Wachtwoord	

Als u een toegang op afstand wilt inrichten, vinkt u het veld DDNS aan. Selecteer vervolgens uw DDNS-type via het invoerveld.

13

init	
Serverpoort	8080
HTTP-poort	80
FTP-poort	21
LAMP activeren	<input type="checkbox"/>
DNS activeren	<input type="checkbox"/>
DNS type	SOA
Gebruikersnaam	Aangepast
Serveradres	
Domeinnaam apparaat	
Status	Het verbinding maken met de addresser is mislukt.
Gebruikersnaam	
Wachtwoord	

Vorige Volgende Verlaten

Vul daarna het serveradres, de domeinnaam van het apparaat, de gebruikersnaam en het wachtwoord in. Ga naar het volgende scherm met 'Volgende'.

14

init					
Label	Capaciteit	Status	Eigenaar	Type	Weg name
1	113.05 GB	Normaal	sdm	sd	sd

OK

Vorige Volgende Verlaten

De geïnstalleerde harde schijf moet voor gebruik worden geïnitieerd. Selecteer de te initialiseren harde schijf.

15

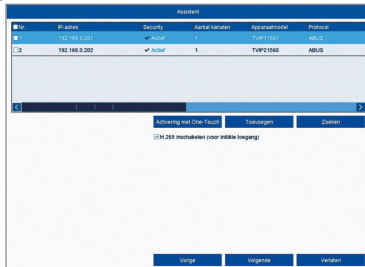
init					
Label	Capaciteit	Status	Eigenaar	Type	Weg name
1	113.05 GB	Normaal	sdm	sd	sd

OK

Vorige Volgende Verlaten

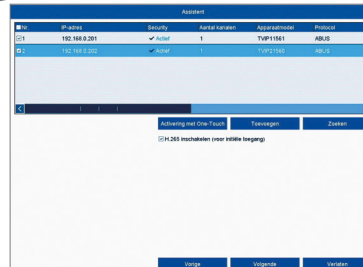
Klik op Init en bevestig de succesvolle initialisatie met OK. Ga naar het volgende scherm met 'Volgende'.

16



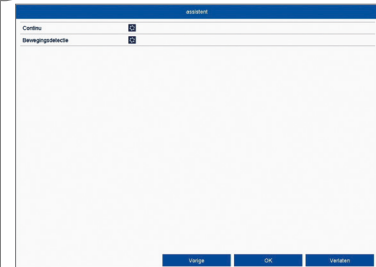
Klik op 'Zoeken' om naar beschikbare netwerkcamera's in het netwerk te zoeken.

17



Hieronder vindt u alle compatibele netwerkcamera's. Activeer met het selectievakje het gewenste camerakanaal en klik op Toevoegen. Ga naar het volgende scherm met 'Volgende'.

18



Selecteer het opnametype. U kunt kiezen uit 'Continu' en 'Bewegingsherkenning'. Sluit de installatiewizard af met 'OK'.

HANDLEIDING + SOFTWARE + APP

Handleidingen:



Meer handleidingen voor de bediening van de web- en recorderinterface vindt u op het tabblad 'Downloads' via de volgende link:

<https://www.abus.com/product/TVVR36400>

<https://www.abus.com/product/TVVR36800>

Software:



TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) bewaken, aansturen en beheren van uw videogegevens van uw ABUS-recorder op de pc:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Gebruik de ABUS IP Installer om uw recorder in het netwerk te zoeken, firmware-updates te controleren en te installeren, handleidingen en Quickguides direct op uw PC te downloaden:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



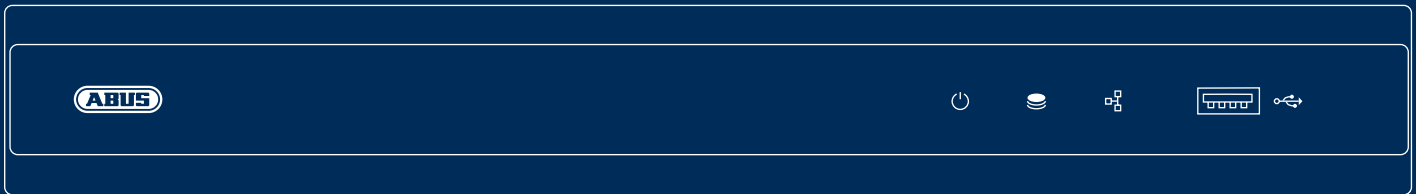
iDVR Plus/HD App

Hiermee krijgt u gratis en snel op afstand toegang tot uw recorder:





Security Tech Germany



TVVR36400 / TVVR36800

KVIKGUIDE TIL IP-OPTAGER

Denne kvikguide beskriver de første opsætningstrin for din IP-optager.
Detaljerede informationer findes i den betjeningsvejledning.

ABUS





Security Tech Germany

Kære kunde

Tak, fordi du har valgt at købe et af vores produkter. Produktet opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.

Overensstemmelsen er dokumenteret, og de pågældende erklæringer og dokumenter befinder sig hos producenten: ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

For at kunne bibeholde denne standard og sikre en ufarlig drift skal du som bruger følge denne betjeningsvejledning! Læs hele betjeningsvejledningen før idriftsættelsen af produktet, og overhold alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger!

Alle indeholdte firmanavne og produktbetegnelser er varemærker, der tilhører den pågældende ejer. Alle rettigheder forbeholdes. Har du spørgsmål, bedes du henvende dig til din forhandler!

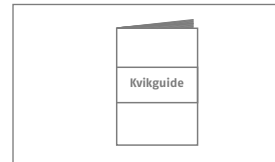
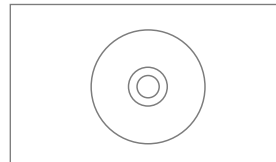
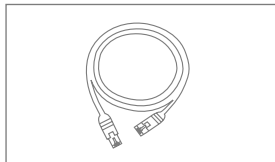
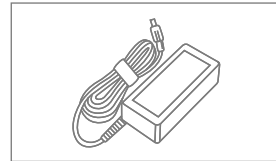
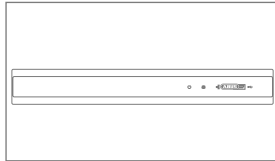
INDHOLD I KASSEN

TVVR36400:

- 4-kanals PoE-optager
- 48 V strømforsyning
- Trådløs USB-mus
- 1 m netværkskabel
- Cd
- Kvikguide

TWR36800:

- 8-kanals optager
- 48 V strømforsyning
- Trådløs USB-mus
- 1 m netværkskabel
- Cd
- Kvikguide

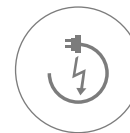


ADVARSELSHENVISNINGER

Hold kraftige magnetfelter væk fra optageren.



Sørg for en nød-strømsforsyning.



Hold væsker væk fra optageren.



Anvend og opbevar kun optageren under de omgivelsesbetingelser, som producenten har anbefalet.



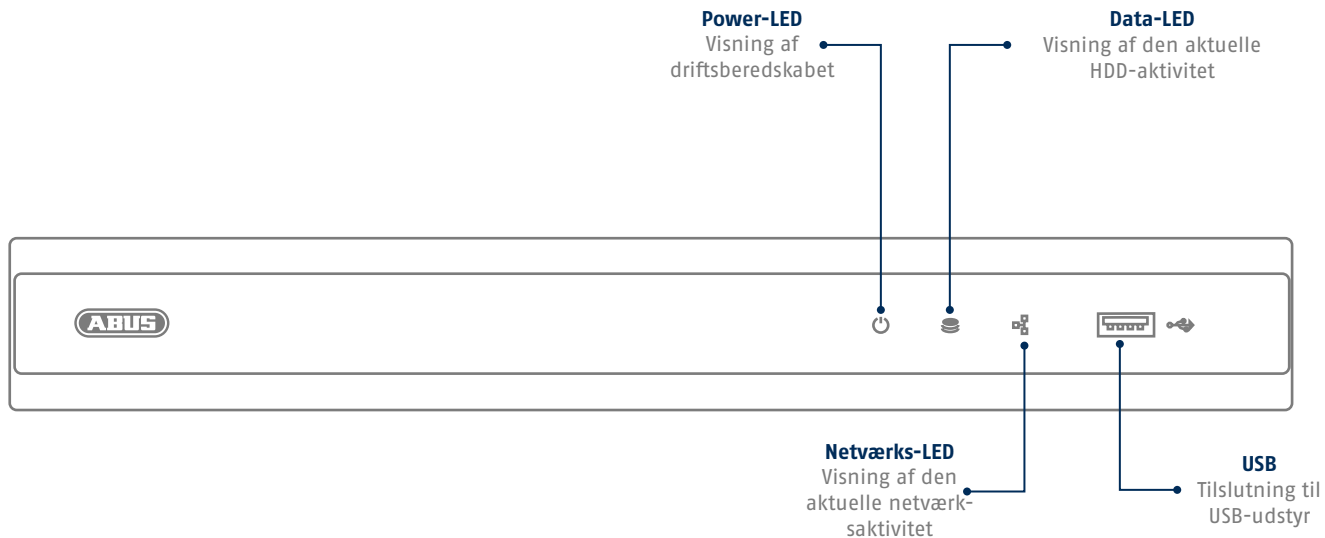
Sluk optageren, før du tilslutter eller fjerner perifert udstyr.

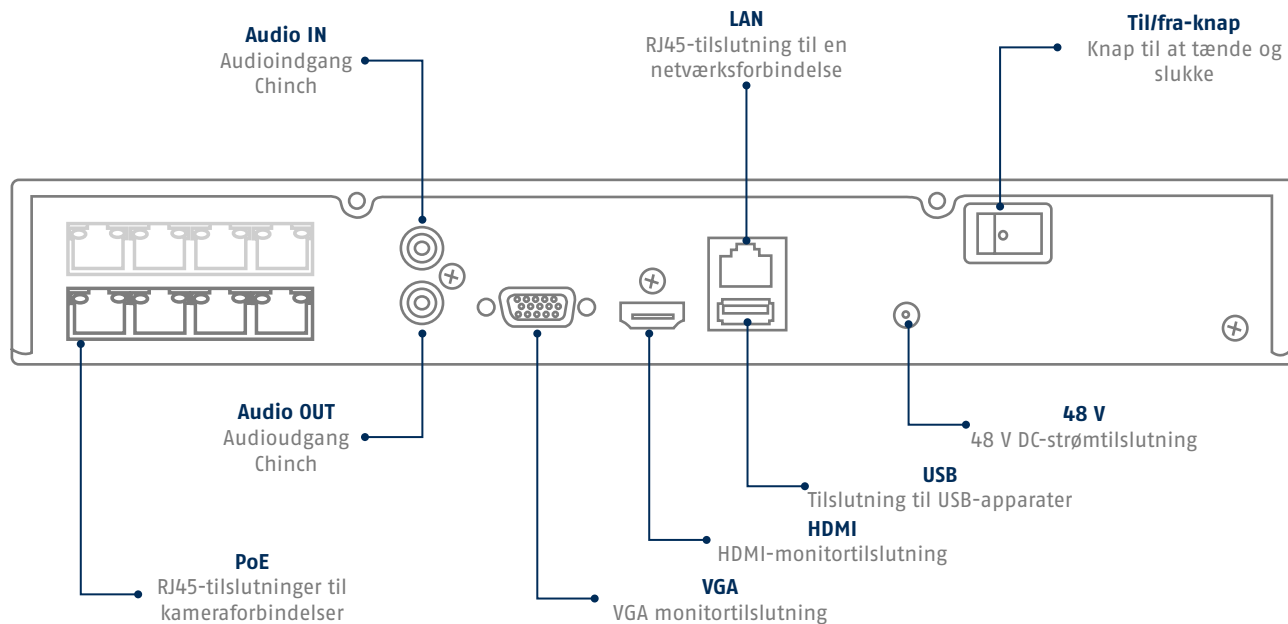


Sørg for, at der altid er tilstrækkelig ventilation.

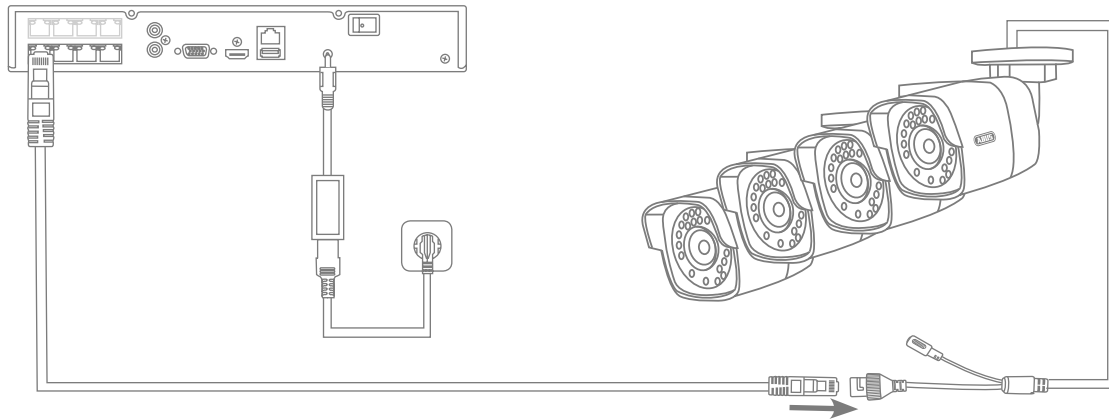


TILSLUTNINGER



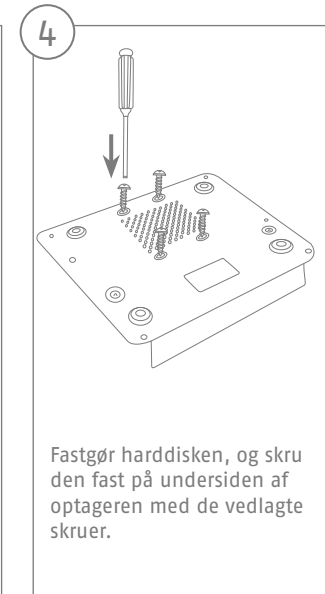
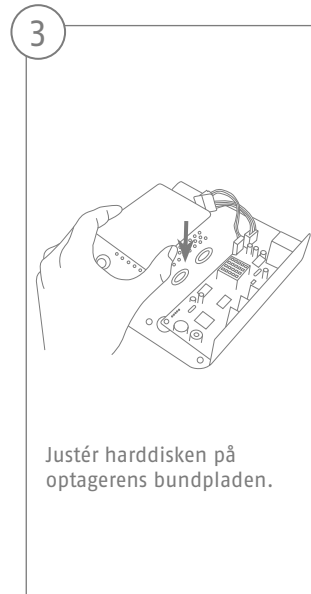
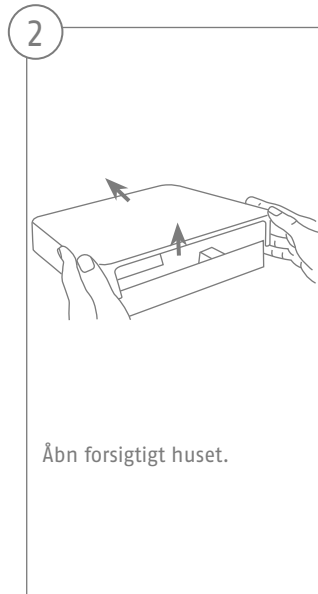
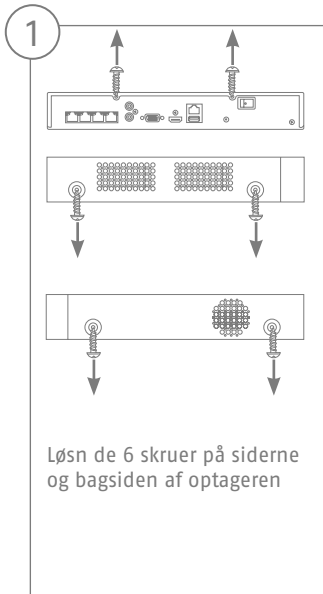


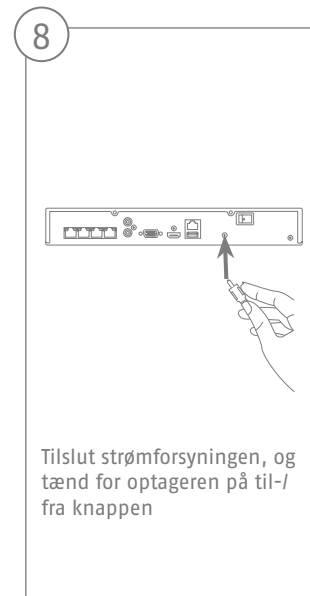
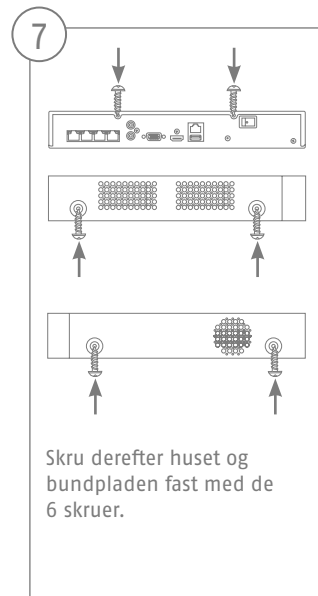
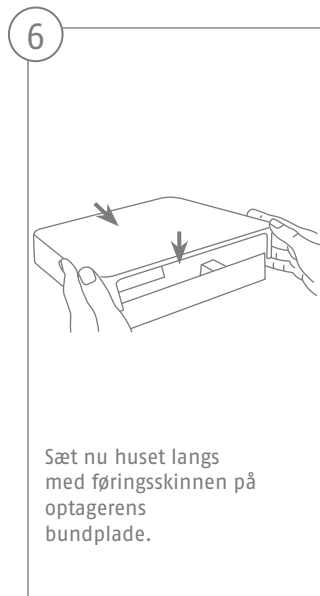
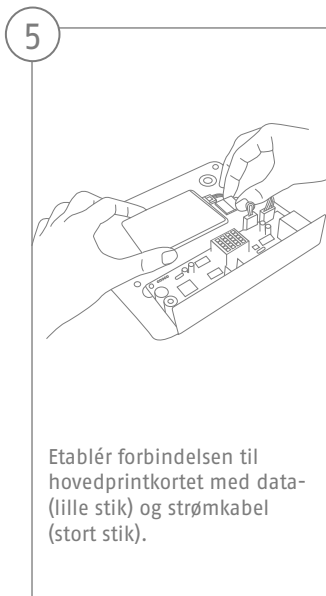
TIPS VEDRØRENDE KAMERAINSTALLATION



Forsyn optageren med spænding. Tilslut kameraerne til optagerens PoE-porte via netværkskabel.
Det tager ca. 3 minutter, til et af kameraerne er fjøjet til optageren.

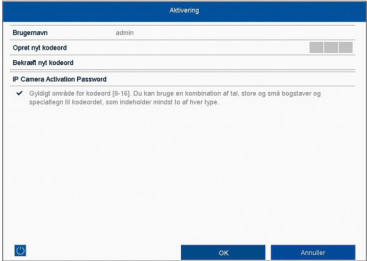
HARDWAREINSTALLATION





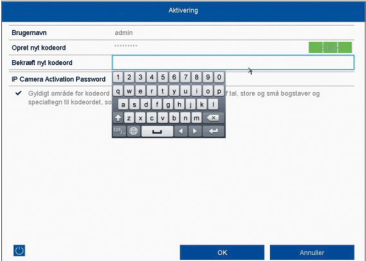
SYSTEMAKTIVERING

1



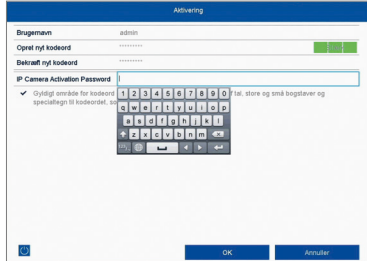
Indtast i feltet "Nyt kodeord" et kodeord til administrator-brugeren. Kodeordet skal opfylde de specificerede minimumskrav. Anbefaling: Brug et så komplekst kodeord som muligt, som ligger på niveauet "stærkt".

2



Indtast kodeordet igen for at bekræfte. Noter desuden kodeordet i kvikguiden, og opbevar den et sikkert sted. Administrator-kodeordet kan nulstilles via den tekniske support fra ABUS.

3

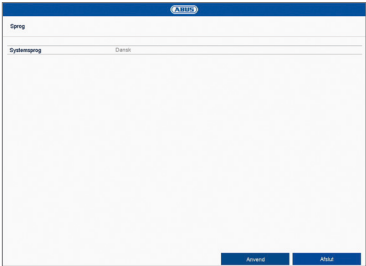


Indtast desuden aktiveringskodeordet til kameraerne. Hvis du aktiverer et kamera via optageren, bruger optageren dette kodeord til det. Klik til sidst på "OK". Udstyret er nu aktiveret og kan bruges fuldt ud.

Administrator-kodeord:

SOFTWAREOPSÆTNING

1



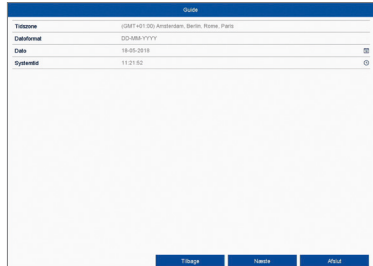
Vælg det ønskede sprog, og klik på "Anvend".

2



Hvis du deaktiverer fluebenet, udføres opsætningsguiden ikke længere automatisk ved næste start. Klik på "Næste".

3



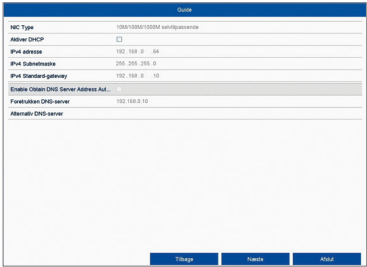
Bestem tidszone, dato/-format og systemtid. Forlad skærmen ved at klikke på "Næste".

4



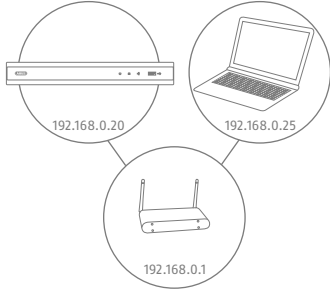
Indstil forbindelseshastighed ved "NIC type" manuelt. Den automatiske registrering er forindstillet og anbefalet (self adaptive).

5



Hvis du ønsker, at adressedataene tildeles automatisk, skal du sætte et flueben ved DHCP. Adresserne bliver så automatisk tildelt af routeren (hvis understøttet). Gå i så fald videre til punkt 13.

6



Hvis din router ikke automatisk tildeler adressedataene, skal du indtaste dem i de følgende trin. Grafikken illustrerer som eksempel de apparater, der kan sluttes til med de dertilhørende IP-adresser.

7

The screenshot shows the WinBox configuration interface for a MikroTik device. The 'IP address' field is set to '192.168.0.64'. The 'IPv4 Subnetmask' is set to '255.255.255.0'. The 'IPv4 Standard gateway' is set to '192.168.0.100'. The 'Static DHCP Server Address Ad.' is set to '192.168.0.64'. The 'Fornstriben DNS-server' is set to '192.168.0.100'. The 'Alternativ DNS-server' is set to '192.168.0.100'. The interface includes buttons for 'Tilbage', 'Næste', and 'Afslut'.

IP-adressen skal svare til standard-gateway-værdien på de første tre cifre. Det sidste ciffer betegner det udstyr, der aktiveres af standard-gatewayen og defineres for hvert enkelt udstyr. Vælg f.eks. 64 for optageren, altså xxx.xxx.xxx.64.

8

The screenshot shows the WinBox configuration interface for a MikroTik device. The 'IPv4 Subnetmask' field is set to '255.255.255.0'. The 'IPv4 Standard gateway' is set to '192.168.0.100'. The 'Static DHCP Server Address Ad.' is set to '192.168.0.64'. The 'Fornstriben DNS-server' is set to '192.168.0.100'. The 'Alternativ DNS-server' is set to '192.168.0.100'. The interface includes buttons for 'Tilbage', 'Næste', and 'Afslut'.

Subnetmasken er et netværkssegment, hvor IP-adresser kan bruges med samme netværksadresse. Standardværdien er her oftest 255.255.255.0. For at finde værdien for standard-gatewayen skal du bruge en Windows-pc, der er sluttet til netværket.

9

The screenshot shows the WinBox configuration interface for a MikroTik device. The 'IPv4 Standard gateway' field is set to '192.168.0.100'. The 'Static DHCP Server Address Ad.' is set to '192.168.0.64'. The 'Fornstriben DNS-server' is set to '192.168.0.100'. The 'Alternativ DNS-server' is set to '192.168.0.100'. The interface includes buttons for 'Tilbage', 'Næste', and 'Afslut'.

Indtast din routers IP-adresse her. Du finder adressen ved hjælp af "cmd" og kommandoen "ipconfig" på din Windows-pc.

10

Gulve	
NIC Type	1000/1000/10000/10000/10000/10000
Adress DHCP	<input checked="" type="checkbox"/>
IP-adresse	192.168.0.84
IP-ad Subnetmaske	255.255.255.0
IP-ad Standard gateway	192.168.0.10
Etabler Open DNS Server Address Ad...	
Foretrukket DNS-server	192.168.0.10
Alternativ DNS-server	

Tilbage Næste Afslut

DNS-serveren "oversætter" en internetadresse til en IP-adresse. Hvis du har en foretrukket DNS-server, skal du indtaste værdien for standard-gatewayen.

11

Gulve	
Server Port	8080
HTTP Port	80
RTSP Service Port	554
Adress UPnP	<input checked="" type="checkbox"/>
Adress DDNS	<input type="checkbox"/>
DDNS Type	ABUS DDNS
DeviceURL	http://www.abus-server.com
Server-adresse	www.abus-server.com
Apparatsnavn	
State	Tilslutning til adresseroverholdelse
Brugernavn	
Kodeord	

Tilbage Næste Afslut

Her kan du administrere dine porte og ændre dem ved behov. Vi anbefaler, at du beholder standardværdierne.

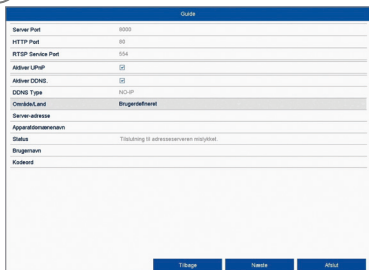
12

Gulve	
Server Port	8080
HTTP Port	80
RTSP Service Port	554
Adress UPnP	<input checked="" type="checkbox"/>
Adress DDNS	<input checked="" type="checkbox"/>
DDNS Type	ABUS DDNS
DeviceURL	http://www.abus-server.com
Server-adresse	http://www.abus-server.com
Apparatsnavn	ABUS DDNS
State	Tilslutning til adresseroverholdelse
Brugernavn	
Kodeord	

Tilbage Næste Afslut

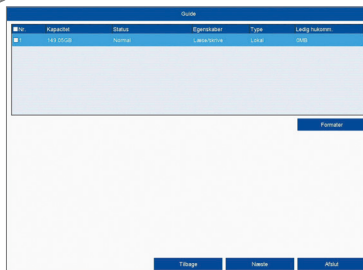
Hvis du ønsker at oprette en fjernadgang, skal du sætte et flueben i feltet DDNS. Vælg derefter dine DDNS-typer via indtastningsfeltet.

13



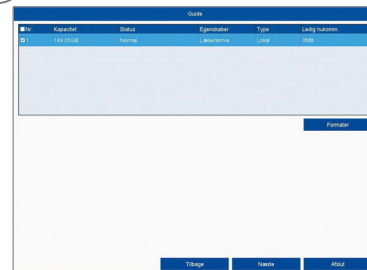
Gem derefter serveradressen samt udstyrets domænenavn, brugernavn og kodeord. Skift til den næste skærm med "Næste".

14



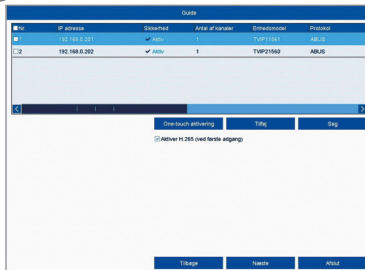
Den installerede harddisk skal initialiseres før anvendelsen. Vælg den harddisk, der skal initialiseres.

15



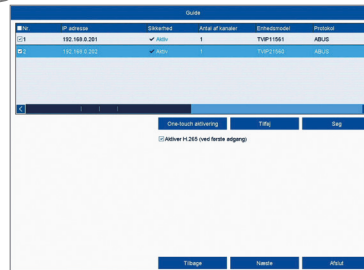
Klik på Init, og bekræft gennemført initialisering med OK. Skift til den næste skærm med "Næste".

16



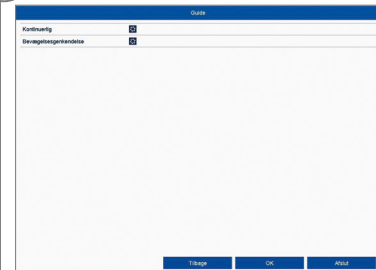
Klik på "Søg" for at søge efter eksisterende netværkskameraer i netværket.

17



Nedenfor finder du alle kompatible netværkskameraer. Vælg de ønskede netværkskameraer ved hjælp af afkrydsningsfeltet, og klik på Tilføj. Skift til den næste skærm med "Næste".

18



Vælg optagelsestypen. Du kan vælge mellem "Kontinuerlig" og "Bevægelsesregistrering". Afslut opsætningsguiden med "OK"

VEJLEDNING + SOFTWARE + APP

Vejledninger:



Andre vejledninger vedr. betjening af web- og optager-overflade findes under fanen "Downloads" via følgende link:

<https://www.abus.com/product/TVVR36400>

<https://www.abus.com/product/TVVR36800>

Software:



Med TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) kan du overvåge, styre og administrere videodataene fra din ABUS optager på pc'en:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Brug ABUS IP Installer for at søge efter din optager i netværket, kontrollere og installere firmware-opdateringer, downloade vejledninger og kvikguides direkte til din pc:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



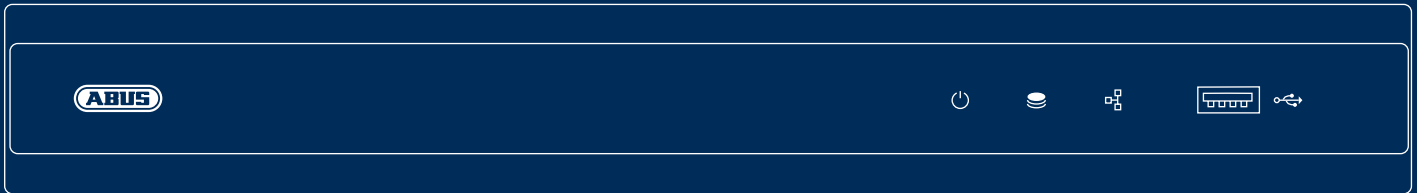
iDVR Plus/HD-app

Giver gratis og hurtig fjernadgang til din optager:





Security Tech Germany



TVVR36400/TVVR36800

SNABBGUIDE FÖR IP-KAMEROR

I denna snabbguide beskrivs de första installationsstegen för din IP-inspelare.
Mer ingående information finns i den bruksanvisningen.

ABUS



Kära kund!

Tack för att du har valt att köpa en av våra produkter. Produkten uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv.

Överensstämmelsen har fastställts och motsvarande försäkringar och dokument finns tillgängliga från tillverkaren:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, DE-86444 Affing, TYSKLAND.

För att uppfylla standarden och säkerställa säker drift måste du som användare följa den här bruksanvisningen! Läs igenom hela bruksanvisningen innan du börjar använda produkten och följ alla användnings- och säkerhetsanvisningar!

Alla företagsnamn och produktbeteckningar som omnämns är varumärken som tillhör respektive ägare. Alla rättigheter förbehållna.
Kontakta din återförsäljare gällande eventuella frågor!

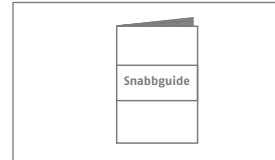
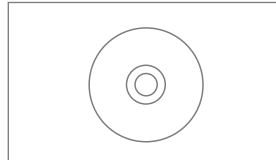
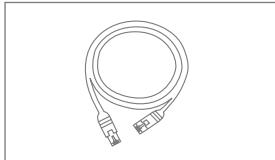
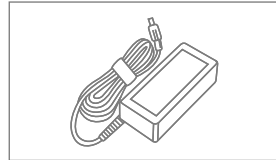
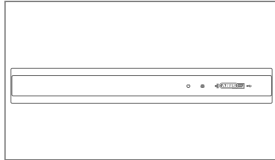
LEVERANSOMFÅNG

TVR36400:

- 4-kanals PoE-inspelare
- 48 V nätaggregat
- Trådlös/USB-mus
- 1 m nätverkskabel
- CD-skiva
- Snabbguide

TVR36800:

- 8-kanals inspelare
- 48 V nätaggregat
- Trådlös/USB-mus
- 1 m nätverkskabel
- CD-skiva
- Snabbguide

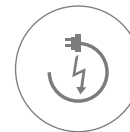


VARNINGAR

Håll kraftiga magnetfält borta från inspelaren.



Se till att strömförsörjningen är avbrottsfri.



Håll vätskor borta från inspelaren.



Använd och förvara nätverkskameran endast under de omgivningsförhållanden som rekommenderas av tillverkaren.



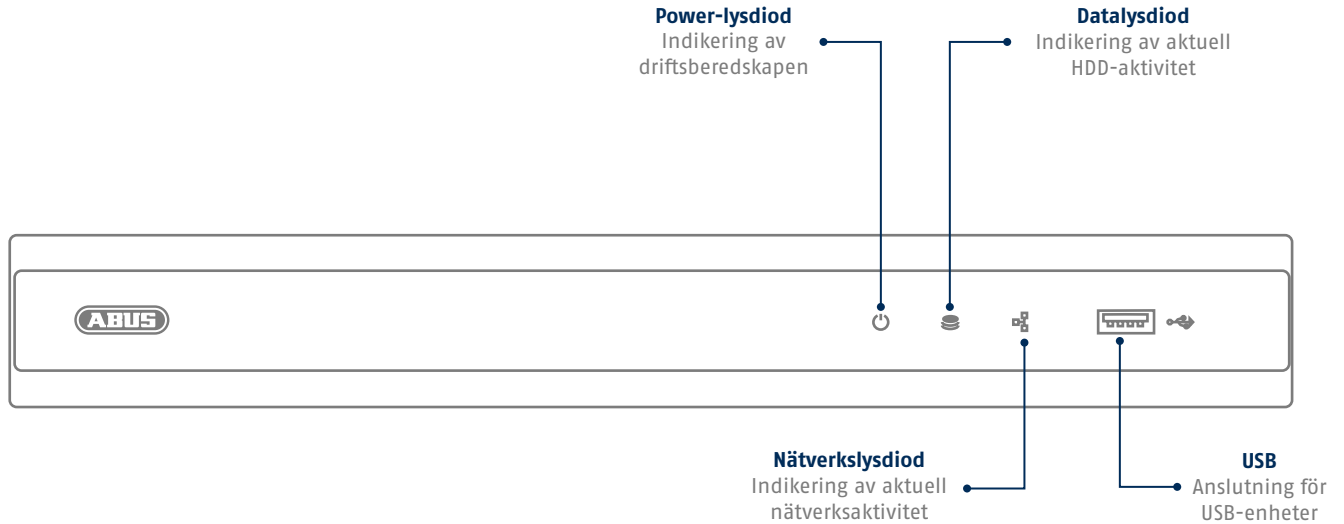
Stäng av inspelaren innan du ansluter eller avlägsnar kringutrustning.

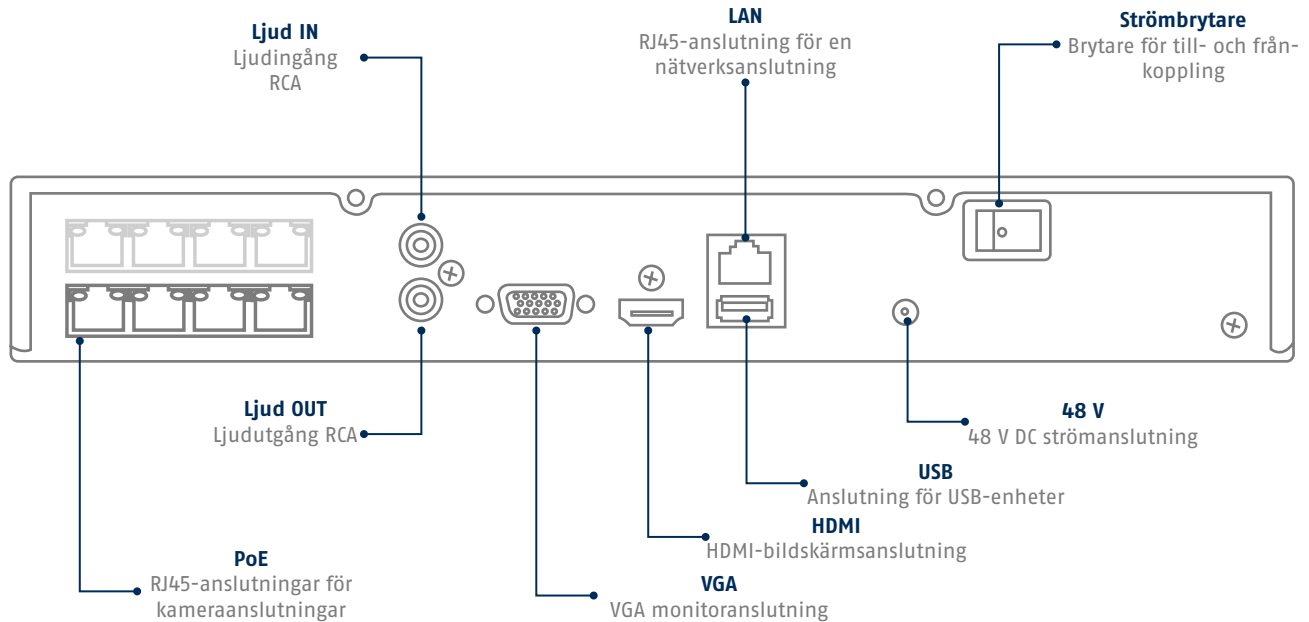


Sörj för en tillräckligt god ventilation.

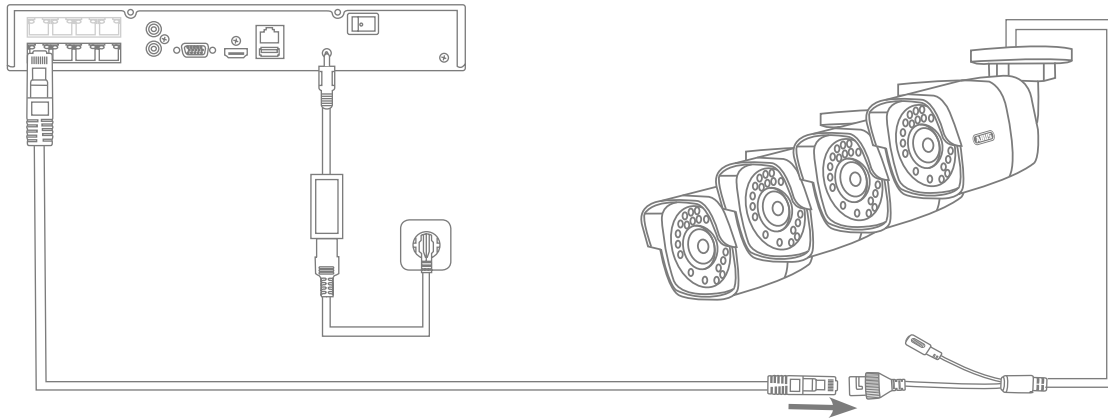


ANSLUTNINGAR



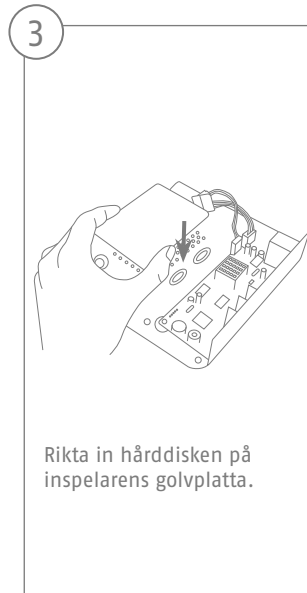
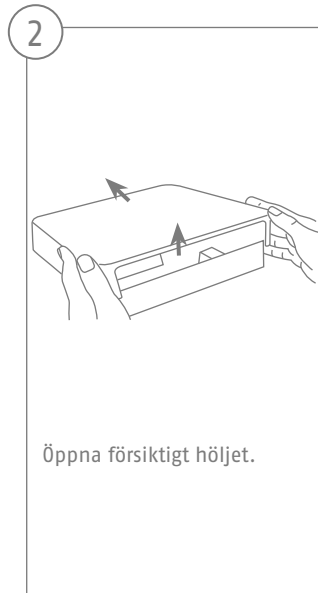
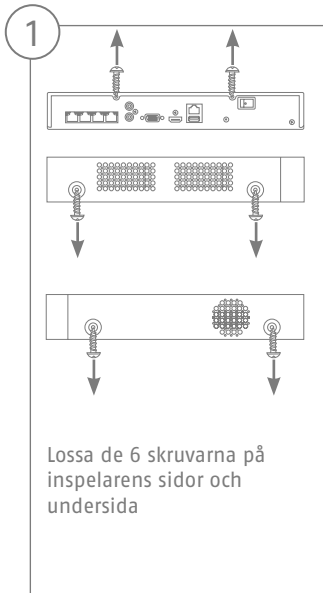


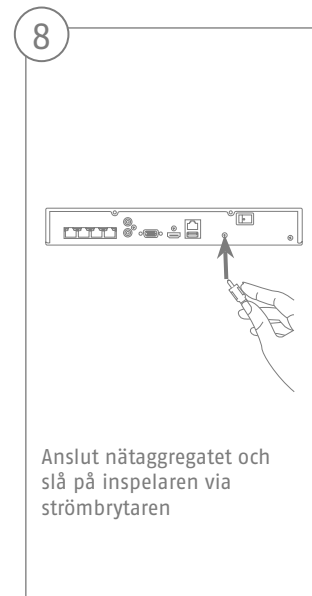
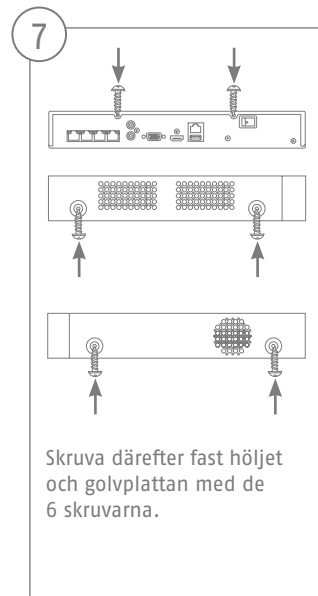
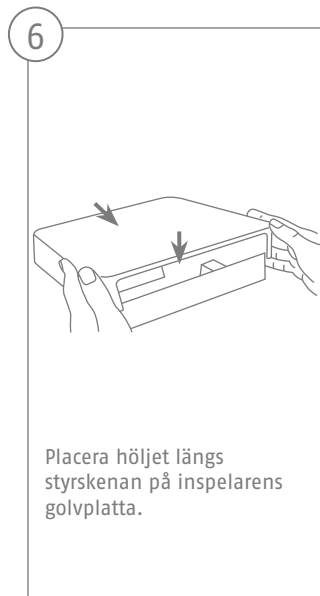
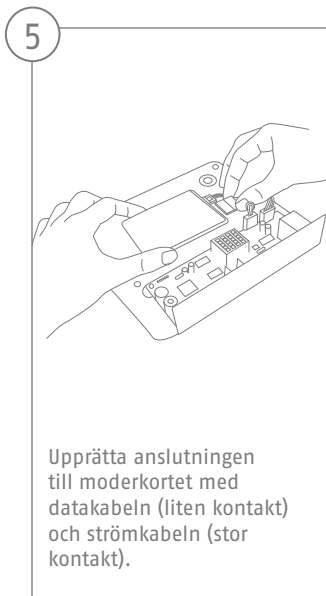
TIPS FÖR KAMERAINSTALLATIONEN



Anslut inspelaren till elnätet. Anslut kamerorna till inspelarens PoE-portar med en nätverkskabel. Det tar ca 3 minuter för en kamera att läggas till automatiskt i inspelaren.

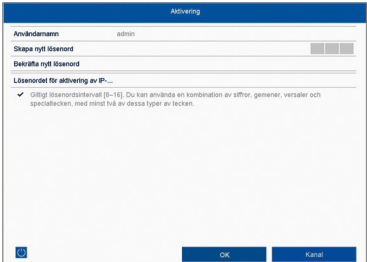
INSTALLATION AV HÅRDVARA





SYSTEMAKTIVERING

1



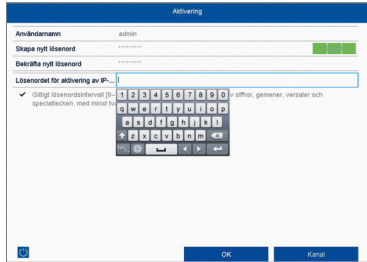
I fältet "Nytt lösenord" anger du ett lösenord för admin-användaren. Lösenordet måste följa de minimikrav som ställs. Rekommendation: Skapa ett så komplext lösenord du kan så att det får markeringen "Starkt".

2



Ange lösenordet igen för att bekräfta det. Notera dessutom lösenordet i snabbguiden och förvara det på en säker plats. Att återställa admin-lösenordet går endast att göra via ABUS tekniska support.

3

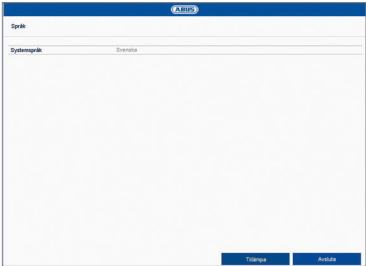


Ange sedan aktiveringslösenordet för kamerorna. Om en kamera aktiveras via inspelaren använder inspelaren lösenordet för detta. Avslutningsvis klickar du på "OK". Enheten är aktiverad och kan nu användas med hela dess kapacitet.

Admin-lösenord:

PROGRAMVARUINSTÄLLNINGAR

1



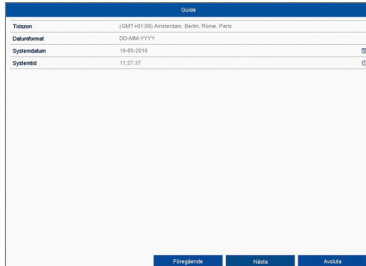
Välj önskat språk och klicka på "Tillämpa".

2



Om du avmarkerar kryssrutan startar inte inställningsguiden automatiskt vid nästa start. Klicka på "Nästa".

3



Guld	
Tidszon	(GMT+01:00) Amsterdam, Berlin, Rom, Paris
Datumformat	DD/MM/YYYY
Systemdatum	16-05-2019
Systemtid	11:27:37

Ställ in tidszon, datum-/format och systemtid. Lämna vyn genom att klicka på "Nästa".

4



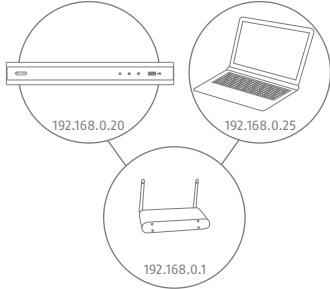
Ställa in anslutningshastighet manuellt vid "NIC-typ". Den automatiska detekteringen (självanpassande) är förinställd och rekommenderas.

5



Markera en kryssruta vid DHCP för att automatiskt tilldela adressdata. Adresserna tilldelas sedan automatiskt av routern (förutsatt att detta stöds). Gå vidare till punkt 13 i detta fall.

6



Om routern inte tilldelar adressdata automatiskt, ange data vid följande steg. Bilden visar de anslutna enheterna med tillhörande IP-adresser.

7

WinBox DHCP configuration page. Fields shown:

- Mikrotip: 192.168.100.0/24 Gårhoppsskolor
- Adress DHCP: []
- IPv4 Adress: 192.168.0.64
- IPv4 Nätmask: 1 2 3 4 5 6
- IPv4 Standard gateway: 4 5 6
- Ställa DHCP-serveradressen automatiskt: 7 8 9
- Önskad DNS-server: 0 0 0 0 0 0
- Alternativ DNS-server: 0 0 0 0 0 0

IP-adressen måste motsvara standard-Gateway-värdet vid de tre första nummergrupperna. Den sista siffergruppen betecknar de enheter som anropas av standard-gatewayen och fastställs separat för varje enhet. Välj t.ex. 64 för inspelaren, d.v.s. xxx.xxx.xxx.64.

8

WinBox DHCP configuration page. Fields shown:

- Mikrotip: 192.168.100.0/24 Gårhoppsskolor
- Adress DHCP: []
- IPv4 Adress: 192.168.0.64
- IPv4 Nätmask: 255.255.255.0
- IPv4 Standard gateway: 1 2 3 4 5 6
- Ställa DHCP-serveradressen automatiskt: 4 5 6 7 8 9
- Önskad DNS-server: 7 8 9 0 0 0
- Alternativ DNS-server: 0 0 0 0 0 0

Subnätmasken är ett nätverkssegment där IP-adresser med samma nätverksadress används. Här är standardvärdet oftast 255.255.255.0. För att fastställa värdet för standard-gatewayen behöver du en dator med Windows som är ansluten till nätverket.

9

WinBox DHCP configuration page. Fields shown:

- Mikrotip: 192.168.100.0/24 Gårhoppsskolor
- Adress DHCP: []
- IPv4 Adress: 192.168.0.64
- IPv4 Nätmask: 255.255.255.0
- IPv4 Standard gateway: 192.168.0.100
- Ställa DHCP-serveradressen automatiskt: 1 2 3 4 5 6
- Önskad DNS-server: 4 5 6 7 8 9
- Alternativ DNS-server: 7 8 9 0 0 0

Skriv in IP-adressen för din router här. Adressen får du fram med hjälp av "cmd" och kommandot "ipconfig" på din Windows-dator.

10

Gate	
NIC ID	1001000010000 Sgharpassandra
Adress DHCP	<input type="checkbox"/>
IPv4 Adress	192.168.0.64
IPv4 Mask	255.255.255.0
IPv4 Standard-gateway	192.168.0.10
Ställa DNS-servern automatiskt	<input type="checkbox"/>
Central DNS-server	192.168.0.10
Alternativ DNS-server	
<input type="button" value="Förslagna"/> <input type="button" value="Nolla"/> <input type="button" value="Avsluta"/>	

DNS-servern "översätter" internetadresser till IP-adresser. Ange standard-gateway-värdet vid önskad DNS-server.

11

Gate	
Serverport	8080
HTTP-port	80
RTSP-port	554
Adress UPnP	<input type="checkbox"/>
Adress DDNS	<input type="checkbox"/>
DDNS-typ	ABUS DDNS
Önskadland	Custom
Server adress	www.abus-server.com
Existerande domännamn	
Status	Fel vid anslutning av adressservern.
Ändringsnamn	
Läsnamn	
<input type="button" value="Förslagna"/> <input type="button" value="Nolla"/> <input type="button" value="Avsluta"/>	

Här kan du administrera dina portar och vid behov ändra dem. Vi rekommenderar att du behåller standardvärdena.

12

Gate	
Serverport	8080
HTTP-port	80
RTSP-port	554
Adress UPnP	<input type="checkbox"/>
Adress DDNS	<input type="checkbox"/>
DDNS-typ	ABUS DDNS
Önskadland	DynDNS
Server adress	NO-IP
Existerande domännamn	ABUS DDNS
Status	Fel vid anslutning av adressservern.
Ändringsnamn	
Läsnamn	
<input type="button" value="Förslagna"/> <input type="button" value="Nolla"/> <input type="button" value="Avsluta"/>	

Om du vill ställa in fjärråtkomst bocker du för DDNS-fältet. Välj sedan DDNS-typ via inmatningsfältet.

13

Gate	
Serverport	8080
HTTP-port	80
RTSP-port	554
Adress UPnP	SI
Adress DDNS	SI
DDNS typ	DDNS
Övervaknings	Custom
Server adress	
Enhets domännamn	
Status	Förvald (användning av adressnamn)
Användarnamn	
Lösenord	

Lagra därefter serveradressen samt enhetsdomänens namn, användarnamn och lösenord. Gå till nästa skärm med "Nästa".

14

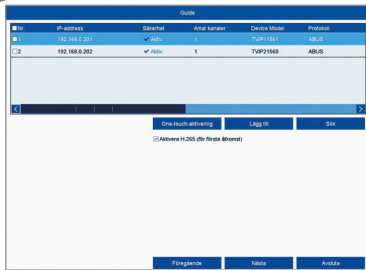
Ett	Kapasitet	Status	Egenskap	Typ	Tillgänglig utrymme
1	163.25GB	Inaktiverad	NTFS	Local	163.25GB

Den installerade hårddisken måste initialiseras före användningen. Välj den hårddisk som ska initialiseras.

15

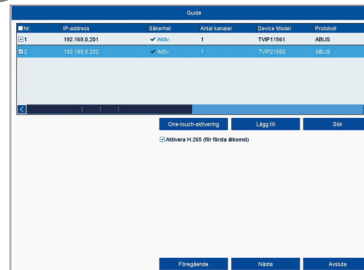
Klicka på Init och bekräfta initialiseringen med OK. Gå till nästa skärm med "Nästa".

16



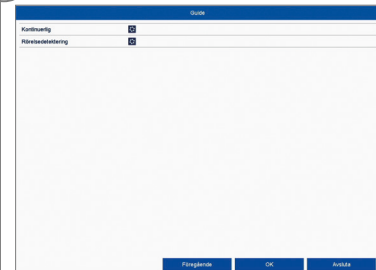
Klicka på "Sök" för att söka efter befintliga nätverkskameror i nätverket.

17



Nedan visas alla kompatibla nätverkskameror. Använd kryssrutan för att välja nätverkskameror och klicka sedan på Lägg till. Gå till nästa skärm med "Nästa".

18



Välj inspelningsstyp. Du kan välja mellan "Kontinuerlig" och "Rörelsedetektering". Avsluta inställningsguiden med "OK".

BRUKSANVISNING + PROGRAMVARA + APP

Bruksanvisningar:



Ytterligare anvisningar för användning av Web och Recorder-gränssnittet återfinns under fliken "Nedladdningar" under följande länk:

<https://www.abus.com/product/TVVR36400>

<https://www.abus.com/product/TVVR36800>

Programvara:



Med TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) kan du övervaka, styra och administrera videodata från din ABUS-inspelare på datorn:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Använd ABUS IP Installer för att söka din inspelare i nätverket, kontrollera och installera firmwareuppdateringar samt ladda ned instruktioner och snabbguider direkt till din dator:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



iDVR plus/HD app

Ger dig möjlighet till gratis och snabb fjärråtkomst till din inspelare:





Security Tech Germany



TVVR36400 / TVVR36800

GUIDA RAPIDA PER REGISTRATORE IP

La presente guida rapida descrive i primi passaggi per eseguire la configurazione del registratore IP. Informazioni dettagliate sono disponibili nelle istruzioni per l'uso.

ABUS



Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato uno dei nostri prodotti. Questo prodotto rispetta i requisiti richiesti dalle direttive europee e nazionali in vigore.

La sua conformità è stata comprovata, mentre le dichiarazioni e la relativa documentazione sono depositate presso il produttore (www.abus.com). ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

Al fine di preservare tale standard e garantire un funzionamento senza rischi, l'utente è tenuto a osservare le presenti istruzioni per l'uso. Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere tutte le istruzioni per l'uso e attenersi a tutte le avvertenze sull'uso e sulla sicurezza.

Tutti i nomi di aziende e prodotti ivi riportati sono marchi depositati dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati. In caso di dubbi, rivolgersi al proprio rivenditore partner specializzato.

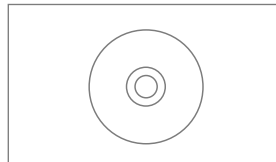
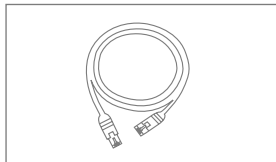
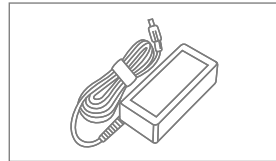
DOTAZIONE

TWR36400:

- Registratore PoE a 4 canali
- Alimentatore 48 V
- Mouse senza fili con attacco USB
- Cavo di rete da 1 m
- CD
- Guida rapida

TWR36800:

- Registratore a 8 canali
- Alimentatore 48 V
- Mouse senza fili con attacco USB
- Cavo di rete da 1 m
- CD
- Guida rapida

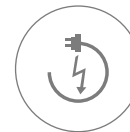


AVVERTENZE

Tenere il registratore lontano da forti campi magnetici.



Assicurarsi che l'alimentazione elettrica non venga interrotta.



Tenere il registratore lontano da liquidi.



Utilizzare e conservare il registratore solo nelle condizioni ambientali consigliate dal produttore



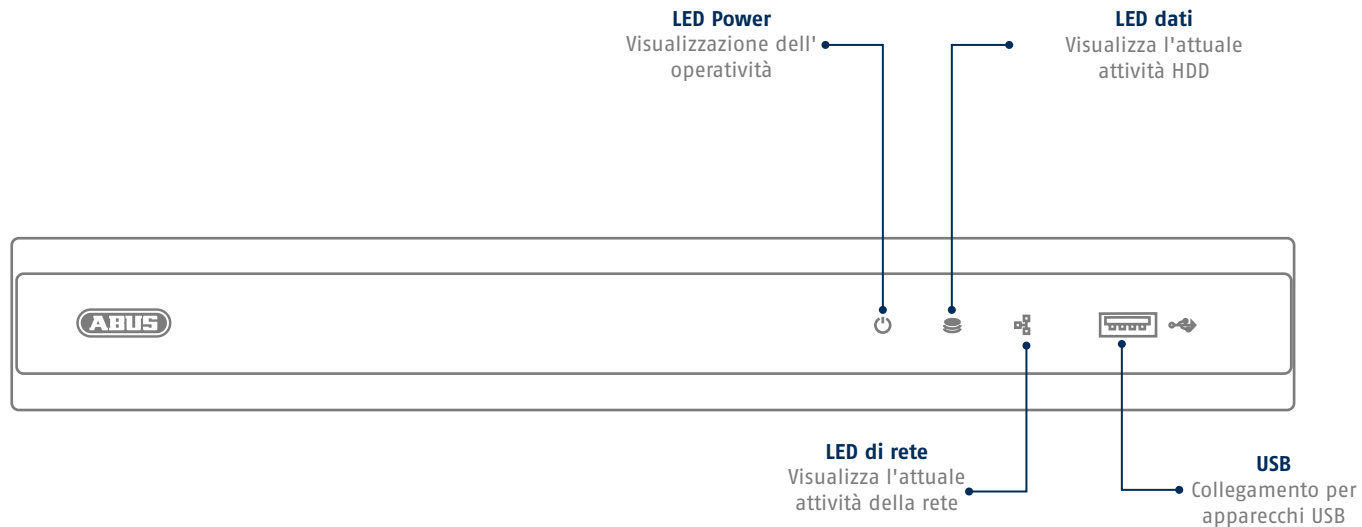
Spegner il registratore prima di collegare o rimuovere apparecchi periferici.

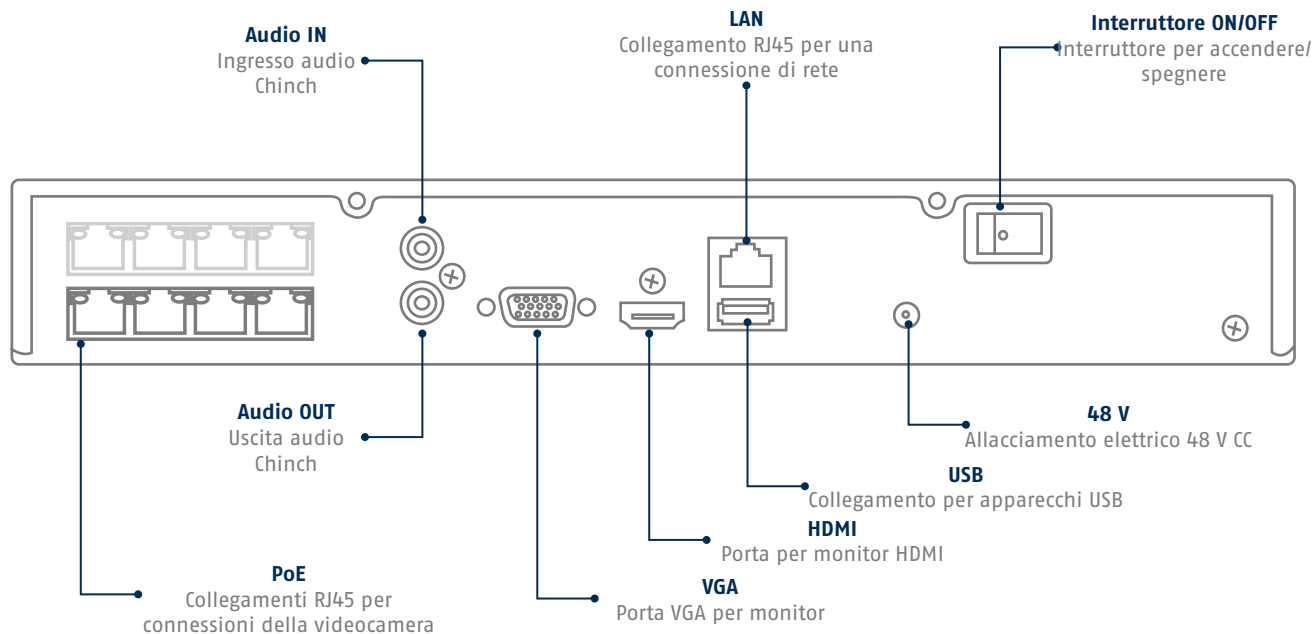


Assicurarsi che sia sempre garantita una ventilazione adeguata.

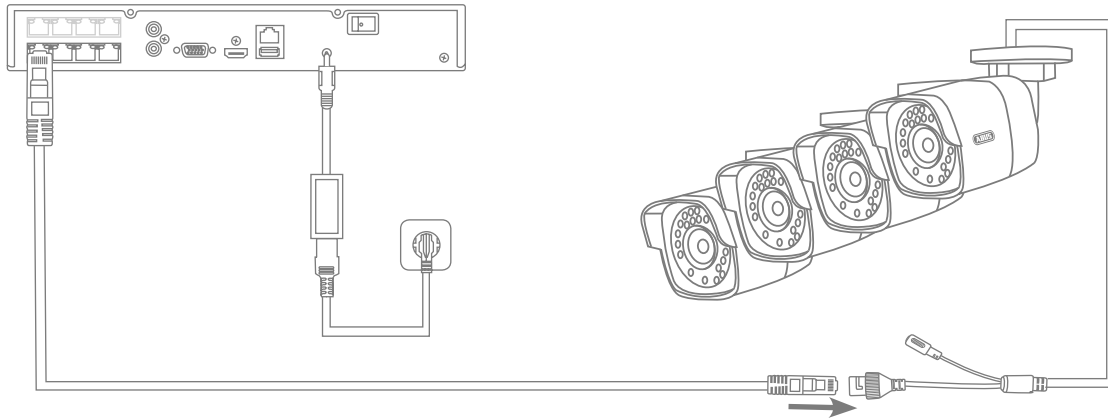


COLLEGAMENTI



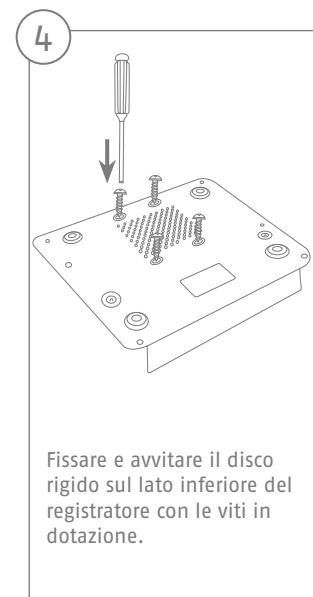
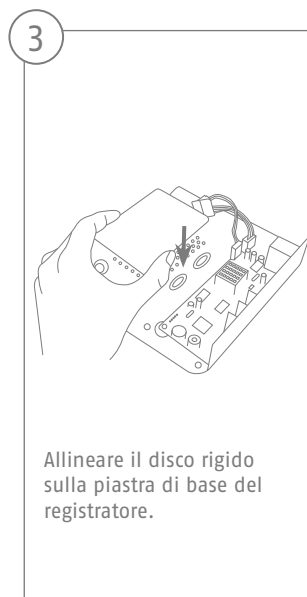
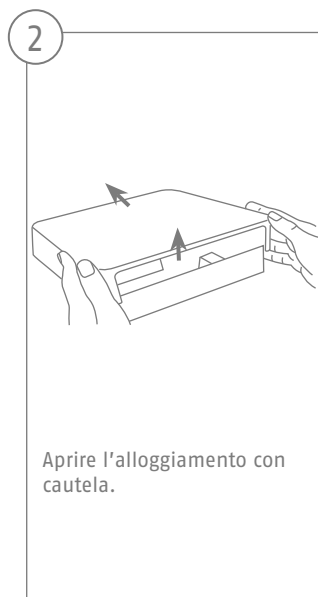
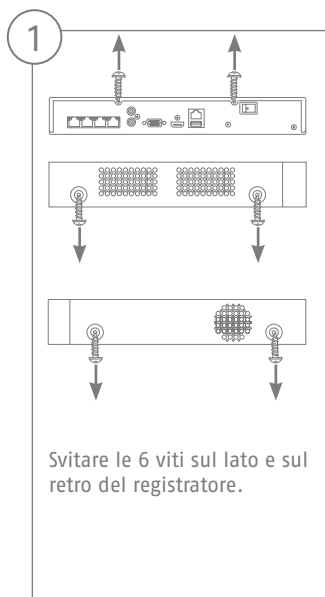


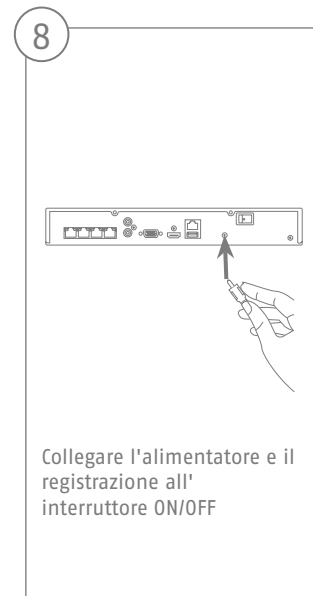
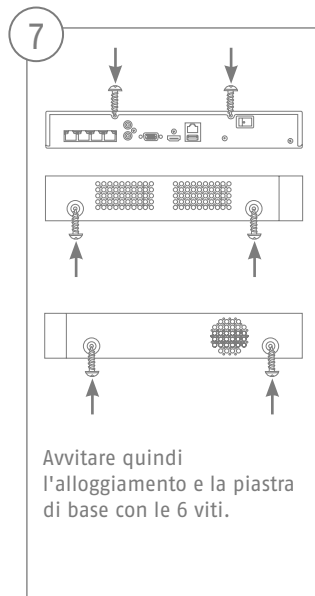
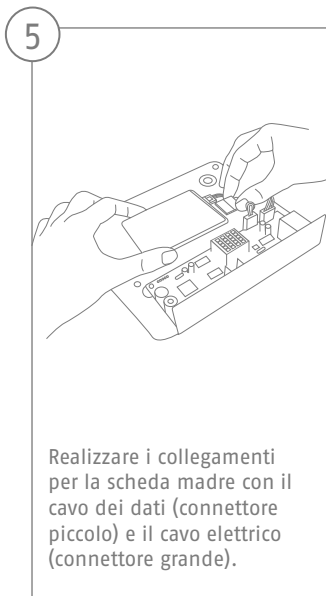
CONSIGLI PER L'INSTALLAZIONE DELLA VIDEOCAMERA



Alimentare il registratore con tensione. Collegare le videocamere tramite cavo di rete alle porte PoE del registratore.
Sono necessari circa 3 minuti per aggiungere automaticamente una telecamera al registratore.

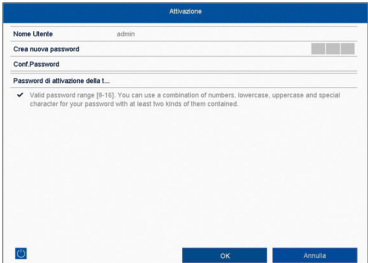
INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE





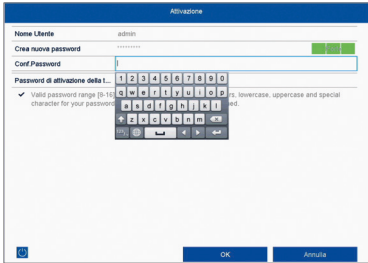
ATTIVAZIONE DEL SISTEMA

1



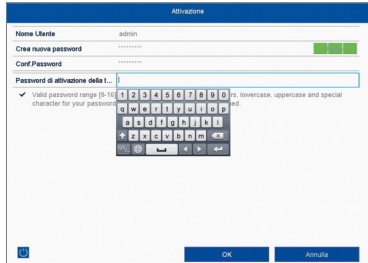
Inserire una password per l'amministratore nel campo "Nuova password". La password deve rispettare i criteri minimi indicati. Impostazione consigliata: utilizzare una password quanto più complessa possibile il cui grado di sicurezza risulti "Elevato".

2



Inserire nuovamente la password per confermare. Annotare la nuova password nella guida rapida e conservarla in un luogo sicuro. È possibile ripristinare la password dell'amministratore solo tramite il supporto tecnico di ABUS.

3

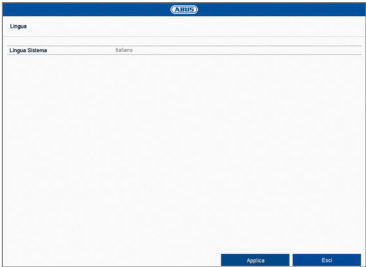


Inserire anche la password di attivazione delle telecamere. Attivando una telecamera tramite il registratore, il registratore utilizza la password per tale scopo. Infine, fare clic su "OK". L'apparecchio è attivo e può essere utilizzato in tutte le sue funzioni.

Password amministratore:


CONFIGURAZIONE DEL SOFTWARE

1



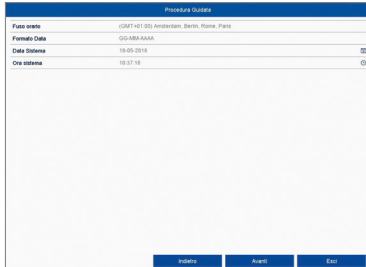
Selezionare la lingua desiderata e cliccare su "Applica".

2



Se si toglie il segno di spunta, l'assistente alla configurazione non verrà più eseguito automaticamente al prossimo avvio. Fare clic su "Avanti".

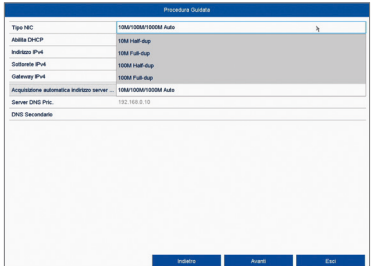
3



Procedura Guida	
Fuso orario	(GMT+01:00) Amsterdam, Berlino, Praga, Parigi
Formato Data	DD/MM/AAAA
Data Sistema	16-05-2015
Ora sistema	10:37:18

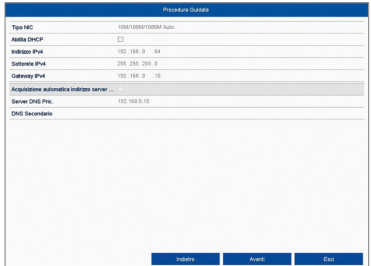
Definire il fuso orario, il formato data, la data e l'ora del sistema. Per uscire dalla schermata fare clic su "Avanti".

4



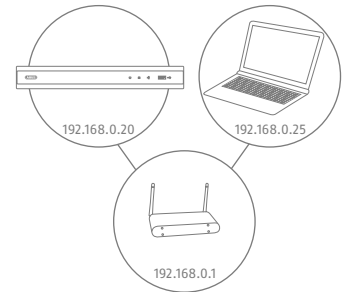
Regolazione manuale della velocità di collegamento alla voce "Tipo NIC". Impostato di default e limpostazione consigliata è il riconoscimento automatico (self adaptive).

5



Se si desidera che i dati degli indirizzi vengano assegnati automaticamente, inserire un segno di spunta nella casella vicino a DHCP. In questo modo gli indirizzi verranno assegnati automaticamente dal router (se ciò viene supportato). In tal caso passare al punto 13.

6



Se il router non esegue automaticamente l'assegnazione dei dati degli indirizzi, inserirli secondo i seguenti passaggi. La grafica mostra a titolo esemplificativo gli apparecchi collegati con i rispettivi indirizzi IP.

7

Procedure Guida

Tip: HC 192.168.0.10000 Auto

Indirizzo DHCP []

Indirizzo P.v.t. 192.168.0.64

Subnetto P.v.t. 1 2 3 4 5 6

Gateway P.v.t. 4 5 6 7 8 9

Assegnazione automatica indirizzo server: 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6

Server DNS P.v.t. 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

DNS Secondario 192.168.0.10 11 12 13 14

Indietro Avanti Esc

L'indirizzo IP deve corrispondere alle prime tre cifre del valore del default gateway. Ultima cifra indica gli apparecchi che vengono contattati dal gateway di default e viene definita per ogni singolo apparecchio. Per il registratore selezionare ad es. 64, ovvero xxx.xxx.xxx.64.

8

Procedure Guida

Tip: HC 192.168.0.10000 Auto

Indirizzo DHCP []

Indirizzo P.v.t. 192.168.0.64

Subnetto P.v.t. 255.255.255.0

Gateway P.v.t. 1 2 3 4 5 6

Assegnazione automatica indirizzo server: 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6

Server DNS P.v.t. 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

DNS Secondario 192.168.0.10 11 12 13 14

Indietro Avanti Esc

La subnet mask rappresenta un segmento di rete in cui gli indirizzi IP vengono utilizzati con lo stesso indirizzo di rete. In questo caso il valore di default è nella maggior parte dei casi 255.255.255.0. Per rilevare il valore per il gateway di default, utilizzare uno dei PC con sistema operativo Windows collegati alla rete.

9

Procedure Guida

Tip: HC 192.168.0.10000 Auto

Indirizzo DHCP []

Indirizzo P.v.t. 192.168.0.64

Subnetto P.v.t. 255.255.255.0

Gateway P.v.t. 192.168.0.10

Assegnazione automatica indirizzo server: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6

Server DNS P.v.t. 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

DNS Secondario 192.168.0.10 11 12 13 14

Indietro Avanti Esc

Inserire qui l'indirizzo IP del router utilizzato. Sul PC con sistema operativo Windows l'indirizzo può essere rilevato eseguendo "cmd" con l'istruzione "ipconfig".

10

Procedura Guida	
Tipi NC	1000/1000/10000 Auto
Abilita DHCP	<input type="checkbox"/>
Indirizzo IPv4	192.168.0.84
Sottorete IPv4	255.255.255.0
Gateway IPv4	192.168.0.19
Acquisizione automatica indirizzo server ...	
Server DNS Pric.	192.168.0.19
DNS Secondarie	
<input type="button" value="Indietro"/> <input type="button" value="Avanti"/> <input type="button" value="Esci"/>	

Il Server DNS "converte" un indirizzo Internet in un indirizzo IP. In Server DNS Pric. inserire il valore del gateway di default.

11

Procedura Guida	
Porta Server	8080
Porta HTTP	80
Porta RTSP	554
Abilita LFTP	<input type="checkbox"/>
Abilita DDNS	<input type="checkbox"/>
Tipi DDNS	ABUS DDNS
AreaPass	Personalita
Indirizzo Server	www.abus-server.com
Nome Dominio DVR	
Stato	Connessione al server indiritto fallita.
Nome Utente	
Password	
<input type="button" value="Indietro"/> <input type="button" value="Avanti"/> <input type="button" value="Esci"/>	

In questa schermata si possono gestire e alloccorrenza modificare le porte. Il nostro consiglio è di mantenere i valori di default.

12

Procedura Guida	
Porta Server	8080
Porta HTTP	80
Porta RTSP	554
Abilita LFTP	<input type="checkbox"/>
Abilita DDNS	<input type="checkbox"/>
Tipi DDNS	ABUS DDNS
AreaPass	Personalita
Indirizzo Server	NO-IP
Nome Dominio DVR	ABUS DDNS
Stato	Connessione al server indiritto fallita.
Nome Utente	
Password	
<input type="button" value="Indietro"/> <input type="button" value="Avanti"/> <input type="button" value="Esci"/>	

Se si desidera configurare un accesso remoto, inserire un segno di spunta nel campo DDNS. Selezionare poi i tipi DDNS dal campo di immissione.

13

Principali Opzioni	
Porta Server	8080
Porta HTTP	80
Porta RTSP	504
Abilita UPnP	SI
Abilita DDNS	SI
Tipi DNS	80.80
Area/Passo	Personalizza
Indirizzo Server	
Nome Dominio DVR	
Stato	Connessione ai server indicata fallita.
Nome Utente	
Password	

Indietro Avanti Esci

Quindi, oltre all'indirizzo del server, impostare il nome di dominio dell'apparecchio, il nome utente e la password. Passare alla schermata successiva con "Avanti".

14

Numero	Capacità	Stato	Formattato	Tipi	Stato Inizio
1	160 GB	Normale	Lettera partizione	Logica	OK

Indietro Avanti Esci

Il disco rigido installato deve essere inizializzato prima dell'impiego. Selezionare il disco rigido da inizializzare.

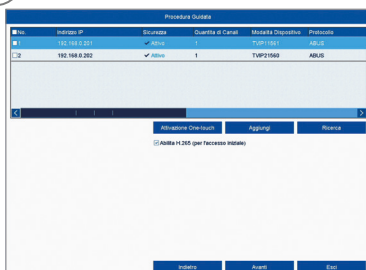
15

Numero	Capacità	Stato	Formattato	Tipi	Stato Inizio
1	160 GB	Normale	Lettera partizione	Logica	OK

Indietro Avanti Esci

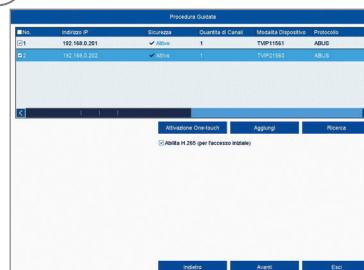
Fare clic su Iniz e confermare l'inizializzazione eseguita con OK. Passare alla schermata successiva con "Avanti".

16



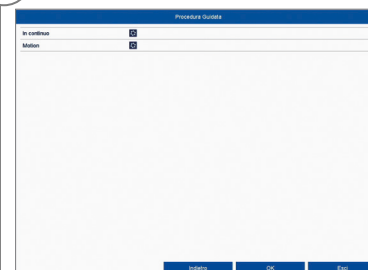
Per cercare in rete le videocamere di rete già presenti, cliccare su "Ricerca".

17



Qui di seguito troverete tutte le videocamere di rete compatibili. Utilizzando la casella di controllo, selezionare le videocamere di rete desiderate e cliccare su Aggiungi. Passare alla schermata successiva con "Avanti".

18



Selezionare il tipo di registrazione. È possibile scegliere tra "In continuo" e "Motion". Chiudere l'assistente alla configurazione con "OK".

ISTRUZIONI + SOFTWARE + APP

Istruzioni:



Ulteriori istruzioni sull'utilizzo dell'interfaccia Web e del registratore sono riportate nella scheda "Downloads" al seguente link:

<https://www.abus.com/product/TVWR36400>

<https://www.abus.com/product/TVWR36800>

Software:



Il software Central Monitor Station (CMS) TVSW11001 di ABUS consente di monitorare, controllare e gestire i dati video del registratore ABUS direttamente sul PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Utilizzare IIP Installer di ABUS per cercare il registratore nella rete, per controllare e installare gli aggiornamenti del firmware e per scaricare istruzioni e guide rapide direttamente sul PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

App:



App iDVR Plus/HD

Consente un accesso remoto veloce e gratuito al registratore:





Security Tech Germany



TVVR36400/TVVR36800

GUÍA RÁPIDA PARA GRABADORA IP

En esta guía rápida se describen los primeros pasos a realizar para instalar su grabadora IP.
En el manual de instrucciones podrá consultar información más detallada.

ABUS



Estimado cliente:

Le agradecemos que haya comprado uno de nuestros productos. Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes.

Se ha constatado la conformidad. La documentación y declaraciones correspondientes se pueden consultar en la página del fabricante: ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, ALEMANIA.

Para conservar este estándar y garantizar un funcionamiento exento de peligros, en su carácter de usuario deberá tener en cuenta lo expuesto en este manual de instrucciones. Antes de poner en funcionamiento el producto, lea por completo el manual de instrucciones y respete todas las indicaciones de utilización y seguridad.

Todos los nombres de empresas y denominaciones de producto son marcas registradas del correspondiente propietario. Todos los derechos reservados. Si tiene alguna pregunta, diríjase a su distribuidor especializado.

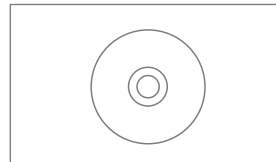
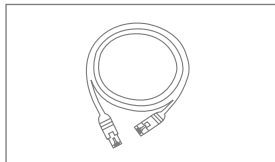
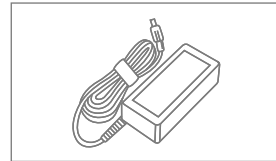
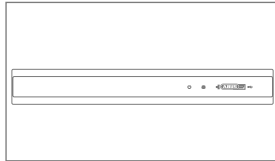
VOLUMEN DE ENTREGA

TWR36400:

- Grabadora PoE de 4 canales
- Fuente de alimentación de 48 V
- Ratón USB inalámbrico
- Cable de red de 1 m
- CD
- Guía rápida

TWR36800:

- Grabadora de 8 canales
- Fuente de alimentación de 48 V
- Ratón USB inalámbrico
- Cable de red de 1 m
- CD
- Guía rápida

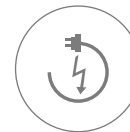


ADVERTENCIAS

Mantenga la grabadora alejada de campos magnéticos de gran intensidad.



Asegúrese de que no se interrumpa la alimentación de corriente.



Mantenga la grabadora alejada de cualquier líquido.



Utilice y guarde la grabadora únicamente en las condiciones de entorno recomendadas por el fabricante.



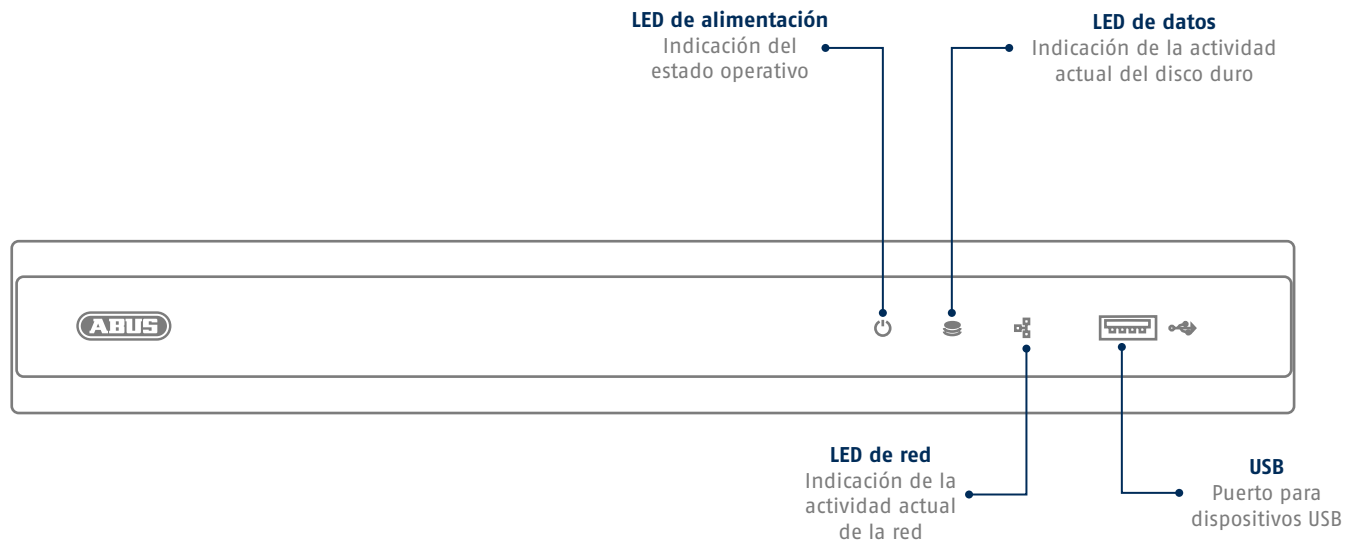
Apague la grabadora antes de conectar o retirar aparatos periféricos.

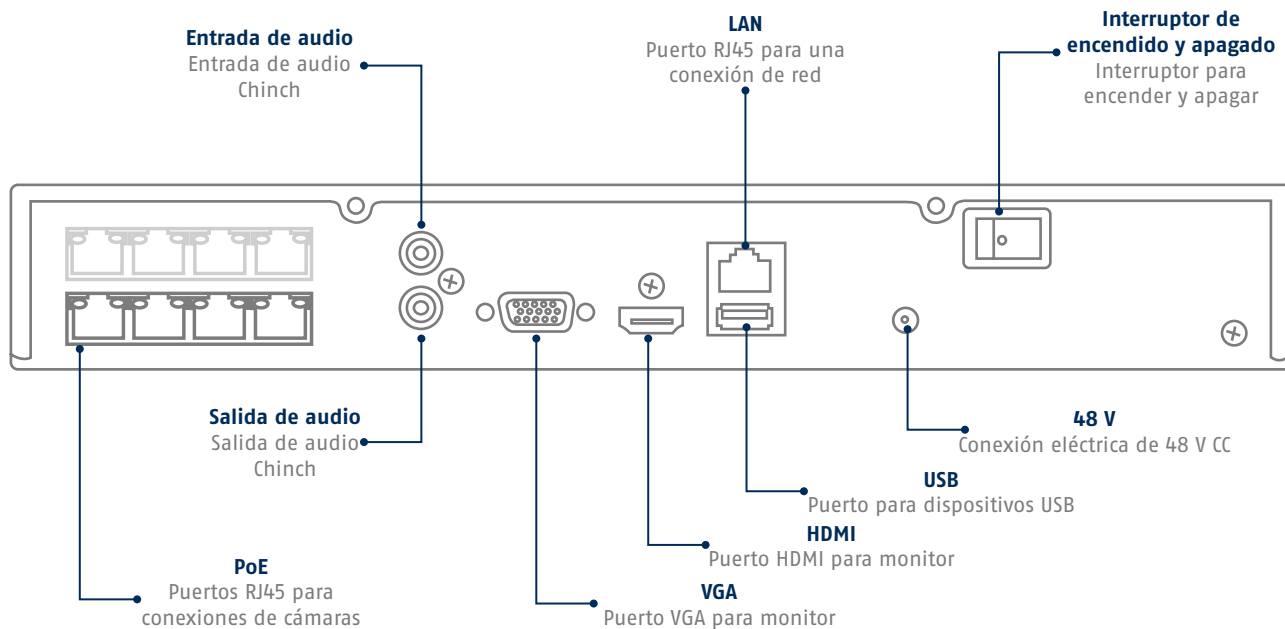


Asegúrese de que haya siempre una ventilación suficiente.

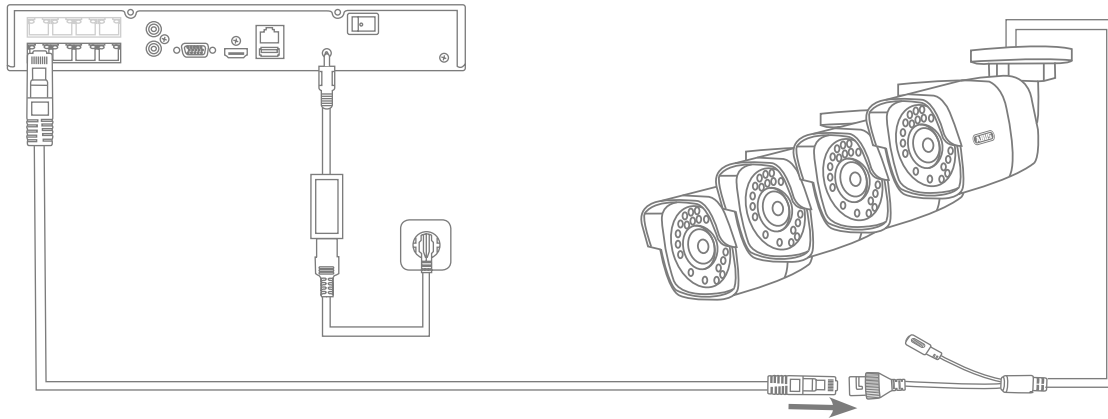


CONEXIONES



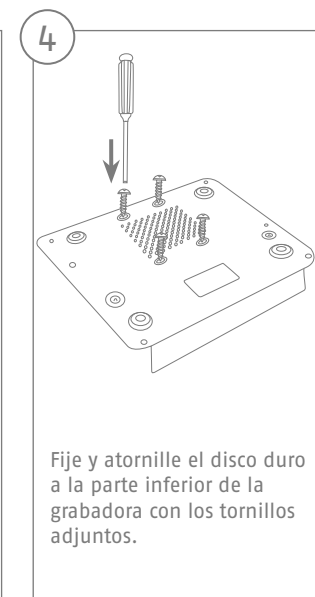
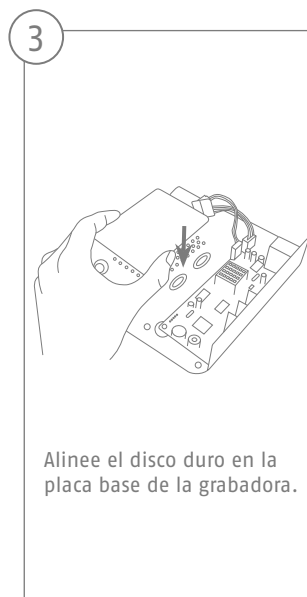
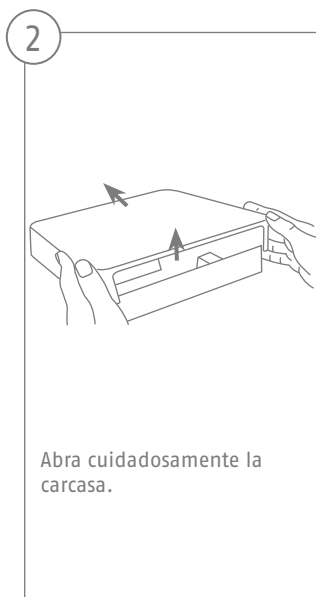
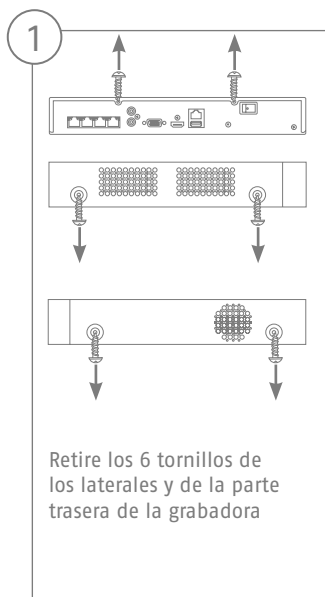


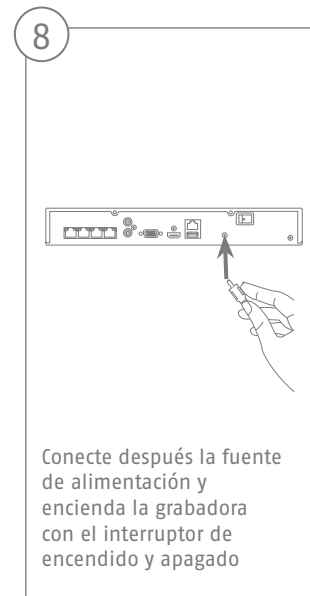
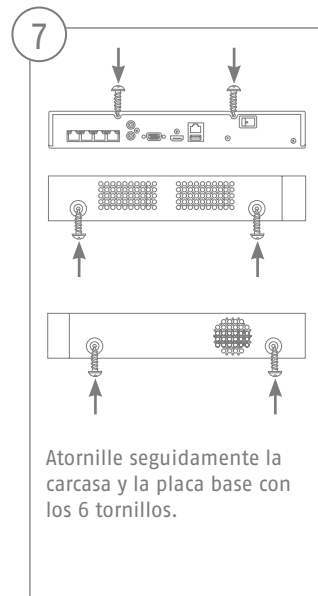
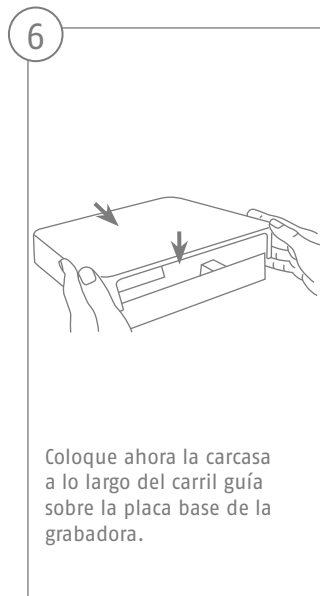
CONSEJOS PARA LA INSTALACIÓN DE LA CÁMARA



Suministre tensión a la grabadora. Conecte las cámaras a los puertos PoE de la grabadora mediante cable de red. La cámara tarda unos 3 minutos en añadirse automáticamente a la grabadora.

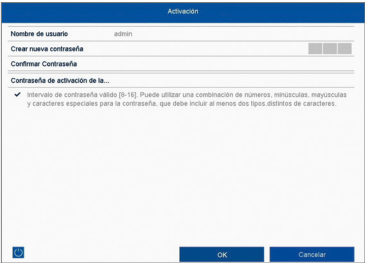
INSTALACIÓN DEL HARDWARE





ACTIVACIÓN DEL SISTEMA

1



Nombre de usuario admin

Crear nueva contraseña

Confirmar Contraseña

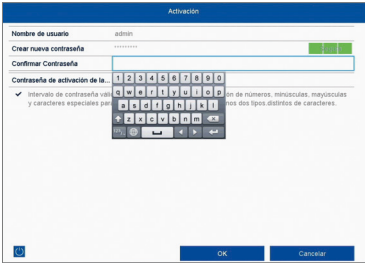
Contraseña de activación de la...

✓ Intervalo de contraseña válido (8-10). Puede utilizar una combinación de números, minúsculas, mayúsculas y caracteres especiales para la contraseña, que debe incluir al menos dos tipos distintos de caracteres.

OK Cancelar

En el campo "Nueva contraseña", introduzca una contraseña para el usuario administrador. La contraseña debe cumplir los requisitos mínimos preestablecidos. Recomendación: Utilice una contraseña lo más compleja posible, que alcance el estado "Fuerte".

2



Nombre de usuario admin

Crear nueva contraseña

Confirmar Contraseña

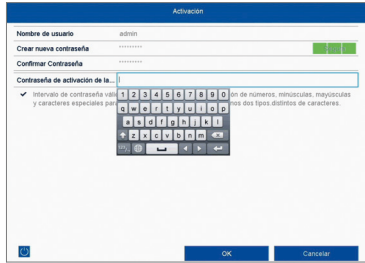
Contraseña de activación de la...

✓ Intervalo de contraseña válido (8-10). Puede utilizar una combinación de números, minúsculas, mayúsculas y caracteres especiales para la contraseña, que debe incluir al menos dos tipos distintos de caracteres.

OK Cancelar

Vuelva a introducir la contraseña para su confirmación. Adicionalmente, anote la contraseña en la guía rápida y guárdela en un lugar seguro. Solo se puede restablecer la contraseña del administrador a través del soporte técnico de ABUS.

3



Nombre de usuario admin

Crear nueva contraseña

Confirmar Contraseña

Contraseña de activación de la...

✓ Intervalo de contraseña válido (8-10). Puede utilizar una combinación de números, minúsculas, mayúsculas y caracteres especiales para la contraseña, que debe incluir al menos dos tipos distintos de caracteres.

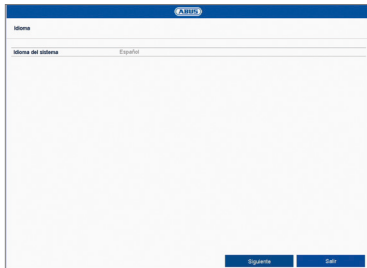
OK Cancelar

Introduzca también la contraseña de activación para las cámaras. Cuando activa una cámara a través de la grabadora, la grabadora utiliza para ello esta contraseña. Finalmente, haga clic en "OK". Ahora el aparato queda activado y ya se puede utilizar en su totalidad.

Contraseña de administrador:

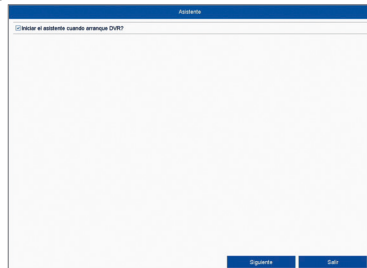
INSTALACIÓN DEL SOFTWARE

1



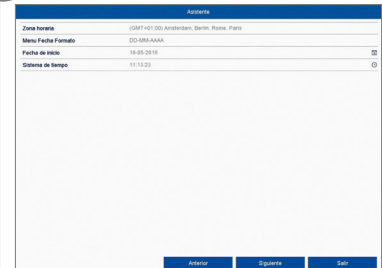
Seleccione el idioma deseado y haga clic en "Aplicar".

2



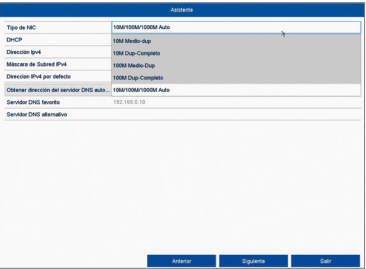
Si desmarca la casilla de verificación, el asistente de configuración ya no se ejecutará automáticamente en el siguiente inicio. Haga clic en "Siguiente".

3



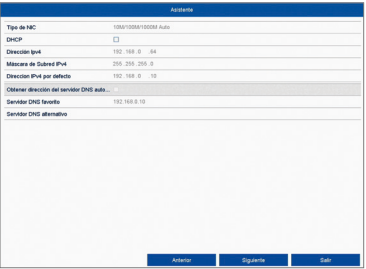
Establezca la zona horaria, la fecha, el formato de fecha y el sistema de tiempo. Salga de la pantalla haciendo clic en "Siguiente".

4



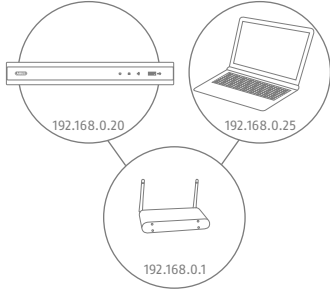
Ajuste manualmente la velocidad de conexión en "Tipo de NIC". El reconocimiento automático (Auto) está ajustado por defecto y se recomienda.

5



Si desea que los datos de dirección se asignen automáticamente, marque la casilla de verificación en DHCP. De este modo, el router asignará ahora automáticamente las direcciones (si es compatible). En este caso, continúe con el punto 13.

6



Si su router no asigna automáticamente los datos de dirección, introduzca los datos en los siguientes pasos. El gráfico ilustra a modo de ejemplo los dispositivos a conectar junto con las correspondientes direcciones IP.

7

Asistente

Tipo de NIC: 10001000/10000 Auto

Chip: []

Dirección IP: 192.168.0.64

Máscara de Subred IPv4: 1 2 3 0 0 0

Dirección IPv4 por defecto: 4 5 6

Sistema de nombres de servidor DNS auto: 7 8 9

Servidor DNS primario: 1000 1000 1000

Servidor DNS alternativo: 1000 1000 1000

Anterior | Siguiente | Salir

La dirección IP debe coincidir con las tres primeras posiciones del valor de la puerta de enlace estándar. La última posición designa los dispositivos a los que se dirige la puerta de enlace estándar y se fija individualmente para cada dispositivo. Seleccione, por ejemplo, 64 para la grabadora, es decir xxx.xxx.xxx.64.

8

Asistente

Tipo de NIC: 10001000/10000 Auto

Chip: []

Dirección IP: 192.168.0.64

Máscara de Subred IPv4: 255.255.255.0

Dirección IPv4 por defecto: 4 5 6

Sistema de nombres de servidor DNS auto: 7 8 9

Servidor DNS primario: 1000 1000 1000

Servidor DNS alternativo: 1000 1000 1000

Anterior | Siguiente | Salir

La máscara de subred es un segmento de red en el que se utilizan direcciones IP con la misma dirección de red. Aquí el valor estándar suele ser 255.255.255.0. Para averiguar el valor de la puerta de enlace estándar, utilice un ordenador conectado a la red con sistema operativo Windows.

9

Asistente

Tipo de NIC: 10001000/10000 Auto

Chip: []

Dirección IP: 192.168.0.64

Máscara de Subred IPv4: 255.255.255.0

Dirección IPv4 por defecto: 192.168.0.100

Sistema de nombres de servidor DNS auto: 4 5 6

Servidor DNS primario: 7 8 9

Servidor DNS alternativo: 1000 1000 1000

Anterior | Siguiente | Salir

Introduzca aquí la dirección IP de su router. Puede averiguar la dirección a través de "cmd" y el comando "ipconfig" en su ordenador con sistema operativo Windows.

10

Ajustes	
Tipo de NIC	10001000010000 Auto
DHCP	<input type="checkbox"/>
Dirección IP4	192.168.0.84
Máscara de Subred IPv4	255.255.255.0
Dirección IPv4 por defecto	192.168.0.10
Obtener dirección del servidor DNS auto...	
Servidor DNS favorito	192.168.0.10
Servidor DNS alternativo	
<p style="text-align: right;">Anterior Siguiente Salir</p>	

El Servidor DNS “traduce” una dirección de Internet a una dirección IP. Introduzca en Servidor DNS favorito el valor de la puerta de enlace estándar.

11

Ajustes	
Puerto de servidor	8080
Puerto HTTP	80
Puerto RTSP	854
Habilitar UPnP	<input type="checkbox"/>
DDNS	<input type="checkbox"/>
Proveedor DDNS	ABUS DDNS
Asignar	Personalizar
Dirección de servidor	www.abus-server.com
Nombre de dominio DVR	
Estado	Entrar al conectar con el servidor de direcciones.
Nombre de usuario	
Contraseña	
<p style="text-align: right;">Anterior Siguiente Salir</p>	

Aquí puede administrar sus puertos y, si lo precisa, modificarlos. Recomendamos mantener los valores estándar.

12

Ajustes	
Puerto del servidor	8080
Puerto HTTP	80
Puerto RTSP	854
Habilitar UPnP	<input type="checkbox"/>
DDNS	<input checked="" type="checkbox"/>
Proveedor DDNS	ABUS DDNS
Asignar	DynDNS
Dirección de servidor	dyndns
Nombre de dominio DVR	ABUS DDNS
Estado	Entrar al conectar con el servidor de direcciones.
Nombre de usuario	
Contraseña	
<p style="text-align: right;">Anterior Siguiente Salir</p>	

Si desea configurar un acceso remoto, marque la casilla de verificación del campo DDNS. A continuación, seleccione su proveedor de DDNS en el campo de entrada.

13

A continuación, registre la dirección del servidor, el nombre de dominio del dispositivo, el nombre de usuario y la contraseña. Pase a la siguiente pantalla con "Siguiente".

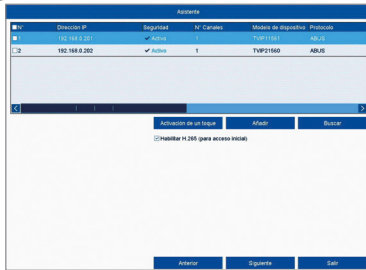
14

El disco duro instalado se debe inicializar antes de usarlo. Seleccione el disco duro que vaya a inicializar.

15

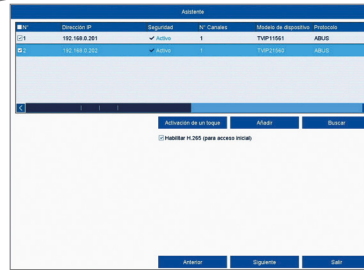
Haga clic en Inic y confirme con OK que la inicialización se ha llevado a cabo satisfactoriamente. Pase a la siguiente pantalla con "Siguiente".

16



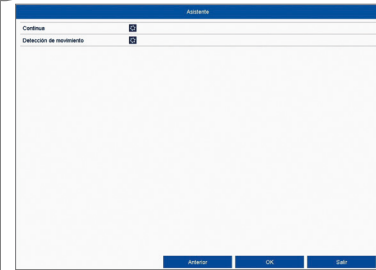
Haga clic en "Buscar" para buscar las cámaras de red disponibles en la red.

17



A continuación encontrará todas las cámaras de red compatibles. Marque las casillas de verificación de las cámaras de red que desee utilizar y haga clic en añadir. Pase a la siguiente pantalla con "Siguiente".

18



Seleccione el tipo de grabación. Se puede elegir entre "Continua" y "Detección de movimiento". Finalice el asistente de configuración con "OK"

INSTRUCCIONES + SOFTWARE + APLICACIÓN

Instrucciones:



Encontrará otras instrucciones de uso de la web y de la interfaz de la grabadora en la pestaña "Descargas" del siguiente enlace:

<https://www.abus.com/product/TVVR36400>

<https://www.abus.com/product/TVVR36800>

Software:



Con TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) puede supervisar, controlar y administrar los datos de vídeo de su grabadora ABUS en el PC:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Utilice el ABUS IP Installer para buscar su grabadora en la red, comprobar e instalar la actualización del firmware y descargar directamente en su ordenador manuales de instrucciones y guías rápidas:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

Aplicación:



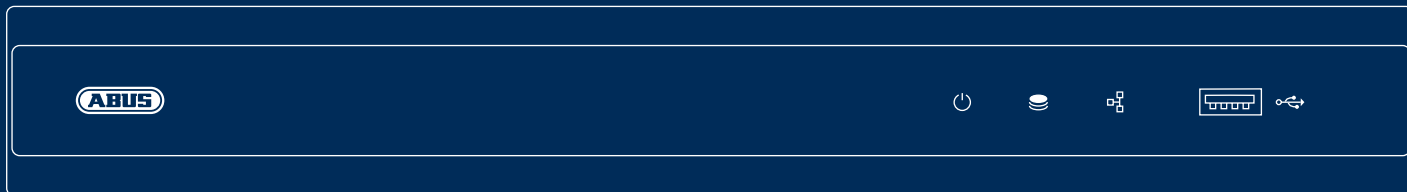
iDVR Plus/HD App

Le permite el acceso remoto a su grabadora, de forma rápida y gratuita:





Security Tech Germany



TVVR36400 / TVVR36800

KRÓTKI PRZEWODNIK DO NAGRYWARKI IP

Ta skrócona instrukcja zawiera opis pierwszych kroków w zakresie konfiguracji nagrywarki IP. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi.

ABUS



Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup jednego z naszych produktów. Produkt ten spełnia wymagania obowiązujących norm europejskich i krajowych.

Zgodność została udokumentowana, odpowiednie deklaracje i dokumenty są dostępne u producenta:
ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, NIEMCY.

Aby zachować ten standard i zapewnić bezpieczną eksploatację, użytkownik musi przestrzegać niniejszej instrukcji obsługi!
Przed uruchomieniem produktu należy przeczytać całą instrukcję obsługi i przestrzegać wszystkich zasad obsługi i bezpieczeństwa!

Wszystkie zawarte w niej nazwy firm i oznaczenia produktów są zarejestrowanymi znakami towarowymi odnośnych właścicieli.
Wszystkie prawa zastrzeżone. W przypadku pytań proszę zwracać się do specjalisty ds. sprzedaży.

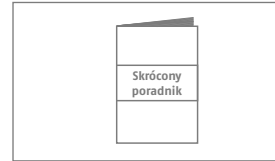
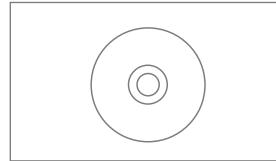
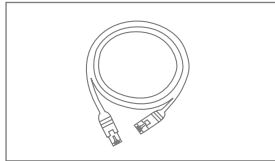
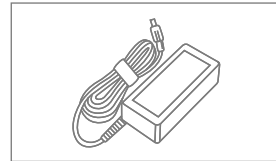
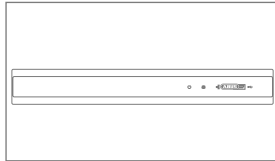
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

TWR36400:

- Nagrywarka PoE 4-kanałowa
- Zasilacz sieciowy 48 V
- Mysz bezprzewodowa/USB
- 1-metrowy kabel sieciowy
- Płyta CD
- Krótki przewodnik

TWR36800:

- Nagrywarka 8-kanałowa
- Zasilacz sieciowy 48 V
- Mysz bezprzewodowa/USB
- 1-metrowy kabel sieciowy
- Płyta CD
- Krótki przewodnik

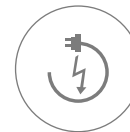


WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE

Chroń nagrywarkę przed silnymi
polami magnetycznymi.



Zadbaj o bezprzerwowe zasilanie
elektryczne.



Chroń nagrywarkę przed kontaktem
z płynami.



Używaj nagrywarki i przechowuj ją
wyłącznie w warunkach zalecanych
przez producenta.



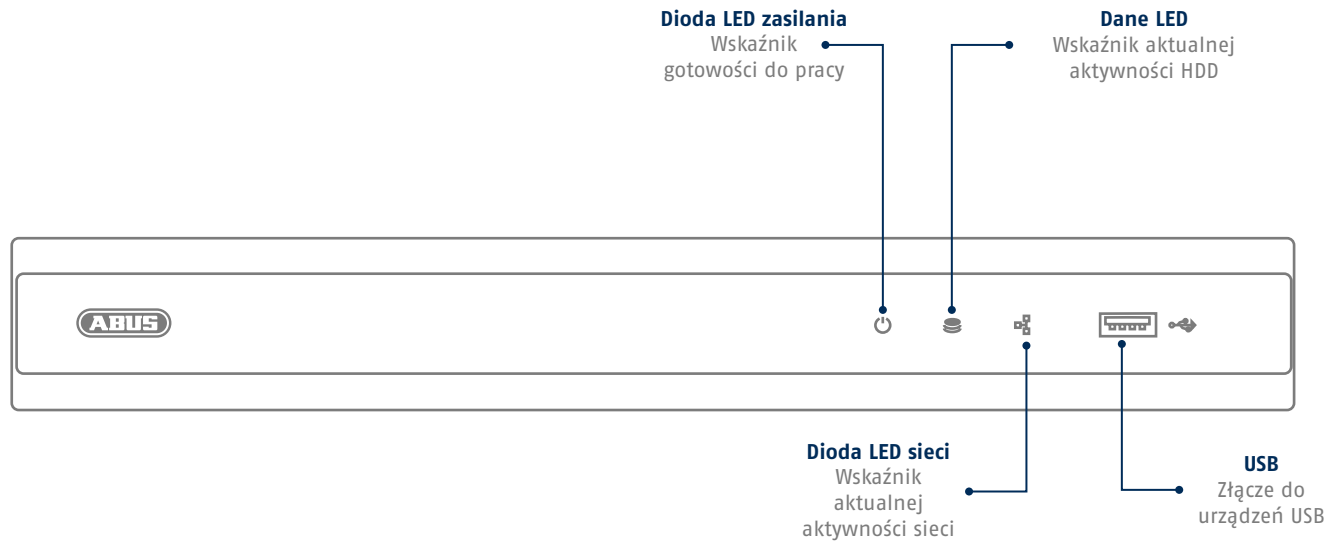
Wyłączaj nagrywarkę
przed podłączeniem lub
odłączeniem urządzeń peryferyjnych.

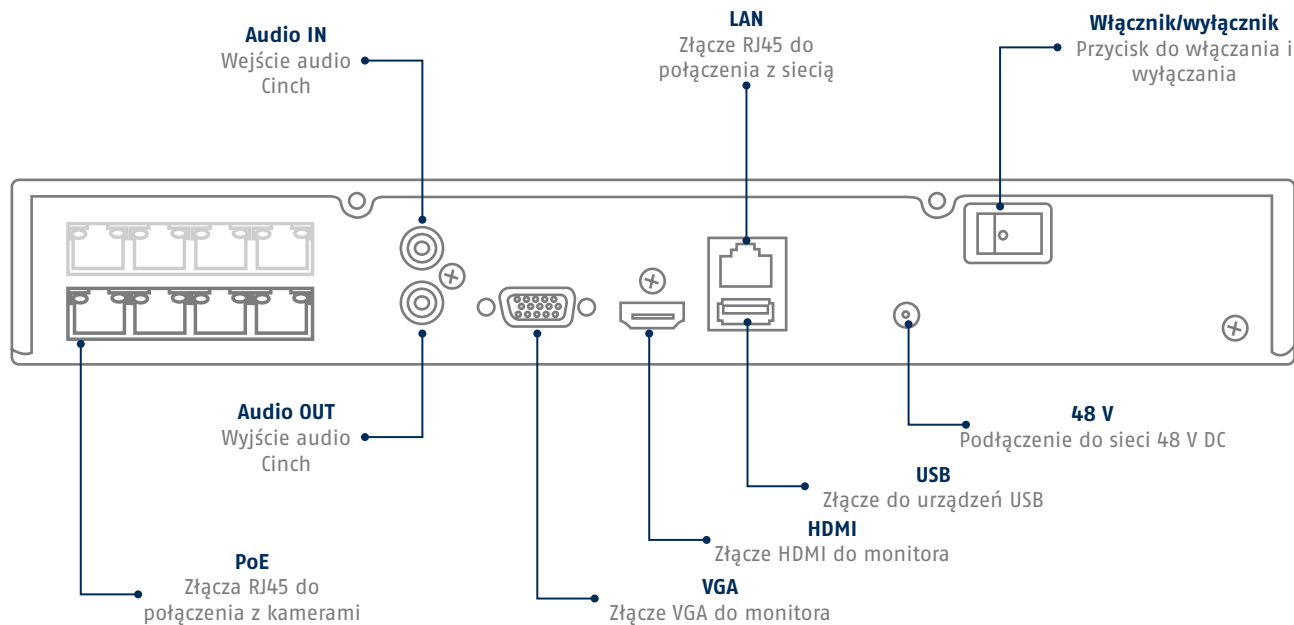


Zawsze zapewniaj dostateczną
wentylację.

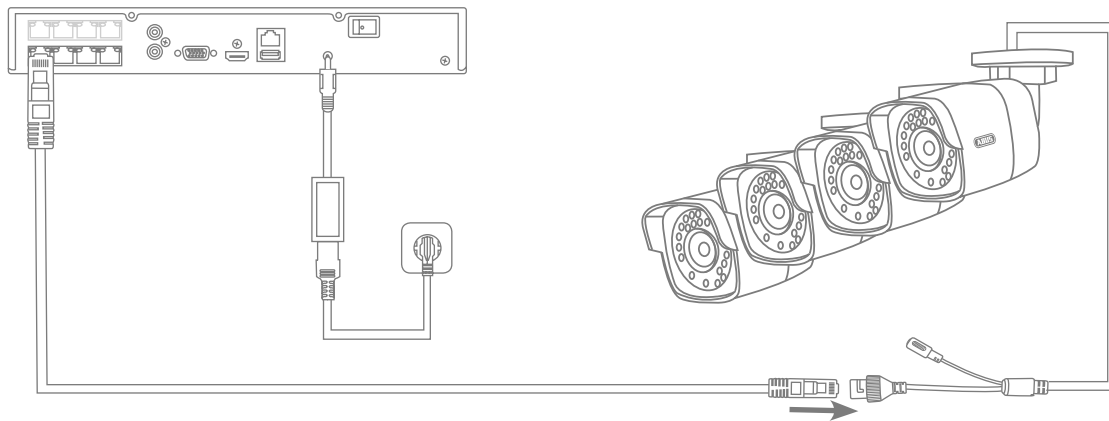


ZŁĄCZA



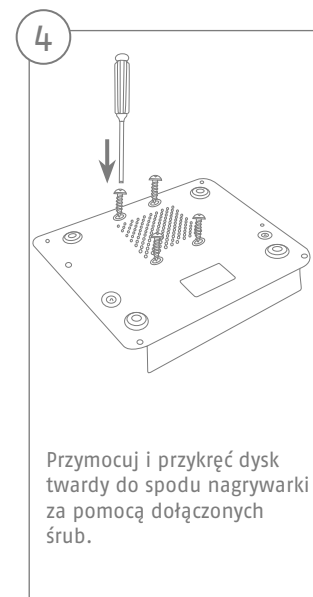
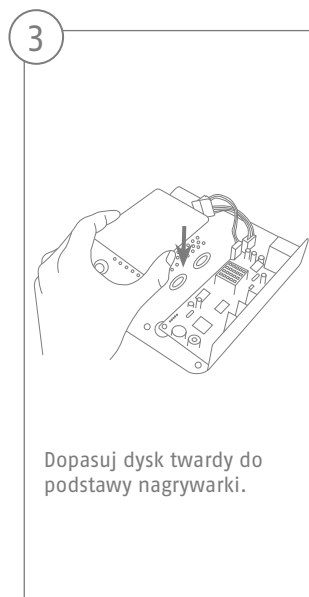
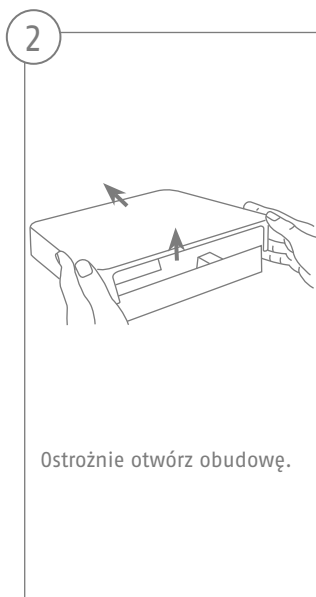
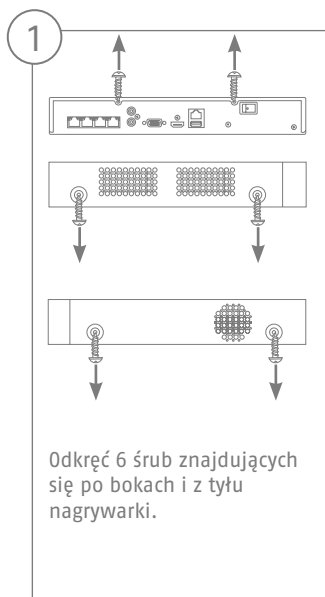


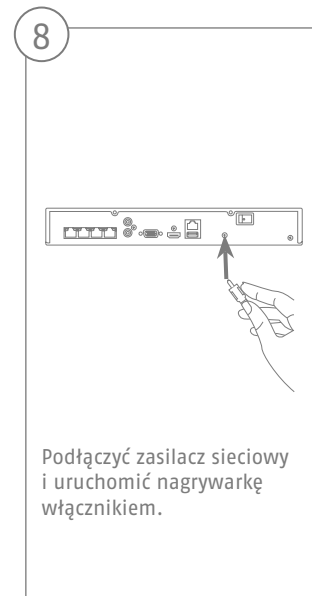
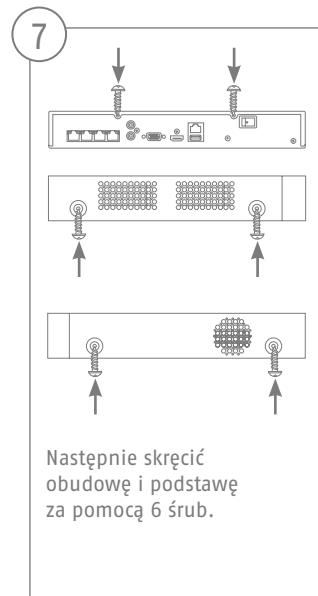
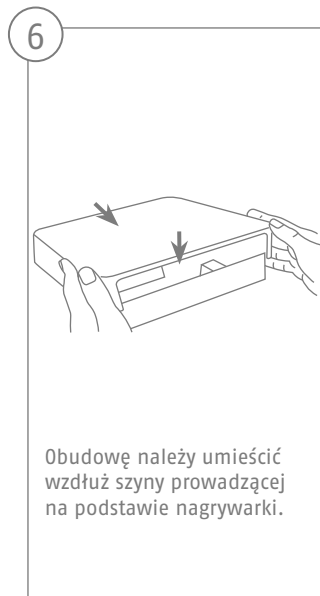
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE INSTALACJI KAMERY



Podłącz nagrywarkę do napięcia. Za pomocą kabla sieciowego podłącz kamery do portu PoE nagrywarki. Może upłynąć ok. 3 minut, zanim kamera zostanie automatycznie dodana do nagrywarki.

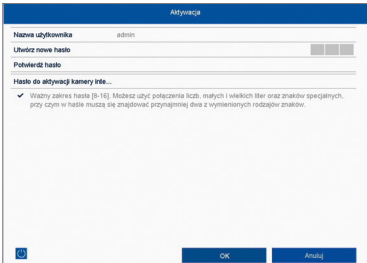
INSTALACJA SPRZĘTU





AKTYWACJA SYSTEMU

1



Nazwa użytkownika admin
Utwórz nowe hasło
Pobierz hasło

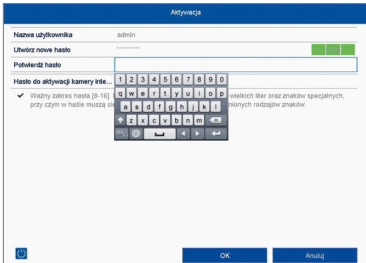
Hasło do aktywacji kamery itp...

✓ Wybierz zakres hasła [8-16]. Możesz użyć połączenia liczb, małych i wielkich liter oraz znaków specjalnych, przy czym w hasle muszą się znaleźć programowo zdefiniowane symetryczne rodzaje znaków.

OK Anuluj

W polu „Nowe hasło” wprowadzić hasło administratora. Hasło musi spełniać określone wymagania. Zalecenie: w miarę możliwości należy wybrać jak najbardziej złożone hasło o stopniu „Silne”.

2



Nazwa użytkownika admin
Utwórz nowe hasło
Pobierz hasło

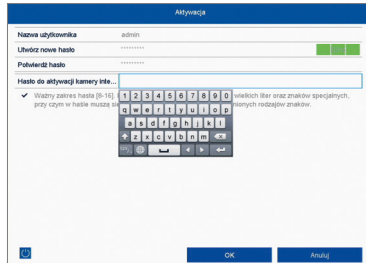
Hasło do aktywacji kamery itp...

✓ Wybierz zakres hasła [8-16]. Możesz użyć połączenia liczb, małych i wielkich liter oraz znaków specjalnych, przy czym w hasle muszą się znaleźć programowo zdefiniowane symetryczne rodzaje znaków.

OK Anuluj

Ponownie wprowadzić hasło w celu potwierdzenia. Zanotować też hasło w skróconej instrukcji i przechowywać je w bezpiecznym miejscu. Reset hasła administratora może przeprowadzić wyłącznie wsparcie techniczne firmy ABUS.

3



Nazwa użytkownika admin
Utwórz nowe hasło
Pobierz hasło

Hasło do aktywacji kamery itp...

✓ Wybierz zakres hasła [8-16]. Możesz użyć połączenia liczb, małych i wielkich liter oraz znaków specjalnych, przy czym w hasle muszą się znaleźć programowo zdefiniowane symetryczne rodzaje znaków.

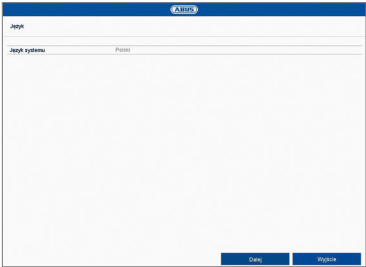
OK Anuluj

Dodatkowo wprowadź hasło aktywacyjne do kamer. W przypadku aktywacji kamery przez nagrywarke, nagrywarke używa tego hasła. Na koniec kliknij „OK”. Urządzenie zostało właśnie aktywowane i można go używać w pełnym zakresie.

Hasło administratora:

KONFIGURACJA OPROGRAMOWANIA

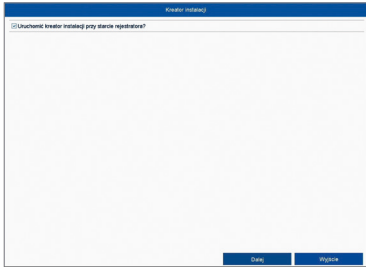
1



The screenshot shows a configuration window titled "ASIST" with a language selection section. The "Język systemu" (System language) is currently set to "Polski". At the bottom right, there are "Dalej" (Next) and "Wstecz" (Back) buttons.

Wybierz odpowiedni język i kliknij „Zastosuj”.

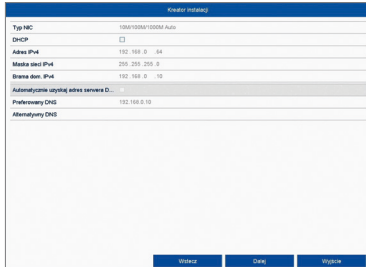
2



The screenshot shows a configuration window titled "Kreator instalacji" with a checkbox option: "Uruchomienie bieżącej wersji sterownika?". The checkbox is checked. At the bottom right, there are "Dalej" (Next) and "Wstecz" (Back) buttons.

Jeżeli odznaczysz tę opcję, Asystent konfiguracji nie zostanie automatycznie uruchomiony przy kolejnym włączeniu. Kliknij „Dalej”.

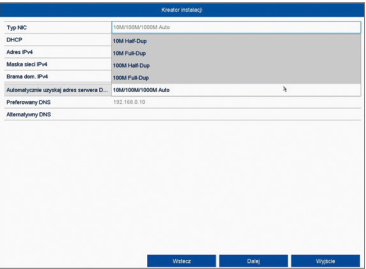
3



The screenshot shows a configuration window titled "Kreator instalacji" with network settings. The "Typ NC" is "1000/100M/1000M Auto". The "Dhcp" checkbox is checked. The "Adres IPv4" is "192.168.0.44", "Maska sieci IPv4" is "255.255.255.0", and "Brama dom. IPv4" is "192.168.0.10". The "Automatycznie pobierz adres serwera DNS" checkbox is checked. The "Preferowany DNS" is "192.168.0.10" and "Alternatywny DNS" is empty. At the bottom right, there are "Wstecz" (Back), "Dalej" (Next), and "Wybór" (Select) buttons.

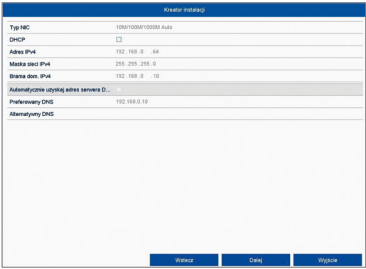
Określ strefę czasową, datę i format i czas systemowy. Opuść ekran, klikając „Dalej”.

4



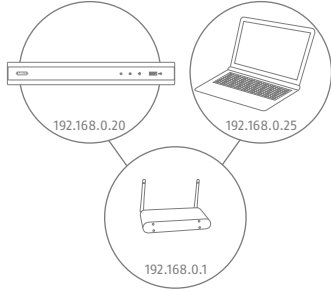
Ręczne ustawienie prędkości połączenia w polu „Typ NIC”. Zalecanym ustawieniem wstępnym jest rozpoznawanie automatyczne (Self adaptive).

5



Jeśli chcesz, aby dane adresu były przypisywane automatycznie, zaznacz opcję DHCP. Adresy będą wówczas nadawane automatycznie przez router (jeśli funkcja jest obsługiwana). W takim przypadku przejdź do punktu 13.

6



Jeśli router nie przypisuje automatycznie danych adresowych, wprowadź dane w kolejnych krokach. Rysunek przedstawia przykładowe urządzenia do podłączenia z odnośnymi adresami IP.

7

Typ NIC: 1000/1000/10000 Auto
 Dziel: []
 Adres IPv4: 192.168.0.64
 Maska sieci IPv4: 1 2 3 4
 Brama dom. IPv4: 4 5 6 7
 Automatycznie wyłóż adres serwera D.: 7 8 9 10
 Preferowany DNS: [] [] [] [] [] []
 Alternatywny DNS: [] [] [] [] [] []

Wstecz Dane Wykroc

Trzy pierwsze znaki adresu IP muszą odpowiadać standardowej wartości bramie. Ostatni znak oznacza urządzenie, do których odnosi się standardowa brama i jest określany dla każdego urządzenia osobno. Wybierz dla nagrywarki np. 64, tzn. xxx.xxx.xxx.64.

8

Typ NIC: 1000/1000/10000 Auto
 Dziel: []
 Adres IPv4: 192.168.0.64
 Maska sieci IPv4: 255.255.255.0
 Brama dom. IPv4: 4 5 6 7
 Automatycznie wyłóż adres serwera D.: 7 8 9 10
 Preferowany DNS: [] [] [] [] [] []
 Alternatywny DNS: [] [] [] [] [] []

Wstecz Dane Wykroc

Maska podsieci to segment sieci, w którym wykorzystuje się adresy IP z identycznym adresem sieciowym. Najczęściej występującą wartością domyślną jest tutaj 255.255.255.0. Aby określić domyślną bramę, użyj podłączonego do sieci komputera z systemem operacyjnym Windows.

9

Typ NIC: 1000/1000/10000 Auto
 Dziel: []
 Adres IPv4: 192.168.0.64
 Maska sieci IPv4: 255.255.255.0
 Brama dom. IPv4: 192.168.0.1
 Automatycznie wyłóż adres serwera D.: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 Preferowany DNS: 4 5 6 7 8 9 10
 Alternatywny DNS: [] [] [] [] [] []

Wstecz Dane Wykroc

Wpisz tu adres IP swojego routera. Adres można odnaleźć w systemie Windows za pomocą wiersza poleceń „cmd” i komendy „ipconfig”.

10

Kontrola instalacji	
Typ MC	100/100M/1000M Auto
DHCP	<input type="checkbox"/>
Adres IPv4	192.168.0.84
Maska sieci IPv4	255.255.255.0
Brama dom. IPv4	192.168.0.10
Automatycznie używaj adres serwera D...	
Preferowany DNS	192.168.0.10
Alternatywny DNS	

Wstecz Dalsz Wyjście

Serwer DNS „przetwarza” adres internetowy na adres IP. W sekcji Preferowany serwer DNS wpisz wartość domyślnej bramy.

11

Kontrola instalacji	
Port serwera	8080
Port HTTP	80
Port RTSP	554
Aktynyj UprP	<input type="checkbox"/>
DDNS	<input type="checkbox"/>
Typ DDNS	ABUS DDNS
Opis DDNS	Użytkownika
Adres serwera	www.abus-server.com
Imię serwera DVR	
Status	Niepołączona. Sprawdź sieć z serwerem internet.
Imię użytkownika	
Hasło	

Wstecz Dalsz Wyjście

Tu możesz zarządzać swoimi portami i zmieniać je w zależności od potrzeb. Zalecamy zachowanie wartości domyślnych.

12

Kontrola instalacji	
Port serwera	8080
Port HTTP	80
Port RTSP	554
Aktynyj UprP	<input type="checkbox"/>
DDNS	<input type="checkbox"/>
Rodzaj DDNS	ABUS DDNS
Opis DDNS	Dyrektor
Adres serwera	NO-IP
Imię serwera DVR	ABUS DDNS
Status	Niepołączona. Sprawdź sieć z serwerem internet.
Imię użytkownika	
Hasło	

Wstecz Dalsz Wyjście

Aby uzyskać dostęp zdalny, zaznacz haczykiem pole DDNS. Następnie wybierz rodzaje DDNS w polu wyboru.

13

Następnie zdefiniuj adres serwera oraz nazwę domeny urzędnika, nazwę użytkownika i hasło. Przejdź do następnego ekranu za pomocą przycisku „Dalej”.

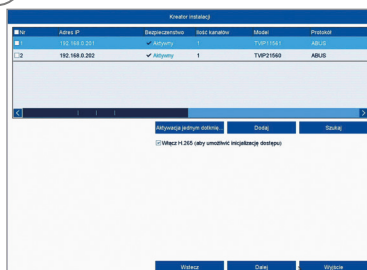
14

Przed użyciem wymagana jest inicjalizacja zainstalowanego dysku twardego. Proszę wybrać dysk twardego do inicjalizacji.

15

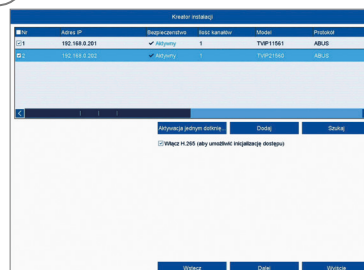
Kliknij Inicjalizuj i potwierdź pomyślną inicjalizację przyciskiem OK. Przejdź do następnego ekranu za pomocą przycisku „Dalej”.

16



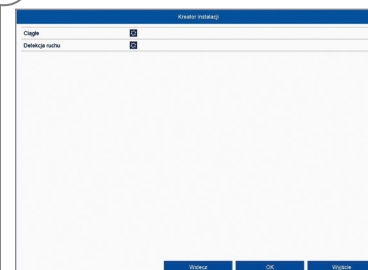
Kliknij opcję „Szukaj”, aby wyszukać kamery sieciowe dostępne w sieci.

17



Wyświetli się lista wszystkich kompatybilnych kamer sieciowych. Zaznacz pole wyboru odpowiedniej kamery sieciowej i kliknij „Dodaj”. Przejdź do następnego ekranu za pomocą przycisku „Dalej”.

18



Wybierz rodzaj zapisu. Można wybrać „Ciągły” i „Detekcja ruchu”. Zamknij kreatora instalacji, naciskając „OK”.

INSTRUKCJE + OPROGRAMOWANIE + APLIKACJA

Instrukcje:



Dodatkowe instrukcje dotyczące obsługi interfejsu sieciowego i nagrywarki można znaleźć w karcie „Pobrane” pod następującym adresem:

<https://www.abus.com/product/TVVR36400>

<https://www.abus.com/product/TVVR36800>

Oprogramowanie:



Za pomocą oprogramowania TVSW11001 ABUS Central Monitor Station (CMS) można na komputerze monitorować, sterować i zarządzać danymi wideo z nagrywarek ABUS:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/Analog/Aufzeichnungssysteme/Videomanagement-Software/ABUS-CMS-Software>



Użyj ABUS IP Installer, aby wyszukać swoją nagrywarke w sieci, zaktualizować oprogramowanie firmowe i pobrać instrukcje i krótkie przewodniki bezpośrednio na swój komputer:

<http://www.abus.com/ger/Objektsicherheit/Videoueberwachung/IP/Aufzeichnungssysteme/NVR10030>

Aplikacja:



Aplikacja iDVR Plus/HD

Umożliwia bezpłatny i szybki zdalny dostęp do nagrywarki:



